MONDAY 5 AUGUST 1996

## Black South African breaks through, but Britain trails behind



MIKE ROWBOTTOM

From today, Britain has a little more in common with Hong Kong, Finland and Jamaica. It has joined these countries in having harvested one gold medal - apiece -from the Atlanta games. Now, as the 1996 Olympics draws to a close, questions are being raised over Britain's poor

duced Steve Ovett, Sebastian Coe and Daley Thompson, now destined to lurk at the bottom of the medals tables? Or will last month's sporting humiliation prove a catalyst

for a sporting revolution?
In the gold medal tables, Britain vesterday trailed behind Kazakhstan, Denmark, and Poland - the worst result since 1976. Thirty countries took home more gold medals than Britain, while France and Italy boastperformance. Is the country that pro- ed 15 and 12 respectively.

As the inquests hegan, Malcolm Arnold, Britain's coaching chief, yesterday initially blamed the British press for lowering the morale of the national teams. But he and other British Olympic officials pin the hlame more squarely on a lack of resources, "Our annual budget for coaching and development is equivalent to what a second-division football manager might spend on a

third-rate striker," he said in Atlanta.

sources and spending substantial amounts of money." The British Athletic Federation is trying to get help from the National Lottery, but is still waiting to hear if its £9.6m bid has been successful. The hid involves a structured plan up to 2001 when Britain may stage the world athlet-ics championships, and involves training grants and hack-up ser-

Mike Whittingham, who put together the plan as a consultant for Roger Black, believes a central

the Federation, described the current situation as "a political nightmare." With the structure of the proposed British Academy for Sport still under discussion, there is uncertainty about whether applications will be considered from federations, or even individual competitors, once the emphasis for Lottery funding shifts from capital projects to providing revenue. Whittingham, who coaches Britain's double-silver medallist

British Academy of Sport will also make it hard to cater for the needs of all Britain's elite performers. "You could be talking about 6,000 athletes. The academy... will have to rely on

the governing bodies." In an interview vesterday with The Independent, Craig Reedie, chairman of the British Olympic Association, described the athletes as "victims of

He said: "We'll have to convince the paymasters of British sport the

Deadline for Mostar European leaders today face one of their toughest choices yet in former Yugoslavia: either to carry out a threat to end EU ad-

ministration of the divided town

of Mostar, or to back down and

open the way to partition.

rest of the world takes sport more scriously than we do." Britain's poor performance has become the focus of a political row. Just days after the Prime Minister launched the annual £300m Raising the Game programme, an initiative to improve Britain's chances of sporting success, Labour seized oo reports that the Government might withdraw funds from programmes which prepare people for leisure-time occupations.

> BUSINESS & CITY .... 16, 17 COMMENT . . . . . . . . . . . 11,12

> LEADING ARTICLES . . . . 11

## New examination system set to boost A-level pass rate

FRAN ABRAMS Education Correspondent

The A-level pass rate will rise again this year hecause of changes that allow students to spread revision throughout their courses rather than having to do it all at the end, examination boards predict.

The new "modular" A-levels, which were taken by up to 50 JKRI students this year, have raised motivation and have allowed students to drop out early if they are unlikely to pass, the boards say. Under this system, candidates who fail can retake as many times as they like.

Critics of the system, who want 100 per cent of A-level marks to be gained through a final exam, say it will contribute to "grade inflation" by making it easier for candidates to pass. However, under plans to be

announced later this week, can-

didates may need more than good A-level grades to obtain place at university.

The Universities and Colleges Admissions Service, working with government curriculum advisers, wants candidates to be tested on numeracy and literacy. It also wants to find a way of measuring self-motivation, team-working and communication skills.

The move reflects complaints from universities and employers that the hrightest sometimes lack the basic skills to make the most of college education, or fit into the workplace.

Tony Higgins, Ucas chief executive, said: "By the end of the century, it could be that universities will not look at students who do not have the appropriate key skills qualifications." The plans tie in with Sir Ron

Dearing's proposed reforms of

Your guide to course vacancies

The Independent will again be the only paper publishing all the official course vacancies throughout clearing. Order your Monday 19 August paper, when the first lists appear.

> aging greater parity between academic and vocational courses. But it has not been decided how "key skills" would be fit into the new system. "They could be incorporated into the curriculum and measured as part of existing exams, or there could be separate tests," Mr Higgins said. Sir Ron has proposed a single exam in key skills at AS-level - half an A-level.

By the end of the century, post-16 qualifications, encour- scores in these "key skills" and

other achievements would be cent or more. held on an electronic database. "If we are seriously looking at the development of lifelong

learning and the accumulation of credits for learning experi-ences, a oational database could contain profiles which would be very useful to employers," said Mr Higgins. The plans might help to

defuse the annual controversy over whether A-levels are getting easier, because the exam would not be the only criteria for getting a college place. Exam boards say the modu-

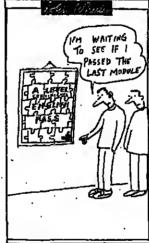
lar A-level pupils may get higher grades because instead of taking a two-year course and then sirting exams at the end, candidates take written tests as they go along. The final exam accounts for only 30 per cent of the marks while coursework takes up a maximum of 20 per cent and the interim tests 50 per

The new-style exams, which are marked by exam boards, have been introduced by ministers and taken by about a quarter of candidates doing maths,

With more than 700,000 candidates taking A-levels, any rise in the pass rate, which is already

English or science subjects this

going up by about 1 per cent each year, is likely to be slight. However, examinations officials say that while there are fewer high grades under the new system, there are fewer failures as well. Figures compiled by the University of Cambridge Board, which did some modular courses last year, have confirmed this. ■ A North-South divide still exists in staying on rates for 16-year-olds, the Labour Party said last night. While six out of



the South-east. Bryan Davies, a Labour education spokesman. said the disparity could under-10 pupils in the North stay on mine efforts to develop a highat school, 78 per ceot do so in skill, high-tech economy.

# Virtual welcome

Science Editor

New recruits to Morton Thornton, based in St Albans, Hertfordshire, will in future be shown around the three-floor huilding without leaving their desks - and without taking up

which will replace the day-long induction programme that the firm used to offer to its recruits, will also include a guide to the town's cathedral, and pubs. "It gives you a guided tour in which you can start outside the

and all over the building," said Christopher Lowe, a partner in the 70-strong firm.

can control the speed and di-

rection of travel. Those pictures were collected from digitised camera and video films made on

But the program's usefulness extends much further. "It can show you pictures of key people in the organisation, and explain procedures such as how to handle clients on the phone, or how to claim expenses."

The pressure for replacing the personal touch with the personal computer did not come from previous recruits. Mr Lowe said. Instead, it was the drive for profitability.

"We were looking at cost structures, and training is ex-pensive, costing up to £70 per bour," he said. "We wanted to get the best value from it. There is a cost saving in doing it this

Rather than tying up a senior partner - who might have to use valuable chargeable time on telling a recruit where the photocopier is - the CD-ROM based product will be able to point the way and save the firm thousands of pounds annually. Reedie interview, Sports Section

Section 1

#### Aborted twin fears A gynaecologist's decision to ARTS . . . . . . . . . . . . . . 22, 23 abort ooe of a pair of healthy twins was "no different to any CROSSWORD ......18 DO WE NEED? ......8 other abortion", doctors said vesterday. But pro-life organisations warned of the effect on NETWORK . . . . . . . . . 9-16



ON THE ROCKS 3-16 August 8-12 August EDINBURGH INTERNATIONAL FRATITAL 11-51 August SILE CUT DERRY. HICESTEAD 15 • 18 August LE PESTIVAL AUX QUET' SAISONS, GREAT MILTON



 ■ Veuve Clicquot CHAMPAGNE OF THE SEASON

## NHS 'wasting millions on failed computer projects'

**NICHOLAS TIMMINS** Public Policy Editor

The National Audit Office has launched a preliminary investigation into allegations that millions of pounds of NHS cash have been wasted on targescale computer projects which have failed to deliver, are late and in some cases may never work properly at all.

The move follows the widespread leaking of confidential documents from the NHS Executive, mounting criticism from health authority and NHS Trust chief executives of the executive's Information Management Group which runs the projects, and an assessment



ical Association that its operation seems to be "rotten at the con:". A BMA spokesman said: Things do seem to be going horribly wrong,

One of the faitures is the £100m Hospital Information Support System (HISS) which was launched without a full husiness case appraisal in 1988. It has been subject to delay and disappointing performance. Documents leaked to Radio 4's The World This Weekend and seen by the Independent show that a critical National Audit Office report on the scheme published earlier this year was watered down. Its first draft contained much stronger criticism of the Executive and its Information Management Group

for its oversight of the project. Another system, the Read codes, a system for allocating a a senior health department computer code to patients' medical conditions, has been comment on it overnight when plagued by implementation consultants were due to start problems. Questions have been work on it three days later. He siderable scale."

arrangement under which their GP inventor, Dr James Read, sold the idea to the NHS and then continued to work on it on a cost plus 30 per cent basis white charging NHS bodies a licence fee to use it. A senior Welsh Office official has warned the system is "in danger of collapse."

More than £130,000 is being spent to correct the NHS numbers project, aimed at providing a unique computerised 10-digit number for all patients. It issued the same number to more than 7,500 newborn habies, generating about 50 such errors a week carlier this year. Another scheme, Memphis.

aimed at creating a computer network for senior NHS managers, was approved without an option appraisal, according to economist who was asked to

"unacceptable", according to a leaked memo, protesting that the preferred solution was "the only one on offer". The papers also suggest contracts may have been hreached Civil Service

guidelines and EU directives. Copies of slides from an internal assessment by the IMG last year of progress since 1992 suggest that of 18 objectives set then, only 4 had been achieved. Chris Smith, Labour's new health spokesman, yesterday

called for Stephen Dorrell, the Secretary of State for Health, to intervene. The Department's only comment came yesterday from the NHS Executive, which said the projects involved integration of more than £2bn of IT systems which the NHS has successfully installed over the past decade. That programme was "well advanced" and "problems are few", despite the initiative requiring "managerial and technical change on a con-

## for firm's recruits

CHARLES ARTHUR

After the paperless office and the golden hello, a firm of accountants has dreamed up the next stage in technology: the virtual welcome.

the valuable, fee-paying time of other members of staff. The new virtual reality tour,

front door of the practice and walk through the front door

The guided tour takes the form of movies in which the user

lit, i.,

pa:k--

The state of the s

e ∺ ta

212. 2.2 1

CHARL! 增强的 10

dial-ca

DWDA! ! ...

Balliani.

Marine I.

燃出す

MKW

التي الكلا

LODE II

derings ::...

San L.

Lagrania i

akina.

10.15...

E ...

CEPUI. P. I.

.4|° | • . . . .

(Em) singleυ<u>ξ</u>η...

Alterior The let

ηls No than 1 30. <sub>16.11</sub>

र्वेषत्र १५

Table .

4. I.

Mar. i

 $d \, g_{i',1}$ 

Altra dipon

Manager .

246

at the

፲፰፻፵

## Portillo backs US in terror war significant shorts

A festival that began as a way to raise funds for a new village hall now attracts 17,000 fans

Michael Portillo, the Secretary of State for Defence, yesterday signalled that Britain would support US strikes against ter- terrorist attack," he said. "We ered, it was also reported that rorist training camps in the Middle East if there is clear evidence they are linked to recent terrorist attacks on American

There was growing specula-tion in Washington that Iran sponsored the terrorists who were responsible for the bombing of the US base in Saudi Arabia. And there was further evidence that TWA Flight 800

was brought down by a bomb. William Perry, the US Defense Secretary, said "a flood of intelligence" suggested an-other attack on US forces in Saudi Arabia was imminent.

Fairport

feelgood

factor

Not all summer rock festivals are the bane of villagers' lives.

In fact, for one sleepy village near Banbury in north Oxford-shire, their annual outdoor music bash is the highlight of the

The Cropredy festival, dreamed up 20 years ago this week, has spawned a large cot-

tage industry without which the village would be the poorer.

The event, organised by and starring the legendary folk rock band Fairport Convention, be-

gan life in the parched summer of 1976 as a sing-along to raise money for a new village hall,

ellers from all over Europe, a

congenial mix of ageing hippies, hikers and families that de-

scends on the tiny village (pop-

ulation 724) each August, camping out in the fields where the Battle of Cropredy Bridge was fought in 1644 during the Civil War.

While the summer music fes-tivals at Glastonbury, Reading and Stratford-upon-Avon have been known to get themselves

bad names by upsetting police and locals in recent years, the

"Fairports" and their followers

have been charming the vil-

event cooking fried breakfasts

on vast barbecues in nearby

farmyards for hungover hippies.

The local Scouts perform mora-

clumps of sleeping Hell's An-

lagers of Cropredy.

Now it attracts 17,000 rev-

**MATTHEW BRACE** 

Iran is suspected over attacks on bases. Colin Brown and John Carlin report

see our military forces under terrorist threat.

British bases in the Middle East have been put on alert and security has been stepped up. Mr Perry, who briefed Mr Portillo on Friday, during a stopover from Saudi Arabia, played down speculation of an early US attack in the Middle East, but there were weekend reports that the CIA has identified 11 terrorist training camps in Iran, which sent the bombers that attacked American military tar-

gets in Saudi Arabia last November and in June. idi Arabia was imminent.

As part of the flight deck of TWA Flight 800 was recov-

pieces of china had been found embedded in the roof of the first-class cabin, raising specu-lation that a bomb could have exploded in the galley or in pan-

elling in the lavatory.

Mr Portillo underlined on GMTV the seriousness of the threat he believes the West is

This has to be a global struggle in which the allies stand shoulder-to-shoulder determined to beat terrorism." Mr Portillo said. "We need to show the presence of the West defending Kuwait, defending Sau-di Arabia, determined to resist di Arabia, determined to resist who planted the bomb had not aggression ... these terrorists, yet found any solid leads. "I

whoever they are, are trying to learned nothing new about wbo drive out the Western powers was responsible for the bomband make that region insecure, cut off oil to the West, unleash extremism of one sort or another, therefore we need to be

extremely robust."

He said Mr Perry had "voiced a suspicion that this isn't just a domestic Saudi group that's involved. There may be con-nections elsewhere. Now we also insist on clear evidence of

Mr Perry, who returned last week from Saudi Arabia, said Sandi and FBI investigators working jointly to determine

ing," be said.
But he did reiterate his be-

lief that either a foreign goverament or forces working outside Saudi Arabia had collaborated in the bombing.

Because of the complex nature of the attack I believe that in and of itself provides evidence of nutside support," he said. "It was a military detonator and a military explosive.

Mr Perry also noted that "Iran and Iraq are two countries that have regularly stated that they do not want our forces" in Saudi Arabia

But Britain has warned the

(JS against a commando raid to snatch Radovan Karadzic, the Bosnian Serb leader wanted for war crimes. The US was reported to be drawing up plans for a strike by airborne special forces against Mr Karadzic at his base in Pale.

But Mr Portillo cautioned against such a move, saying British, French and American lives might be sacrificed in this

kind of kidnapping raid.

"Remember, this is not a free option. If Karadzic were to be snatched, my judgement is we would put at risk, we might sacrifice, American, British, French lives.

The question that I am responsible for asking is how many British lives that is worth." Mostar dilemma, page 8

The Prime Minister was "pretty upset" with the six Tory MPs who voted against a ban on handguns, senior Government sources said last night. John Major and Michael Forsyth, the Secretary of State for Scotland, are backing the need for legislation, which they expect to be called for by Lord Cullen in his report on the Dunblane massacre. Mr Forsyth has

report on the Dunblane massacre. Mr Forsyth has already circulated a Cabinet paper on proposals for legislation to ban the private ownership of hand guns in anticipation of the Cullen report.

"The Prime Minister and Michael Forsyth are both emotionally committed to action. The Prime Minister was pretty upset with the Tory MPs," the source said. Mr Major, currently on a fortnight's holiday in the South of France, has asked for Lord Cullen to report South of France, has asked for Lord Cullen to report by the end of September to enable legislation to be introduced in the autumn. Colin Brown

ong waits on hospital trolleys could be ended mand a repeat of last winter's scandal avoided by the adoption of a six-point plan unveiled yesterday by nurses, who urge hospitals to plan ahead for increases

nurses, who urge hospitals to plan ahead for increases in emergencies during the winter months and appoint a bed manager to co-ordinate admissions.

The hlueprint followed a survey showing almost half of casualty departments bad patients on trolleys overnight. The study of 75 A&E units carried out by the Royal College of Nursing last winter showed the crisis was particularly severe in London, where 70 per cent had patients stuck on trolleys overnight and average waiting time was seven and a half hours. Under the Patients' Charter no one should spend more than two hours waiting on a trolley. more than two hours waiting on a trolley.

Two children and two adults were injured after a car veered off a seaside promenade and crashed on to a heach at Galley Hill, Bexhill in East Sussex, yesterday. A police spokesman said the car shot forward along a grass years a struck a sheller on Do forward along a grass verge, struck a shelter on De La Warr Parade hefore veering across the promenade. It collided with iron railings along the sea front and fell

collided with iron railings along the sea front and fell 15 feet down on to the shingle heach, landing on its roof near where the two children were playing.

The four were taken to Conquest Hospital in Hastings. Police said the driver of the car and his female passenger sustained serious injuries and were being detained in hospital overnight. The children received only minor injuries after being hit by flying debris and were unlikely to be kept in hospital. The cause of the accident is not yet known. Matthew Brace

Acrisis meeting to break the deadlock over the Apprentice Boys' controversial march in Londonderry next Saturday is to he held today. The Government is anxious to avoid a repeat of the widespread violence which was sparked by last month's Drumcree stand-off. Nationalists from the Bogside area, who oppose the parade route along the city's ancient walls, have set Wednesday as a deadline for agreement. The march through Londonderry by 10,000 Apprentice Boys and 180 bands would follow several carlier parades through potential flasbpoint areas.

Geoff Hamilton, presenter of Gardeners' World on BBC2, died suddenly yesterday while taking part in a charity cycle ride. Mr Hamilton, 59, who had presented the show since 1979, fell from his bicycle near Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan. He bad suffered a heart attack a year ago. Mr Hamilton, who trained at Writtle College of Agriculture in Essex, lived with second wife, Lynda, in Barnsdale, Rutland, where the family also runs a garden centre and nursery.

A 14-year-old stowaway was on her way home yesterday after travelling on a ferry to France without a ticket or passport. Mary Syddall, of Braintree, Essex, said Brittany Ferries would have to answer some questions" after her daughter, Clair. boarded a ferry going from Portsmouth to St Malo. Essex Police put out an appeal after Clair, a diabetic, went missing from bome on Saturday and ports were alerted. She arrived in St Maio early yesterday and was put on a ferry to Portsmouth, where her parents were waiting. Brittany Ferries has promised an investigation.

A 24-year-old woman died of head injuries when she fell while potholing in North Yorkshire, police said. Christine Bleakley, of Irvingstown, Co Fermanagh in Northern Ireland, was climbing in Quaking Pot at Ingleborough, near Settle, on Saturday when the accident happened.

ast Saturday's £9.7m National Lottery jackpot will he shared by four tickets. The winning numbers were 13, 17, 26, 28, 31, 36, and the bonus was 44.

THE INDEPENDENT ABROAD

Bolgum ....BRSO Italy ..... LA,500 Air mel, 13 mails: Europe £110.78; Zone 1 (Alaki

Cananas . . . Pa300 Madara . . . Eac325 East, America, Minza and India) £184,08; Zone ? (Fa

Lucambourg ... LFBO USA ...... \$3.00 Helolic Newspapers, edephone 0988 402455.

rk.... Dir 18 Novely:.... Niz 20 chaque psychie to Johnstons kas

OVERSEAS SUBSCRIPTIONS

... Esc325 List to 43 Milharbox: Landon E14 91R artificitione 017)

Austria ...... Sch40 Nhands ..... PIS.00

Greece . . . . . Ont50 Switzerland . Str4.00 Buck



The local Ladies Circle are Life's work: Fairport Convention relax at Woodworm Studios, encircled by their albums, after rehearsals for the Cropredy Festival Photograph: John Potter

year. And the vicar puts on a special Festival Service for Christian bikers on the Sunday morning. "The church is always

ing litter sweeps, carefully picking up crushed beer cans and In the event's 20-year history cigarette ends from between there has been little violence. There was only a handful of arrests last year and the drug gels. The village's two pubs and one corner shop have their squad does not even bother to two most fruitful days of the turn up any more.

The last major incident was when an elderly resident had three rose bushes torn from ber garden in the middle of the night. The band and the village clubbed together and bought her replacements and planted

them for her. Ticket touts are unheard of at Cropredy, despite the fact that many festival-goers turn up on the Friday afternoon and buy their weekend passes on the

Fairport Convention theorise about why the festival is so good-natured. Is it the music? Oasis and the Sex Pistols are unlikely to appear on the bill, but last year the festival had its fair share of screaming guitars and

head-banging from some of the

support acts. The clientele perhaps? Cropredy does attract an older age group (mainly in their 30s and 40s), but there is never a shortage of lads in rugby shirts, swaying on cider.

"It's the whole atmosphere," says Dave Pegg, Fairport's bass player, "the vibe if you like. People know Cropredy is a peaceful place, a peaceful

festival. Violence or bad behaviour here is just not on, so nobody does it. It's always been like that. Wonderful really, and unique. "At what other festival can

you leave your tent open and not have anything nicked?" Cropredy starts on Friday, 9 August. Tickets available on the

if you are unable to work due to lilness or accident, the last thing you need to worry about is your mortgage. With a General Accident Direct Mortgage Protection Plan, you won't have to.

These days relatively few people qualify for income support on a mortgage. The ones who do receive nothing for the first two months and then only 50% of their interest payments for the next four months. Even worse than that, if you took out your mortgage

after the 1st October 1995, you

won't receive a single penny in

support for the first nine months

But it's not all doom and gloom.

At General Accident Direct we have a variety of Mortgage Protection Plans. With us the average mortgage holder has peace-of-mind for only £12 a month. Cover lasts e minimum of twelve months and most home owners are eligible; including the self-employed, part-time workers and fixed-term contract workers.

People in continuous employment\* (at least 16 hours a week) for the last 6 months

and between 18-50 years old General Accident are eligible for cover. Direct

For more information cell us on the number below.

PROTECT YOUR MORTGAGE FREEPHONE 0800 121 008 Please quote PRESSIND and have your employer's name, address and postcode ready

"CERTAIN CONDITIONS APPLY. Lines open Monday to Friday 9am-8pm, Saturday and Sunday 9am-5pm.

## Government denies **BSE-milk tests**

**CHARLES ARTHUR** Science Editor

The government denied yesterday that it is doing research into the possibility that BSE, or mad-cow disease, might he passed on in milk. The claim followed the disclosure last week that BSE can be passed from mother to calf, and that the mechanism of such "vertical transmission" is unknown. A government spokesman called the reports of experi-

ments with cows' milk "absolute ruhbish". The Government has denied milk could be a route of infection for the disease, or that it could pose any threat to humans. Under a long-standing rule, milk from cattle with BSE is thrown away

In the past decade, only one

examined whether BSE might be transmitted by milk: the result suggested it could not.

Media reports suggested yes-terday that the Ministry of Agriculture, Fisheries and Food (MAFF) is carrying out experiments to test whether milk can carry the BSE agent. A MAFF spokesman said: "The advisory committee SEAC re-iterated last week that it is satisfied with the precautions presently taken with milk, and MAFF is in agreement with that." SEAC had not asked for any further research into milk,

SEAC forced the Government to announce in March that a dozen recent cases of the Creutzfeldt-Jakob Disease (CJD) brain disorder could have been caused by exposure to the BSE agent. But cows' milk has never been implicated. Worries have focused instead on cattle hrains, spinal cords and various organs which have repeatedly been shown to he highly infective to other cattle. Some monkeys have also developed the disease after eating RSE-infected material.

Government documents sug gest MAFF has never funded any studies to investigate whether milk could transmit BSE to calves. "Observations in the field support the hypothesis that it cannot," said the spokesman. In the recent experiment which showed vertical esmission, many of the calves that developed BSE and had BSE-infected mothers never had any of their mother's milk.

Since BSE was identified in 1986, the only published study into the infectivity of milk was carried out by the Institute of Animal Health in Edinburgh.

#### Use this voucher to try our 12-page Summer of Sport pull-out this Wednesday

#### THE INDEPENDENT for only 10p on Wednesday

To the Reader: Hand this voucher to the newsagent with a copy of The independent on Wednesday 7 August 1996 and pay only 10p. (Home delivery customers have until 4 September 1996 to present this voucher to your newsagen) ou have any problems redeeming your vouches, please call irrephone 0800 666 821.

To the Hetalier: Please accept this voucher as part payment for The Independent on Wednesday 7 August 1996, (reader pays 10p). To receive your normal terms plus a 2p handing lee, please provide your wholesater's name and your box no, and return the completed voucher to your wholesaler by 4 September 1996. This voucher is not to be used in conjunction with any other offer - It is valid

WHOLESALERS NAME: To the Wholesaler: Please credit the resurring retailer with 32p (RO: 37p). This includes 2p Retailer Handling Allowance per voucher. To claim your credit together with 1p per voucher handled, please send to Voucher Redemption Ltd, 17 Orion

	The state of the s	14 3UB		
ader's name		15 hds =		 
dress				
				H
	a		댔뺁	썌

## Cheatlines to trap benefit fraudsters

NICHOLAS TIMMINS Public Policy Editor

The Government will today launch a telephone hotline inviting the public to shop ben-efit swindlers under the slogan "Know of a benefit rip-off? Give us a telephone tip-off".

The campaign, to be backed by a £500,000 press and poster advertising campaign, comes after the success of pilot, localised, "shop a cheat" hotlines which are claimed to have saved

more than £1m. But Peter Lilley, the Secretary of State for Social Securi- sent "massive" level of social se-

the scheme just a month after axing a henefit helpline, put there to ensure that those entitled to belp received it.

Archy Kirkwood, the Liber-

al Democrats social security spokesman, said: "The balance of the Government's benefit strategy is sadly awry. Fraud detection is taking far too high a degree of priority over entitle-ment to benefit. Fraud had to be tackled, but better administrative systems were preferable to cheatlines, he added.

Labour said it would support any move to cut down on the prery, found himself accused of curity fraud. But it was "double double standards by launching standards" to cut the one line standards' to cut the one line

while introducing the other. "We need fairness in the system," Henry McLeish, the party's social security spokesman said. Oliver Heald, the Social Se-

curity minister, claimed savines from fraud would go to those in need and the hotline would be self-financing. "The savings from the pilot schemes were remarkable," he said. Together with the 21 "spotlight" campaigns - where individual areas are targeted for benefit fraud - £15m had been saved.

"We've had an overwhelming response from genuine benefit claimants who feel very strongly that other people are ripping the system off." he said.

# · Thin line guards the freedom to roam

Commerce and weakening ideals are threatening the National Parks, writes Stephen Goodwin

More than 100 million visits are which celebrates its 60th anmade to National Parks in England and Wales each year. Most of the millions will not he stretching for hand-holds at the top of Troutdale Pinnacle, a classic Lake District rockclimb, or even scrambling round the Snowdon Horseshoe. They will be clustered around the icecream vans by the caves at Castleton in the Peak District, or perhaps spilling from their cars on Dartmoor mimicking the

Hound of the Baskervilles. But whatever their recreational bent - day-tripping, walking, climbing, cycling or wa-tersports - visitors pour into the parks because these places are special. William Wordsworth recognised it186 years ago when he described the Lake District as "a sort of national property, in which every man has a right and interest, who has an eye to perceive and a heart to enjoy".

Vision became reality with the 1949 National Parks and Access to the Countryside Act. Within a decade, the finest 10 per cent of the landscape of England and Wales was granted special protection.

But are we living up to the ideals oot just of Wordsworth. but of those who fought for the parks as an integral part of the post-war settlement? The voluntary bodies who watch over the countryside fear a weakening of the "thin green line" in the face of commercial pressures, hudget cuts and govern-ment indifference. Today, quarrying, roads, tank and artillery ranges, power stations and power boats, are all josting

for space in the parks. Amaoda Nobbs, director of niversary this year, is worried about protection. "Radical change will be occided to enable the new authorities to start living up to the expectations of the parks' founders. Ministers will have to learn to say 'no' to some of the big threats that loom."

The campaign for parks began in earnest in the 1930s with working-class ramhlers from Manchester and Sheffield escaping the mills and steel-works to walk the Pennine moors at weekeods, and high-er-minded, wealthy worthies, like the Trevelyan family, seeing the hills as a place of spiritual regeneration.

The first National Park was designated in the Peak District in 1951, closely followed by the Lakes. By 1957 there were 10. The Norfolk and Suffolk Broads became parks in 1989. Most parks have to get by on the amount of money that might be allotted to a medium-sized comprehensive school, and Government support this year for the five parks in England is down to £21m.

John Toothill, National Park

Officer for the Lake District, has seen his grant cut by 5.6 per cent to £3.7m this year. He predicts "difficult times" for all the parks. A big worry is the cost of public inquiries - the Lakes' atlempt to rid Windermere of power-boats has cost about £500,000 and may yet fail.

All the parks now look to the EC, the National Lottery, waler companies and other spoosors, for funds. In the Peak District rangers' Land Rovers carry the logo of Severn Trent - the outcome of a partnership deal,



Public highways: Enjoying the hard-won right to take the air on the hills, visitors climb the path to Stickle Tam, Langdale, in Cumbria's National Park

## Peace amid the madding crowds

Follow the line of Nether Beck as it tumbles from Cumbria's western fells towards Wastwater and it is difficult oot to think that stories of hordes of visitors loving the National Parks to death might be overblown.

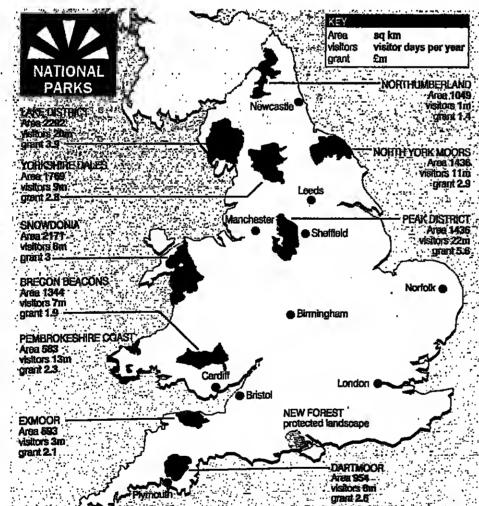
The beck-side path is plain lough on the map as a right of way. On the ground, as it climbs past the old hollies and rowans that overhang the falls and hidden swimming holes, it is less obvious. Not many boots pass this way.

Only if you follow the line on to the Mosedale horseshoe and the bulk of Pillar, one of Lakeland's highest peaks, is there a certainty of encountering other groups of walkers. Yet the Lake District Na-

tional Park reckons it gets 20 million day visits a year and the Peak District has just come up with a boggling figure of up to 31 million. Only the Mount Fuji park in Japan gets more.

Four out of five visitors are apparently happy to admire the parks from their cars or take a walk of no more than two miles. If, as the original campaigners believed, the parks are places where the urban masses should be able to breathe eleaner air and refresh the spirit, then the 100 million visits made each year should be a mark of succes

That was certainly the relaxed view of the late Tom Stephenson, father of the Pennine Way, even when confronted with the bool-made scars across peal moors at the start of his trail. But to local people, unless they are in the tourist trade, visitors are often an irritant, blocking narrow lanes with cars, fright-



ening the sheep with their dogs, and bringing their noisy children

into the pub for bar meals. Of course, the visitors would be there whether Whitehall had designated the area a Na-

tually means more money and co-ordination in managing the numbers. For farmers, who oflen regard ramblers as a pain, there is help with dry-stone

walling and a plethora of grants. In Swaledale and Arkengarthdale. North Yorkshire, more than 200 barns and 8kms of walls

have been repaired, the value of

for the Peak District ecocomy. There is some resentment of trippers, but in the down-toearth way of Derbyshire folk, it is not strongly felt. Cootrast the sense of hostility to outsiders in the Welsh parks - even while takof superiority in the Lakes, a place for "persons of pure taste". according to Wordsworth.
The Peak is also way ahead

in traffic management. It is a case of "needs must" with about 17 million people living within an hour or so's drive. Park-andride schemes operate in the Goyt and Upper Derwent valleys and at the Roaches, a gritstone outcrop where climbers' cars would clog the verge. The Peak supports bus and train services to the tune of £150,000 a year.

We have to persuade visitors that bringing their cars in does create all sort of problems and that public transport is a viable alternative," says Martin Doughty, the Peak park au-thority ehairman. But it has to be done on a shoestring. Government funding for the Peak is down by 10 per cent to £5.2m for this year. "Providing constructive measures to cope with the ever-increasing tide of vis-itors is more and more difficult," Mr Doughty warns.

Other parks are also promoting public transport. Bul the Lake District provoked cries of outrage from tourism and busioess lohhies when it suggested restricting traffie up some valleys. Much back-pedalling followed and the initiative is likely to be limited to traffic calming and the promotion of public



## Lakes fight for a quiet corner

When the Government turned its back on the recommendation of its own countryside advisers Parks would be better protected if recreation was restricted tn "quiet" enjnyment, the higgest cheer was from power boat sailors, motorbike trail riders and those who like to pit their 4x4 vehicles against the mud and ruts of "green roads".

As Ian Mercer, secretary neral of the Association of National Parks, observed: "Nome is more truculent than the Briton at leisure." Quiet enjoyment was nne the principles at the heart of the Countryside Commission's Fit for the Future parks review of 1991, but minsters were swayed by a powerful motoring lobby, including the RAC.

The Lake District has spent £500,000 nf its slender resources trying to get boat

speeds nn Lake Windermere limited to 10 mph. The park and the power boaters are now awaiting the outcome of a publie inquiry into the proposed speed limit. There is a fear in the cooservationist camp that the lack of a "quiet enjoyment" rule in the 1995 Environment Act will play a significant part in Secretary of State Juhn Gummer's decision.

Some 7,000 power boats each year register to go on the lake - the only one in the park where they are permitted. The restriction would sink water skiers, who need a minimum speed of 18mph, and ban the noisy, but increasingly popular, scooter-like jet skis. Winder-mere is England's largest lake, 10.5 miles long, but relatively narrow. On a busy day op to 1,500 craft use it, from 70mph

power boats to canoeists. Tony Hill, the park's Win-

dermere ranger, says: "We have to decide as a natioo what we want from these parks. Do we want somewhere where people can enjoy themselves like a seaside town or dn we say we are keeping these as special areas?" Mr Hill wants the latter.

The Lakes has come to an understanding with the all-terrain set - no formal closure moves by the park in exchange for voluntary restraint where tracks are badly eroded. Problems continue nn the North York Moors and in the Brecon Beacons, where 4x4s are churning up Sarn Helen Roman road.

Tim Stevens, information officer of the 4x4 and trail riders umbrella body, the Land Access and Recreation Association, argues that a horse elattering over a stony track makes as much nnise as his trail bike. "Democracy isn't just about majority rules OK," he says.

## Ready-to-run your business at a price you're ready to pay.

DELL LATTITUDE XPI P100SD

● INTEL® 100 HHz PENTIUH® PROCESSOR

 10.4" 800x600 SVGA DUAL SCAN STN COLOUR DISPLAY • 16Mb RAM UPGRADEABLE TO 40Mb

54 DMb REMOVEABLE HARD DRIVE UPGRADEABLE TO 2.166

 SMART LITHIUM ION BATTERY PACK MICROSOFT® OFFICE PROFESSIONAL 95

ATTACHÉ CARRY CASE

• INTEGRATED 16-BIT SOUND BLASTER PRO COMPATIBLE

AUDIO WITH INTERNAL MICROPHONE AND SPEAKER • EXTRA HIGH PERFORMANCE 128-BIT GRAPHICS CONTROLLER

• 256Kb LEVEL ? CACHE

2 PCMCIA TYPE II SLOTS

• INFRAREO COMMUNICATIONS FORT LIRDA L.D. COMPATIBLE) • 19MM OPTICAL TRACKBALL MOUSE

• 3 5 DISKETTE DRIVE OPTIONAL ADVANCED PORT REPLICATOR FOR NETWORK

UPGRADE TO 810Mb HARD DESK DRIVE £100-VAT





With its 100 MHz Peotium® processor, the Dell Latitude™ XPi P100 SD notebook is a hardworking asset. (The 100 MHz Pentium processor runs 33%\* faster than 75 MHz Pentium processor.) But for just £1,799 (£2,143.20 inc. VAT & delivery) the XPi P100SD delivers even more: it's pre-loaded and ready to run with Microsoft® Office Professional, the industry's leading business software application. With its brighter,

sharper SVGA (800x600) Dual Scan STN Display and 128-bit PCI Video Controller, the Latitude XPi P100SD delivers highend desktop-quality graphics. It brings presentations to life with its dynamic, integrated 16-bit audio capabilities. And it incorporates a longer-life 'Smart' Lithium Ion Battery. The only thing that won't





last long is the price. To do business, call the world's largest direct computer manufacturer now on 01344 724640.

£1,799 (£2,143.20 incl. delivery + VAT)



## Gaelic teacher takes tradition to the wee bairns of Mull

#### MATTHEW BRACE

When Angus MacNeil steps off the MacBraynes ferry on to the shores of the Isle of Muli this week he will make history. He is the Hebridean island's first Gaelic-medium teacher for centuries and one of a growing band encouraged by activists resurrecting the fading Gaelic language in Scotland. Mr MacNeil (Aonghas Bri-annan Macnill in Gaelic) will

begin the autumn term at a primary school in Salen, a small village of grey-slated houses and crofts oo the island's east coast, where he will teach the entire school curriculum io Gaelic as well as in English. Although few of his pupils come from Gaelic-speaking homes, some will already have grasped basic words from attending a Gaelic playgroup ruo by enthusiastic pareots in Mull's harbour town of Tobermory, "I grew up speaking Gaelic,

#### Words ancient and modern

Gaetic originated in Ireland and was carried to Scotland in the 5th ceratury, where it developed into a separate dialect. Whereas trish Gardic is an official language of the Republic of Ireland, its Scottish rative enjoys no such status. The classic black-and-white by film Whiskey Galore, about the ship-wrecking of a cargo of Skey off the Island of Barra in the Outer Hebrides, is apply Seef. Both words in the title are Gaelic, as are several other thosy words including gien, loch, ptarmigen, clan and slogan.

show that only 60,000 speak it,

less than 1 per ceot of Scots.

Comunn na Gàidhlig, an In-verness-based cultural group

funded by the Scottish Office

and local authorities, have in-

creased the oumber of play-

generation on the language, its

decline will bottom out in the

medium schools in 1985. Now

there are 50, and 142 Gaelic

There were just two Gaelic-

next teo years.

However, the activists, led by

it's my language, so I'm very proud to be the first Gaelicmedium teacher on Mull," he said from his home on the Island of Barra io the Ooter Hebrides, 70 miles west of Mull. 'Gaelic is not a dead language. You should have been here in the pub last night - it certainwasn't dead then."

For years those loyal to the language (dubbed the Gaelic Matia) have heralded a Gaelic renaissance. But it has been slow in coming and the oumber of Gaelic speakers continues to fall. The latest figures

Roy Peterson, of Comum na Gàidhlig, insists the language will survive, and said a key task would be to turn around the age profile so "Gaelic will become increasingly spoken as the

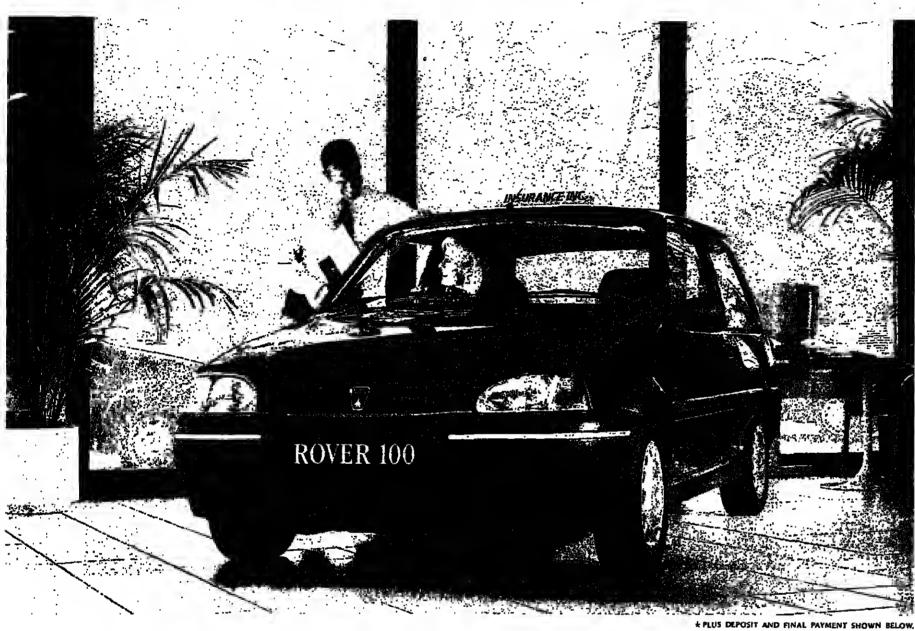
language of young people".

The expansion of Gaelic education is one of several signs that Gaelic is being taken more seriously. The Government currently spends £13m on the provision of services and development through Gaelic, and Gaelic in tourism is growing.

But, for teachers and parents of children at the Gaelic Playgroup in Tobermory, Mr Mac Neil's appointment is the highlight of the summer

groups and schools that teach in Gaelic. Their predictions show that by weaning a new "It's great news," said Chris-sy McDonald, who teaches at the playgroup. "We can't wait for him to get here. As well as being our first Gaelic teacher bound to be popular."





## A KNIGHTSBRIDGE WITH FREE INSURANCE FOR £85 A MONTH? ONE MIGHT EVEN TAKE TWO.

With a pair of Rover 100 Knightsbridges, you could listen to your favourite radio station with one ear and your favourite cassette with the other.

You could activate the alarm and engine immobiliser with your right hand and the rear wash-wipe with your left.

You could order pearlescent paintwork for Sloane Square and metallic paintwork for Chelsea.

And then, with the added satisfaction of a year's free comprehensive insurance,\* you could refresh your life with a zip through one of your five-speed gearboxes.

The possibilities are endless, thanks to those nice people at Rover Select.

They've come up with such a tempting deal, you'll find yourself spoilt for choice.

On the other hand, perhaps two would be a little extravagant.

After all, one can only shop in one store at a time.

IT'S A ROVER

ROVER IIII KNIGHTSBRIDGE 1-DR. CASH PRICE # £7,186,00. DEPOSIT £2,123.75. AMOUNT OF CREDIT £5,062.25. 24 MONTHLY PAYMENTS" £85. GUARANTEED MINIMUM FUTURE VALUE FINAL PAYMENT £4,100.00. CHARGE FOR CREDIT £1,078.75. TOTAL PAYABLE £8,264.75.

## Aslef chief tells Blair to keep union ties

COLIN BROWN Chief Political Correspondent

Tony Blair faced fresh warnings last night from a union "dioosaur" against distanciog Labour from the unions for "fair weather friends" who had joined the party in its resurgence under his leadership. Lew Adams, leader of the rail

unioo, Aslef, which is involved in the series of ooe-day strikes oo the Loodon Underground. also accused Mr Blair of reneging oo promises to make British Rail publicly owned and publicly

Mr Adams will be seen as a voice from "Old Labour" and GMTV for calling him a dinosaur and Aslef headquarters

But his remarks highlighted the view among party traditionalists that the modernisers have to be checked in their zeal

to ditch "Old Labour" baggage.
"At the momeot we hear
people say that Labour has got
100,000 oew members. Well some of those are fair weather friends that are here while the 'in' word is to be a member of the Labour party.
"But the Labour Party was

there to represent the workers, in industry, within transport and all other spheres of life." His warning came with re-

oewed reports that Mr Blair is planning to further distance abour from the unions after the election. There were weekend reports that he will opt for state funding of parties, ending the union sponsorship which the Conservatives have claimed has made the unions the paymasters of Mr Blair's New Labour.

Senior colleagues will be alarmed by any move by Mr Blair to further weakeo unions ties. The Labour leader has given private assurances to some colleagues, including John Prescott, the deputy leader, that there will be no divorce be-

tweeo the party and the unions. The leadership has repeatedly denied it is seeking to end the links with the unions, but that has failed to stop suspicions being raised among the union.

A survey in the Sunday Times yesterday of 100 senior trade unionists showed that a third believed Mr Blair would sever Labour links with the unions afpayments to the party because

Mr Adams also said Labour was moving away from its commitment to ensure that Railtrack was publicly owned and publicly accountable, and he said it was "sad" to see the demotion of Clare Short, the for-

mer Transport spokesperson. "Let's be hooest with people instead of trying to get votes on a populist theme. Bash the trade unioos - a few extra. votes, I doo't think so."

Glenda Jackson, promoted in the shadow ministerial reshuffle by Mr Blair to become oumber two to Andew Smith at Transport, published a dossier accusing the Tories of 10 lies about rail privatisation.

rave

many

as yo

for £

a yea

Ms Jackson said the "lies" incloded John Major's assurance that privatisation of British Rail better deal. The managers at the Porterbrook train leasing com-pany had earned £80m last week in the sale to Stagecoach.



Over 500 Real Ales, Ciders & Imported Beers Live Music **Family Room** Phone: 01727 867201

Grand Hall, Olympia 6th-10th August

Tue-Thu Eves: 5pm-10.30pm; £4 Wed-Thu lunch: 11.30am-3pm; £1 Fri: 11.30am-10.30pm; £4.50; Sat: 11am-7pm; £3.50 Advert sponsored by Caledonian Brewery, Edinburgh

Renewing your home insurance in August or September and want to save money?

If you are 50 or over call free! 0800 414 525

Lines open Monday to Friday

Services Ltd

# Doctors defend abortion of twin GLENDA COOPER

A gynaecologist's decision to abort one of a pair of healthy twins was "oo different to any other abortion" doctors said But anti-abortion organisa-

tions warned that the effect on

the surviving twin and the mother herself could be "horrifying".

In what is believed to be the first "selective termination" of its kind in Britain, Phillip Bennett, professor of obstetrics and gynaecology at Queen Charlotte's Hospital, London has agreed to terminate one foetus because the most tus because the mnther has said she could not cope with two

Selective termination is usually used when in vitro fertilisation results in a multiple aregnancy. Doctors can choose in abort one of the foetuses if it shows a sign of abnormality or if a high number of embryos implant in the womh, increasing the risk of complications.

The technique involves piercing the selected foetus with a needle, although this can increase the risk of the others miscarrying. The dead foetus is carried to full term, shrivelling in the womb. In 1994 there were 73 selective terminations, compared with 32 in 1993. "Killing ooe healthy twin

sounds unethical," Professor Bennett told a Sunday oewspaper yesterday. "But my colleague and I concluded this week that it would be better to terminate nne pregnancy as soon as possible and leave ooc alive than to lose two babies."

Dr Vivienne Nathansoo, head of ethics for the British Medical Association said the decision was bound to cause "instinctive horror" but could be justified legally on medical his or her mother's fault? What grounds because multiple births

any difference between performing an abortion to leave nn foetus and reducing a twin to a singleton," she said. "It's exactly the same as any other abortion

for twins or a single pregnancy.

asked he would have carried out the selective termination: "The dilemma is that she says she can cope with one child but not two. If a woman who is 16 weeks pregnant feels so strongly that she cannot cope one of the options must be selective reduction."

Royal College of Obstetricians and Gynaccologists said that he thought most gynaecolngists would oot be prepared to terminate nne foetus only.

for Doctors for a Wnman's Chnice nn Abortion, warned that aborting one twin could have severe repercussions for both mother and surviving twin: "If this woman came to me and said that she couldn't cope on the grounds of mental health, I would want to involve a psychiatrist or a psychotherapist," she said. "When you have got twins and one of them is aborted, you have the live twin in front of you

grounds if the woman could not

cope with twins.
"I don't think there's really at 16 weeks."

David Paintin, chairman of the

Birth Control Trust agreed: "It is a very difficult situation but a termination is the same whether It is only allowed on the grounds listed in the Abortion Act."
He said that if be had been

But a spokesman for the

Wendy Savage, press officer

as a constant reminder."

Professor Joho Scarisbrick, chairman of Life, an anti-abortion organisation, described it as a "horrifying story". "What will happen if the surviving twin discovers that a brother or sister is missing and that this is will this do for the trust and love



حكذا من الاعل







Streep and Eastwood in The Bridges of Madison County by Robert James Waller (top right). Robert Harris (centre) and Anna Pasternak (below) have sold film rights to their own novels

## Hollywood feeding frenzy hits the book world

REBECCA FOWLER

The final chapter has not even been written, the debts are mounting, previous rejection letters are in the bin – then comes the call from Hollywood. An anointed band of British writers are living happily ever after in a wave of recordbreaking deals to buy the rights of their books for film.

This month, John Grisham, the American king of the courtroom drama, is expected to sell his latest oovel, The Runaway Jury, to Hollywood for an unprecedented \$8m as part of the most lucrative writing career in Hollywood history. But the Brits are hot oo his trail with a pile of blockbuster thrillers and come a top player in the film world, Mick Jagger, with a Hol-lywood studin, has bought the rights to Enigma, the wartime spy covel by Robert Harris. Harris is one of the band of top British writers dubbed "story-tellers", of works which hinr the traditional literary and commercial divide.

Jagger paid £400,000 with Paramount for Enigma, which tells the story of the Bletchley wartime intelligence team that cracked Nazi codes. Such was the fervour surrounding film rights for the book, which will be adapted by Tom Stoppard, that Elizabeth Hurley and Hugh Grant also put in a bid for

their own film company.

first rung a golden ladder of record-breaking deals. Holly-wood's Daily Variety said of Grisham's asking price: "An \$8m pay-day would raise eyehrows, but oo studio has yet re-gretted cutting John Grisham a hig cheque

The first British novelist to break into the multi-millioo club was Nichnlas Evans with the Horse Whisperer, the story of a family whose daughter is horribly injured in a riding accident. He sold the novel for more than £2m, when it was half finished, in a frenzied hidding process led by Robert Redford, who will play the lead.

Caradoc King, Evans's agent, described the hysteria last year.

As part of his own bid to be- some sum, Harris is only on the of a million we had Spielberg's copies and was adapted for office ringing. By Thesday we were receiving numerous calls from Hollywood producers, but we wanted an outright sell. Anyone who offered \$3m could speak to Nick Evans."

The deal put Evans, a for-merly debt-riddeo freelaoce film producer from Stockwell in south London, on a footing with the biggest players, including Michael Crichton who received only half Evans's advance for Jurassic Park, and Grisham, who broke records when he received £2.3m for The Chamber.

For the studios, Evans' novel had the winning smack of The Bridges of Madison County, a romance written by Robert James Waller, an economics the screen starring Meryl Streep and Clint Eastwood.

The courting of the "storytellers" is in stark contrast to the traditional image of writers in Hollywood, where until recently even the most revered novelists were paid relatively modestly. When Graham Greene wrote The Third Man, he was paid £9,000, a generous figure for the time. The process is not always

smooth according to the writer Anna Pasternak, who sold her account of the affair between Princess Diana and Major James Hewitt to an American oetwork for a substantial sum. Pasternak said: "You start reading the script and you realise "Once we'd had that first offer professor, which sold 10m they're out making a film of start writing the book."

your book. In the end ... you take the money and run." The record-breaking deals ining i by tra-g to not the af-Mr na-ing tel-

ute

he

volved must help to encourage stoicism. Among the "storytellers" who have been wooed by Hollywood is Philip Kerr, from Wimhledon, south-west London, who was paid \$1m for Gridiron, the story of a build-ing that takes revenge on its occupants. Earlier this year he was given a reputed £1m advance by Tom Cruise for a 10-page summary of his next book.

Kerr thought of the plot for the idea, cotitled A Five-year Plan, on a flight to Edioburgh last summer. After signing the deal he said: "I went home and wrote the outline the following weekend. Now I've just got in

## Police called to help fashion new look

JOJO MOYES

Britain's police could get a new look after officers have their say on how their "hulky and hot" uniforms could be updated.

As part of a police working ficers in England and Wales ask- Manchester had already opted ing whether the traditional

Travel as

for £59

a year.

many times

as you like

helmet should be kept, as well as what they think about the rest of their uniform.

Metropolitan Police federatioo hranch chairman Mike Bennett said there were some weird suggestions being put group, a questionnaire is being about", including Bermuda sent to around 12,000 police of shorts in summer. Police in for caps rather than helmets, he

said, adding: "There are people who say they don't want the helmet - but the flat cap gives you oo protection whatsoever.

Manchester police had also opted for a hlouson instead of the tunic. But Mr Bennett said this was not popular in the Met: "We live in an age of annuals and I think the anorak

age." He added that assurances had been given that officers in Londno would not lose the helmet - one of the capital's most distinctive sights for tourists.

The results of the survey are likely to be published in Octo-ber and will go to the Associa-tion of Chief Police Officers'

Take out American Express annual travel insurance and you can make £59 go a long way. Because one payment means you can take an unlimited number of trips throughout the year.

And now, you don't have to be an American Express Cardmember to enjoy this added security from a worldwide company.

Our insurance covers almost every eventuality, not just medical matters but baggage loss, theft of personal property, legal expenses and travel delay.

What's more, you can cover your family from as little as £95. And for the less frequent traveller, we can also arrange single trip cover. To enrol, call the number below between 8am and 8pm quoting reference FI2

American Express travel insurance it makes you feel good all over.

Arrange 365 days of cover in just 5 minutes. 0800 700 737

Marinella







## Home is sweet for Ireland's children

An economic and cultural boom has turned the tide of emigration, writes Alan Murdoch

One of the greatest population upheavals of the 19th and 20th centuries has all but come to an end, according to Irish census figures published this week. More people are returning to enjuy the country's sustained economic boom than

are leaving.
In each of the last five years, the average number of those re-turning has been 637 more those leaving - a dramatic reversal of the mid 1980s, when 26,834 mare people were leaving each year. Between 1982 and 1989, nne in 20 nf the population left what many then saw as a near-bankrupt state, with a fareign deht crisis, spiralling unemployment and penal levels nf personal taxatinn.

Apart from one other brief period in the short-lived economic boom of the 1970s, the exodus has continued for 150 years. Pre-famine Ireland supported a population of 8.2 mil-linn in 1841, declining to 6.5 million in 1851. This week's census result shows the Irish Republic has 3,621,035 inhabitants and Northern Ireland 1.577.836 (1991 census). In the US, the destination for many emigrants, mnre than 40 million American citizens claim Irish descent.

After independence in 1922, economic stagnation and limited employment for both graduates and unskilled lahaur drove thnusands ahroad to Britain, the United States, Canada, and Australia. Census figures show this human processinn peaked in the bleak years of the Farties and Fifties.

Depopulation was felt most keenly in rural parts of the south and west, marked by declining school numbers and increasingly aged populations. Dying rural villages entered the national culture in books such as John Healy's No One Simuted Stop and numerous plays, including Tom Murphy's Conversations on a Homecoming, "Emigrants' remittances" funds sent back regularly by family members in jobs in the US, helped sustain otherwise deprived households.

But now it seems there could be a permanent reversal. Ireland's surging economic growth rate of 7 per cent is the highest in the EU (1995 GNP volume growth estimate) while exports rose 16 per cent last year. Key successes have been in inward high-tech investment, tourism and service sectors.

The revival has also seen stereotyped foreign images of a misty country of bogs, dairy farms and narrow-minded Catholicism superseded by overseas interest in new Irish music, literature, art, theatre, and football.

Nowadays, more young Irish work nearer home in mainland Europe, and cheaper air transport allows more regular as traumatic as 50 or 150 years agn. Then, parents knew the



tearful "emigrant's wake" could be their final contact with a son

or daughter. Indeed, according to Jillian Mulcahy, co-ordinator of the High Skills Pool, which helps link prospective employers with potential employees, the average planned stay abroad for young Irish today is five to ten years, by which time the majority intend to return and

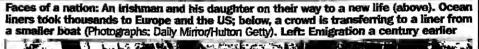
The Pool was set up hy **Dublin Institute of Technology** professors who were concerned at the numbers of graduates going overseas and the consequent brain drain.

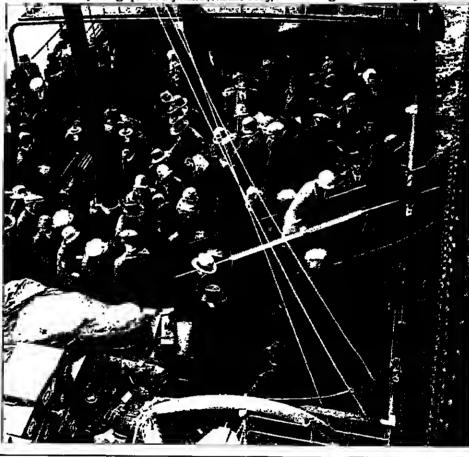
"After three years we had 5,500 overseas Irish contacts. We also do an airport questionnaire at Dublin and Cork and every Christmas, when thousands of people come home for the holiday, and we

hold a recruitment fair the following week," said Ms Mulcahy.

A newsletter with eleven is-

sues annually advises emigrants of new business start-ups, expansions and vacancies, while a magazine, Inform, reaches 6,500 graduates. The government is also encouraging the return of graduates, by developing a database identifying Irish working overseas; in effect, a worldwide Irish employment agency.





Top dogs in the salary stakes revealed

DIANE COYLE Economics Editor

It has always been obvious that if you want to make a lot of money you would go into the City rather than anything really useful like medicine or engineering. But this is ridiculous:
a "dog groomer" earns more
than a junior hospital doctor, on
a salary of £16,000 as opposed to £14,740-£16,640.

This is one of the findings of the annual salary survey in the September edition of Esquire magazine. The league table confirms the suspicion that roughly speaking the greater a job's contribution to society, the

ower the pay.
At the bottom of the scale are those who feed us, teach make us better when we are ill. carry out research to improve the quality of our life or wear a uniform to protect us. A starting salary in catering is only £7,300. It climbs to just under £12,000 in further education. A laboratory technician can expect to start on £13,000. A squaddie will make only £10,746 and a young police constable will earn £14,412 a year.

Admittedly, someone who climbs the ranks to chief constable will earn just under £90,000, hut that pales into insignificance compared with the six-figure salaries in banking or public relations.

Civil Service pay does not compare as badly as it did a decade ago. The range for permanent secretaries is £90,000-£154,400, and the senior bands are all above £38,000. The Lord: Chief Justice is on £132,178 peanuts by the standards of a top commercial barrister making half a million, however. Whitehall is also doing very

nicely compared to the rest of the public sector. An NHS consultant's basic salary can climb# to £53,900, and top whack for a principal lecturer in higher education is £32,030. Among those striking for

ad as ...

42.K. . . .

65 T. C

22 or

والمراجع والمراجع

) o the (<sub>act</sub> ::-

Many Gron are

1996 peeb 102.

SPAI.

more pay at the moment, postal workers make a modest £14,880 basic. Drivers on London Un-

derground are on £24,650. MPs did not have to go on strike. They negotiated with themselves and settled on a 26 per cent rise to £43,000 from the lowance of £42,754). Many people would agree that the rule of thumb that the higher the pay the lower the usefulness is clearly in operation here.

Only the Royal Family is better paid than the country's top earners. The Queen gets £7.9m a year, the equivalent of morethan 478 junior doctors. It makes the Duke and Duchess of Gloucester a suip at £175,000, or only ten and a half doctors. Or ten and a half dog groomers, for that matter, in a comparison that will make more sense to royalty.

# OFFICIAL LISTINGS **WARNING - BEWARE OF IMITATIONS:**

#### **OPPORTUNITIES FOR A-LEVEL STUDENTS**

If you are thinking of moving on to higher education, look no further than The Independent and the Independent an Sunday to help you find the ideal course.

Starting this month, we will be publishing the complete official UCAS listings of ovailable course places at universities and colleges throughout Britain.

On 15 August look aut for Which Way? aur free supplement designed to help you decide what to do next. Whether you are thinking af taking a year aut, moving on to higher education or re-taking your A-levels, we will tell you everything you need to know about how to go ahead.

And from the 19 August, we will be featuring 11 mare supplements, aver 200 pages in total, listing all the university and college course vacancies available through cleaning, pravided to us by UCAS themselves

Yau wan't find the official UCAS listings in any other newspaper.





Cider is rosy: Traditional apple orchards and a favourite rural drink are back in vogue



Photograph: Christopher Jones

## GPs lose out on summer breaks

**LOUISE JURY** 

Family doctors are being forced to abandon their summer bolidays because of a shortage of locum GPs to look after their patients. Many are unlikely to get away this year, while the situation is so bad in Essex that some doctors have not had a holiday in five years.

The problem is an escalation of long-term shortages of GPs as more medical students decide against working in general practice combined with stricter rules on who can work as a locum. Since January, only those trained for general practice have been able to act as locums, which rules out other doctors, such as retired surgeons.

Dr Lawrence Singer, chairman of the Association of Small Practices in Essex, said they frequently debated frequently how difficult it was for solo practitioners to find a locum. It was

particularly bad in rural areas. locums with only 25 operating We have a number of members who haven't had a holiday for four or five years," he said. "The problem is getting progressively worse. My day is from 7am to 10pm and you can't get people to stand in for that."

Dr Bob Button, secretary of the Hampshire local medical committee, said there were problems. "But going away can be the least of it. It's when a GP suddenly drops down ill that it's much more troublesome."

When one GP had to go into hospital recently, the health au-thority could find no locum and another practice had to take over the patients. "It is a problem the Government has been ignoring for a long time," be said.

Frances Cloyne, the Wessex faculty manager for the Royal College of General Practitioners, said research they were carrying out produced pleas from 30 practices for help in finding

in the area. "Obviously there is a need out there. I know from experience that GPs are having difficulties, particularly for the summer holidays."
Jayne Mills, who runs the

Taunton GP Locum Agency in Somerset, said the situation was "reasonably serious with the potential to get a lot worse".

"All the locums are booked to the hilt to September. Until last night I had 60 sessions that I didn't think I was going to be able to fill, hut someone has come back from abroad for three months and is belping out," she said. There are always pressures because of holidays, but the feedback this year is 'We're not

going to get away this year."

Research carried out by Professor Ray Robinson at Southampton University showed that trying to find a locum was one of the greatest pressures on a single-handed practice.

ing i by tra-Mr

g to

r. ier. not uilt, the af-Mr na-ing tel-

## Scrumpy on tap as trees bear fruit

REBECCA FOWLER

A soft red blush has returned to Somerset with the scent of half-ripe apples. After nearly a century of decline, the county's orchards are coming back to life, and cider-makers are expecting their best harvest since before the Second World War.

The campaign to restore the traditional apple trees that once flourished in villages, has coincided with a booming demand for scrumpy, viewed until recently as the drink of old drunks and hapless adolescents.

Steve Scriven, who helped launch the campaign for Somerset County Council, said: "It's so much part of our rural heritage. After the war we lost so many orchards, but we are beginning to see a return to what of cider has hoosted interest



'People are waking up to the fact that so many orchards have been lost'

enormously." In their heyday, orchards could number up to 20 in one village, and farmers paid labourers in scrumpy, but, by the end of the last century, the clergy was anxious to outlaw payment by alcohol. The number of orchards in Somerset declined by 60 per cent after the war, replaced by the Orchard Avenues of property developers and less traditional crops backed by government subsidies. But Mr Scriven estimates

that 14,000 new trees have been planted on 420 orchards in the thousands of bottles of scrumpy past decade. At the same time, the eider market has doubled and Britain is expected to produce more than 115,000 gallons this year and 120,00 gallons a

At Old Cleeve, in west

Somerset, villagers are prepar-ing for their first harvest in a decade. Their orchard, owned by the Crown Estate, was to be felled for house-building until earlier this year. But, Jeanne Webb, 51, persuaded the Prince of Wales to plant the first new tree in March. In September the parish will sign a lease for £250 to grow apples for the local cider-producers.

Mrs Wehh said: People are waking up to the fact so many of our orchards have been lost, the ones that are left are treasures. We hope this one will pay its own way and always be there for future generations. We'll sell the apples to a local cider-maker and, when we get going, maybe market our own cider."

The largest cider-producers in Somerset have depended piè concentrate from abroad, but are now being encouraged by campaigners, including West Somerset District Council - which launched an orchard scheme last week to use more local apples, such as the variety, Dunning Russet. which dates back centuries.

The Old Cleeve orchard will also revive another tradition. Gerald Stowell, 66, a retired railway clerk, has been ap-pointed chief wassailer and will lead the New Year appeal to the fertility gods for a good harvest. "Wassailing is a very important part of the tradition and it will bring the whole village together. It's important to keep these

rituals going."

Among the cider-producers who may buy apples from the orchard is Jill Gillman, 51, whose orchard, Torre Far in Washford, has 12,000 trees. She is anticipating the best year yet since she and her husband started making scrumpy eight years ago. "We are planting our own trees but have nowhere near enough for the cider we need to make to satisfy demand.

For some, the harvest is already overflowing. Inch's Cider, which uses apples from Somerset and Devon, is recalling which could explode due to the potency of their content. Phil Collins, a company spokesman. said. "There's no health risk, but consumers are being advised not to move the jars, but to wait for them to be taken away."

DAILY POEM

#### **Vowels**

By Arthur Rimbaud

Black A, white E, red I, green U, blue O - vowels, Some day I will open your silent pregnancies:

1. black belt, hairy with burst flies, Bumbling and buzzing over stinking cruelties,

Pis of night; E, candor of sand and pavilions, High glacial spears, white kings, trembling Queen Anne's lace: ! bloody spittle, laughter dribbling from a face !: wild denial or in anger, vernilions;

l divinc movement of viridian seas, was animal-strewn, peace of calm lines prown on foreheads worn with heavy alchemies:

(), supreme Trumpet, harsh with strange stridences, Silvace traced in angels and astral designs:

O... OMEGA... the violet light of His Eyes!

Arthur Rimbaud (1854-1891), poet and adventurer, wrote the body of his verse between the ages of 15 and 20. It is still amongst the most important French poetry ever written, stumingly modern in its imagery and fragmented technique in a century that favoured the oblique and sentimental. Rimbaud's short life was colourful and dramatic. A low affair with Verlaine ended when Verlaine shot him in the wrist in a fit of jealousy. Rimbaud's Ethiopia when he had a fit of jealousy. Rimbaud to Ethiopia when he lead a fit of jealousy. hand fied to Ethiopia where he lived on and off until his death.



American Express Servies Europe Limited, Reg. Office, Portland House, 1 Stag Place, London SWIE 5BZ, Reg. No. 1833139.

CHG1

Bosnia: Danger of partition if West backs down

## **Divided Mostar** presents stark choice to EU

**Europe Editor** 

European leaders today face one of their toughest choices yet in former Yugoslavia: either to carry out a threat to end European Union administration of the divided town of Mostar, or to back down and open the way to partition.

An end to EU administration would help to torpedo the town's peaceful reconstruction - but the alternative would give the green light to a Croat par-tition of the Muslim-Croat

Western governments were searching yesterday for ways to put pressure on President Frano Tudiman of Croatia after his Bosnian Croat clients in Mostar refused to join a unified City Council. The EU and United States regard this as a deliberate blow at the Dayton peace settlement and an attempt to keen alive the option of parti-

tioning Bosnia. Mostar has been divided since the Muslim-Croat war of 1993-94, which left a Croatcontrolled western sector and a Muslim-held east. The US is urging the EU not to walk away from Mostar, hut the Bosnian Croat defiance of the EU underlines that the Europeans will need to rely on US diplomatic pressure if the Croats are

fused to take up their seats on Mostar's council on the grounds that the city's elections last June were marred by fraud in polling stations abroad where Muslim refugees voted. The elections produced a narrow victory for a Muslim-led coalition and were declared fair by the EU, which viewed the Croat objections as a smokescreen for

their policy of maintaining a

Croat political entity in Bosnia. "The only people who are go-ing to be drinking champagne in Mostar now are the [Croat] thugs, gangs and criminals," said the EU's administrator, Sir Martin Garrod, after Bosnian Croat leaders failed to meet a deadline of midnight on Saturday for agreeing to join the City

Western governments helieve the Bosnian Croat intransigence sets a dangerous precedent for Bosnia's first post-war general elections next month, which are supposed to help re-unite the country. They also hlame much of the crisis on couraged the Bosnian Croats'

separatist amhitions.
We are outraged by the Croat behaviour," a senior US official said. "What point is there in holding elections in September if one side knows that if they are disappointed with the results they can ignore

took place?" The US was angry because it arranged a meeting in Washington last week between Mr Tudiman and President Bill Clinton, who urged Croatia to apply the necessary pressure on the Bosnian Croat

Croatia enjoyed US support in the latter stages of the wars in former Yugoslavia because the US regarded the Bosnian Serbs as the main problem, but US officials have warned the Croats that they will become "international pariahs" if they sabotage the Dayton settlement.

During last weekend's negotiations, the EU asked Muslim and Croat leaders to sign an agreement pledging co-opera-tion with the EU administration of Mostar and attendance at the City Council. The Muslims agreed, hnt half an hour before the deadline the Croats re-

fused to sign.
In a separate development,
the Secretary of State for Defence, Michael Portillo, indicated that Britain was opposed to any attempt by Nato to seize Radovan Karadzic, the Bosnian Serb leader and indicted war criminal. "If Karadzic were to be snatched, my judgement is that we would put at risk, we might sacrifice, American, British. French lives," he said. "It's a very sombre calculation

that would have to be made."



Leading article, page 11 yesterday. Attacks on churches and mosques in Bosnia have increased Photograph; Reuter

# De Gaulle's spiritual heirs pay homage to Debré

MARY DEJEVSKY

France's Gaullist clan will turn out in force today in the Loire city of Amboise for the funeral of Michel Debré, one of the party's last living links with President Charles de Gaulle. Debré. who died on Friday at the age of 84 at his home in the nearby village of Montlouis-sur-Loire, was De Gaulle's first prime minister and revered as one of the chief architects of the 1958 Constitution.

The mourning will be led by President Jacques Chirac, who built much of his presidential campaign and the first year of his presidency around his claim to be the spiritual heir of De Gaulle. He will be accompanied by the head of the Gaullist RPR party and Prime Minister,

Alain Juppé.

Most memhers of the
Gaullist-led coalition government and a number of MPs are also likely to he in attendance, many of them breaking their bolidays to show their Gaullist allegiance. Although Debré, a lawyer, had significant ideo-logical differences with De Gaulle - notably over France's place in Europe and independence for Algeria - the differences were such as to mark Debré during his lifetime as "almost more Gaullist than De Gaulle".

The announcement of Debre's death at the weekend was followed by a succession of tributes that illustrated not only the esteem in which Dehré was held, but also the continuing strength of the Gaullists' clan

loyalty.

Tributes poured in, the first same policies on which Debré from Mr Juppé who is still struggling to establish his anthority at the head of the RPR party, and described Debré as a great statesman whose sole policy. amhition was to serve France".

Characteristically, the mood and political usefulness of Debre's memory in the current political context - was caught by President Chirac, who described him as "a reference and an example" who personified "rigour, high moral standards, a sense of what is meant by the State, and unfailing loyalty to the founder of the Fifth Republic"-that is, De Gaulle. Some of the earliest tributes

most politically astute members of the government: from Margie Sudre, the minister for which Debré was MP for many years - and Hervé Gaymard, the junior health minister, who at 38 is the youngest member of the government. To hear from their lips the sort of reverential sentiments uttered by politicians

De Gaulle is still held and the extent to which the authority and unity of today's Gaullists rests on his memory.

Today, in his oration, Presi dent Chirac is likely to capitalise on Debre's role as a founding father of the Fifth Republic, but he will doubtless also take the opportunity to claim legitimacy for his current policics from their "Gaullist" origins. Paradoxically, these are the very





Chirac: Leading mourning

was personally least in agreement with De Gaulle: Europe and the nation state, independent Algeria and defence

A month ago, the announcement of cuts in the French armed forces and final arrangements for the ending of conscription was accompanied by the presentation to Mr Chirac - by the defence minister - of an original De Gaulle document: a letter the young Lieutenant-Colonei Charles de Gaulle had written in 1935, ar guing for France's armed forces to be fully professional. The letter, which had been bought by came from the younger and the Defence Ministry when it came up for auction a few months before, was used to prove the incontrovertibly the Francophone world - a na-tive of Réunion, the island for that are unwelcome to a large section of the French military.

algin!

·\*= . , .  $\{ \hat{r}_{1,...,s_{i,1}}$ 

RENI

OUE AU

SEPTE

期113701

According to one French obituary writer, Michel Debré was anguished in his later years by the question of how it was possible to be a Gaullist without De Gaulle. "Perhaps," said the commentator, Jacques Chirac supplies the answer.

## Croats take revenge on Serbs by phone

Vukovar — A few years ago, the Serbs used threats and guns to drive Croats out of their homes, in the region surrounding Vukovar, in what was then eastern Croatia. Now, the boot is on the other foot. Hundreds of Serh families living in houses once occupied by Croats have heen receiving threatening telephone calls from the former owners.

"We have been called several times in the middle of the night and told that our children will be killed, said Darko Ko vacevic, a Serb who runs one of the little cluster of bars that have emerged from the debris on the main street of Vukovar. "Before the war, we Serbs and Croats did manage to get on, but now there is just too much bad hlood.' It is difficult not to double-

take when Miroslav Keravica, the Serb Mayor of Vukovar, outlines his vision of the town's future. Speaking just yards from scenes of the worst destruction seen in Europe since the Second World War, he declares his aim to help create a "genuinely multi-ethnic society" and a

Bad blood still runs deep in a town in no man's land, reports Adrian Bridge



town whose doors will be topen

Before the war between Croatia and Serbia in 1991. Vukovar was a prosperous town with a mixed population.

But the scars of battle run deep, and for many of those insiege of Vukovar itself - the memories are still far too painful for talk of reconciliation. The first Croat to come back to this town will be dead.

I personally will pull the trig-ger," said Slobodan Vindik, a Serb veteran of the 1991 con-

flict in which 90 per cent of

following the 1991 fighting, ideally in conjunction with the return of the tens of thousands of Serbs who fled to eastern

Slavonia from other parts of Croatia over the past five years. Officials with the 5,000strong UN force based in Vukovar acknowledge that it is a daunting task, but insist they wish to prevent a re-run of what happened last year when

Croat forces retook the Krajina

region fell into Serb hands.

Under the terms of an agree-

ment hammered out alongside

the Dayton peace accords last

November, eastern Slavonia,

the last slice of Croatian terri-

to be reincorporated into Croa-

riod under a United Nations

Vukovar was destroyed by enclave, sparking a mass exodus and are set to appeal for a one besieging Serb paramilitaries of Serbs. "We are slowly trying vear extension of the UN's 12and the Serb-dominated Yuto rebuild confidence ... and to goslav army, and which eoded retain the multi-ethnic characwith some 80,000 Croats being ter of the region," said Jacques forced to flee after Vukovar and Klein, the American head of the the entire eastern Slavonia UN transitional authority.

Since establishing their headquarters in Vukovar earlier this year, the UN forces point to a number of successes, most strikingly the removal of all heavy artillery from the region, the demobilisation of more than 10,000 men-in-arms and the peaceful takeover of the oil fields close to Vukovar, previ-

ously held by a Serb militia. In addition, telephone connections with Croatia proper have been restored as have postal services and - despite the fact that borders are not vet properly open - rail and road links. Serbs and Croats, moreover, have been jointly attend-

ing police training courses. Mutual suspicions abound. Local Sorb leaders holding positions in what they still term the "Republic of Serbian Krajina" are horrified at the prospect of the transfer of power to Zagreb month mandate in the region, set to expire in January. Some Serbs recently staged

a street protest in Vukovar to press demands for substantial autonomy in any future Croatian state - including the rights to retain their own flag, cucrency and anthem. Such talk is a red rag to Zagreb, which for its part pressing for the earliest possible transfer of sovereignty. In theory, that could be as soon as January, one month after the staging of local elections, which are themselves a source of friction between the two main sides. In practice, the UN forces are likely to remain in place for some time to come.

With the UN here we feel we have some kind of protection" said Nikola Pajie, a 60year-old Serb who sells his home-grown pears in the Vukovar market place. "Mayhe we could all live together again but we Serbs are very worried about the future. It all depends on how the Croats behave when they

#### 20 and 30 years their senior was to appreciate the awe in which

player is seen by many as a metaphor for Hong Kong itself. people Ms Lee comes from a rural background. She was born and raised on the island of Cheung Chau, one of the many small islands which make up the territory. The island's inhabitants are often regarded as rather quaint by the colony's urban population. Ms Lee's vic-

most diligent member of her

duced her to sailing, lvy, one of her sisters, remembers San San Unlike most Hong Kong as "Ms 70 per cent" because she never gave her full attention to any task - until she got the

windsurfing bug. Now expectations of San San have zoomed from lack of interest to the wildly unrealistic. Like many sports professionals. she is dedicated to her sport. The Hong Kong fame machine seems keen to turn her into a one-woman everything.



Lee Lai-shan: Her strugge is a metaphor for Hong Kong

#### Wind in gold medallist's sails lifts Hong Kong's hopes of unity This is a place that loves win-ners and where bandwagons roll their congratulations in osten-player is seen by many as a duced her to sailing, lyv, one of The rationale of this curious

Hong Kong — It takes a lot to bring tears to the eyes and lumps to the throats of the hard-headed people of Hong Kong, But 25-year-old Lee Laishan has done it by winning the colony's first Olympic medal in 44 years of competing at the Games. Moreover this is the last time Hong Kong will appear un-der the British flag. She has done more than the

win the bronze, which some optimists thought she might manage. Ms Lee came home with a gold for windsurfing. This was so much beyond the expectations of future of Hong Kong.

#### LOCAL HEROES

No 29: Lee Lai-shan

everyone, with the possible exception of her Dutch coach Rene Appel, that she is even now talked of as a person who can ease the hitter wrangling between Britain and China over the

logic, as proposed by the South China Morning Post, was that Ms Lee has united political focs in a common cause of celebrating her triumph and that this unity of purpose might well be carried further.

Ms Lee, affectionately, and now universally, known as San San, is not averse to making a more general claim for her vic-tory. "I didn't win this medal for myself," she said, "it is for all Hong Kong." And all of Hong Kong has wasted no time applauding her.

faster than anywhere else. Ms Lee hardly had time to make a tearful telephone call to her mother in Hong Kong before big companies were busy showering her with gifts. She has secured a lifetime of

free rides on ferries and the mass transit system. Cathay Pacific Airways will give her five years worth of free travel, a newspaper group awarded her a HK\$1m (about £100,000) prize and sports goods manufacturers will give her any clothing she may

their congratulations in osten-tatious advertisements placed in local newspapers. And, of course, politicians have been scrambling to get aboard the San

San bandwagon.

The great thing about Lee
Lan-shan is that she is a real Hong Kong woman. Coming from n modest background, growing up in a family of 10 chil-dren, struggling against the odds to make herself an international competitor, given little official backing until there was a hint of success, her strug-

tory has the added advantage of raising their status. As a child San San was far from being the

Stephen Vines



YES - I want to join the RA from just £36:	C. Please tell me how	

Send to: RAC Rescue, FREEPOST, Bristol B\$38 7AU. (No stomp needed.)

From just £36 for a full 12 months' cover, na one offers you more security on the road than the RAC:

RAC Rescue covers you, not your car. So now you can call on us whenever you need fast roadside assistance, even when you're simply a passenger in someone else's car.

Roodside Rescue, in more than 8 out of 10 cases, our patrols can fix cars on the spot. Otherwise, they'll tow you to a nearby garage, free

Accident Service. A replacement car, free legal advice, plus we'll deal with your insurers.

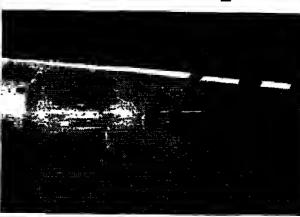
Theft and Vandalism Cover. If your car's stolen or can't be driven because of vandalism, we'll remove it to a nearby garage or secure area.

Battery Assist. A new battery on the spot. Whatever service you use, callouts and our labour are

From just £36 the RAC covers you in any car

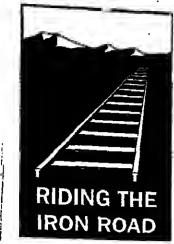
free - you only pay for parts. You can also tailor your cover to meet your needs, with the option to take out Joint and Family Cover or add our

Dan't wait until you break down. Find out how to join the



Therease coats \$36 if you pay by Continuous Credit Card Authority or Great Datat Cash emolescent price is \$41 and discount applies to your first year membership only. All prices include an enrolment fee. From lines open M

# A nation that brings its style to the track



with the natural smells of laven-

der and pine wafting in from

outside; the hesitant stabs at

conversation between blackclad grandmothers, travelling

salesmen, young conscripts and

foreign tourists; the exchange of

glossy magazines: the smiling offers of extra sandwiches from

scrupulously packed picnic

hampers; the periodic inter-ruptions of raffishly uniformed

guards asking for tickets or an-

have inspired conotless travel-

ogues, novels and films, from

the high-minded philosophising

of modern Italian literature to

the pop sex fantasies of Erica Joog The ceotral place that

Such are the images that

connicing the cext station.

High-speed pendolini and air-conditioned carriages have swept away the enduring 1930s image of Italy's rail network.

**Andrew Gumbel** on a post-war revolution

Travelling by train in Italy conrailways enjoy in popular Ital-ian mythology is oot hard to ex-plain: in a peninsula so varied jures up strong images: the awkward intimacy of six-seater compartments in the summer in both culture and geography, the vast, spidery network coo-necting big cities, provincial heat, and the murmur of human flotsam milling about in the cor-ridors outside; the gusts of cool backwaters and remote mounair puffing into the carriage be-neath the lowered blinds; the tain villages has quite literally been responsible for holding the half-glimpsed views of romancountry together. tic mountain landscapes and When Italy first embarked on dramatic coastlines; the tang of unification in 1860, there were perfume and sweat mingled

no more than 60 km of track in the whole of the south. In the oext 50 years, the railways were to provide vital employment to the impoverished populations of Sicily and Calabria as the national octwork expanded its capacity eight times over. In the 20th century, Mussolini understood the importance of railways in creating a strong oational identity, building a fleet of car-nages that would look and feel the same in both Parma and Palermo, and dotting the country with oear-ideotical stations built in the trademark Fascist style. (Whether he really made the trains run on time is another matter, however.)

Running down the country like a spinal cord is the main line running from Milan, through Bologna and Florence to Rome. and thence to Naples, Calabria and Sicily. It is the quintessential Italian train journey, one travelled by countless migrant workers in the post-war period as they first headed oorth in search of work, theo returned for the holidays to see mamma and the bloom of orange blossom under the Mediterranean suo. It is a roote that has changed dramatically over the decades, reflecting much of the progress and regional diversity

In Elio Vittorini's famous oovel Conversation in Sicily, set in the 1930s, the Sicilian oar-



Route uno: Milan Central Station to Rome is Italy's top commuter run for busines

rator jumps on a train back home after seeing an advertisement in Milan station that reads: "Visit Sicily! Fifty per cent off from December to June, just 250 lire return to Siracusa, third class." He then embarks on a tortuous odyssey, changing trains in Florence (six hours down the line) and Rome (another six hours), taking a ferry across the Straits of Messioa and eoding up on the snail-like single-track line down the east coast of Sicily. The seats are all wooden, and there is oo

if 250 lire won't get you very far, the prices are still very low, thanks to government subsidies that remain generous even in the market-driven 1990s. What is most striking now is the sheer diversity of the trip. From Milan to Rome, the country's oumber one commuter sign of a dining car, instead, the route for business executives, one can oow take the pensorted characters in his carriage nibble on oranges and dolino, Italy's answer to the pieces of bread and cheese. TGV, which dispenses with the

unblinkered interests of speed. tainly more comfortable, and much faster: third class went out Yuppies sit in open-plan carwith the Ark, there is air conriages, first class only, talking to ditioning on most mainline trains, and the Milan-Rome virtually everyone they know by mobile phone, but studiously igleg takes just five hours by regooring their fellow passengers. The pendolino even has its own ular express instead of 12. Eveo special track beyond Florence, which accelerates the Tuscan countryside into a blur of fields and cypress trees and reduces

the Mercedes on the adjacent motorway to crawling boxcars. Beyond Rome, it is a different world. The trains may have been updated from the quaint old models with etchings of Italian tourist sites in each carriage, but they are unmistakably shabbier, and slower. The network does not have enough new

second-class carriages with air conditioning to go round, so on many southern lines old firstclass carriages with fraying car-pets and rusting window-frames have been requisitioned. The big figure 1 on the side of each carriage remains, only half-covcred by a slip of paper with "2nd class" scribbled on in peo and notarised with an official rail-

ev company stamp. In its progress past the Bay of Naples down the rugged Calabrian coast, the train chugs past places with what Vittorini described as "the names of ancient dreams" - the Phlegreian Fields, Vesuvius, Paestum and - which in reality are mostly half-finished developments in cheap concrete, the result of half a century of corrupt property speculation in one of Europe's biggest economic bas-ket cases, the Mezzogiorno.

At Villa San Giovanni, on the toe of the Italian boot, the train disengages from the tracks and climbs ooto the back of n special ferry to take it across the thin strip of water separating the mainland from Messina in Sicily. It is a laborious process, taking an hour-and-a-half, and a hitter reminder to regular travellers of the bureaucratic hesitations that have prevented the building of a much-promised bridge across the Strait.

In Sicily, the pace slows to a crawl. Endless development

funds have huilt motorways and airports for this shimmeringly beautiful but troubled island, leaving nothing to update a pality railway octwork that has remained virtually unchanged since the war. The 230 kilometres from Messina to Palermo take three-and-a-half hours, the 180 from Messina to Siracusa only half an hour less.

not uit, the af-Mr

There is rarely a dining car, just a trolley-man offering his wares: "Birra, panini, acqua!" Not entirely unlike the 1930s, the passengers munch on bread and oranges and curse their fate as Sicilians, "always hoping", as Vittorini wrote, "for something better, but always despairing that they can ever have it".

voucher off

Microsoft

Office Upgrade

### experienced by Italy itself. Il Duce: Mussolini gave network national identity

#### Win Paint Your Wagon **Tickets**

Win the chance to see Paint Your Wagon at the Open Air Theatre in Regents Park on August 17th, courtesy of Entenmann's, the taste of American baking at it's hest. The thigh-slapping US gold Entenmann's voucher mining adventure has redeemable against a luxury Optima Hampers your details. So call: to be won. A further 50 readers will receive an 0891 111 511

heen vividly brought to delicious cake. To enter, life by the cast. We've got simply dial the number 50 pairs of tickets to give below, answer the two away. Plus there are 50 questions on line and leave

Calls cost 39p.hnin cheap rate, 48plmin all other times, Winner picked at random after lines close 10th August, 98. Usual Newscoper Publishing rules apply. Editors decision is final.

**HOME INSURANCE** 

RENEWAL

**DUE AUGUST OR** 

SEPTEMBER?

IT PAYS TO CALL

**PROSPERO NOW** 

For top quality insurance cover and unbeatable

discounts it could pay to switch to us.

Marks & Spencer

## SIGNIFICANT SHORTS

The Palestinian leader, Yasser Arafat, acted to defuse the explosive situation created in West Bank cities by the death of one Palestinian prisoner tortured by Palestinian police and the fatal shooting of a second man by Palestinian security forces quelling a riot.

A Jericho court sentenced two officers and a sergeant, who beat Mahmoud Jamaiel to death in a Nablus lock-up, to 15 and 10 years' hard labour. Mr Jamaiel, who had been held for seven months without charge, died from cardiac arrest brought on by a fractured skull. Mr Arafat yesterday ordered the release of 15 Hamas prisoners in Tulkarm, where security men fired on a moh on Friday, killing Ibrahim Hadayeh, a Hamas activist. Islamic militants re-spooded by calling for a new intifada against the Palestinian Authority and the Israelis. Eric Silver - Jerusalem

Sri Lankan troops renewed a thrust against Tamil
Tiger rebels in the oorth. Air force bombers and helicopter gunships pounded rebel positions as troops re-sumed their advance at dawn from northern Paranthan towards rebel-held Kilinochchi, 180 miles north of Colombo, after a week-long lull. The Tigers accused the troops of indiscriminate shelling of Kilinochchi, saying nearly 200,000 civilians had fled the town. Reuter – Colombo

The bodies of a pilot and a flight engineer from TWA Flight 800 were recovered from the sea-bed off Long Island. The bodies were found by divers, apparently in the area where the jet's cockpit was spotted on Friday. Investigations are coolinuing into the cause of the crash in which 230 people died. AP-New York

A 30-year-old Spaniard died after being gored at a hull fiesta in the eastern Spanish town of El Puig. Witcosses said José Almela had been taking part in a local fiesta in which a bull is let loose with villagers in an arena made by blocking off the streets. Reuter - El Puig

they left a restaurant in Atlanta. One was killed and the other was wounded. The guardsmen had been posted to Georgia to help with Olympic security. AP - Atlanta

The Mafia plotted to blow up the Leaning Tower of Pisa in 1993, Floreoce's chief prosecutor told a seminar on Mafia crimes. He said explosives unearthed earlier this year at Formello, just outside Rome, had been intended for use in an attack on Pisa's 12th-century marble bell tower. Renter - Rome

ibyan security forces have arrested scores of in a nationwide anti-corruption sweep. Libyans arriving in Egypt said. They said Libyan leader Muammar Gaddai last week set up "purification and security" police squads to jail and seize the goods of people suspected of boosting their income illegally. The head of the drug enforcement wing in Benghazi, Colonel Nouri Isba'a, was among those arrested. Communication between the provinces was cut to arrested. Communication between the provinces was cut to ensure the sweep's success. Reader - Mersa Matruh

A statue of the Pharaon Ramses II, one of Egypt's most glorified ancient rulers, has been unearthed by excavators. Archaeologists say the 3-ton granite statue could help fill gaps in the history of the Giza plateau. Renter - Giza

## Small Businesses Searching for hassle-free computing? Look no further

Vectra 500 Series



Intel Pentium® Processor

100 - 166MHz

8 MB - 128MB RAM

1.2GB - 1.6GB Hard Disk

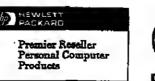
256k cache option

1 - 2MB VRAM

CD-ROM 4 or 8 Speed

1 year on-site warranty, 90 day free telephone software support. Optional 3 year on-site warranty

Quality Software Bundle Microsoft Word®, Microsoft Publisher®, Windows 95° and CompuServe Internet Access®



Microsoft Puhlisher®





For more information or to order ring...





insi to a line institut insi

Up to 25% No Claims CALL FREE NOW

0800

saving £51

Choose your own level of cover

Even lower premiums

for people over SO

## Aideed's son assumes mantle of power in Somalia

Mogadishu

Aideed is dead, long live Aideed. That was the message from Somalia vesterday, just two days after the funeral of Somalia's most notorious warlord, General Mohamed Farah Aidced. It was announced yesterday that Hussein Aideed the son - had been elected President of Somalia by a council of clan leaders. His father, who died from wounds received in fighting nearly two weeks ago, declared himself president of the war-torn country last year.

Control of the country has been bitterly contested by the forces of General Aideed and those of Ali Mahdi Mohamed, who declared himself president

five years ago. With the over-throw of the late Siad Barre in fering humiliating losses at the 1991, Somalia was plunged into a victous civil war which still continues. The conflict has claimed the lives of more than 300,000 Somalis and reduced the capital, Mogadishu, to rubble.

Hussein Aideed had been acting as his father's chief of security and as chief arms-buyer for the faction which controls southern Mogadishu and parts of the interior. Aged 31, he holds Somalia and US citizen-ship. In 1993 he was part of the United States intervention force which came to Somalia under a UN mandate to restore peace and protect humanitarian aid convoys. A US Marine reservist, he served as an interpreter. American troops were pulled

fering humiliating losses at the hands of General Aideed's fighters. The US launched a series of heavy air-strikes on the capital during 1993 in an attempt to eliminate General Aideed, but the warlord escaped unhurt. In the fighting which raged around the city, 36 American soldiers and an estimated 100 UN peacekeepers, mostly

Pakistanis, were killed. UN peacekeepers withdrew from Somalia early last year. A number of UN agencies, however, remained in the country, particularly in the central town of Baidoa which had evaded the worst of the war. Hussein Aideed looted UN property in the town after it was seized by his father in September.

the wake of General Aideed's death and burial on Friday. However, his clansmen and supporters have vowed to continue his struggle for overall control of the country. "He was a hero," said one of his faction's fighters yesterday. "His death was a tragedy. But we will continue to follow where he led.

Nothing will change." There are some here, particularly in the northern part of the city held by Ali Mahdi, who believe Aideed's death might turn the course of the war. Yesterday, Dr Mohamed Ahmed, a lawyer who lost two children in the conflict, said, Without Aideed it will be easier to have peace. The international community tried to prevented it. He was a man who only understood fighting".

Looking out through the door of Dr Ahmed's recentlyopened practice near the Green Line, you can seen a cameo of Somalia's suffering artilleryblasted buildings, a one-legged young man on crutches, youths in camourlage jackets cradling automatic rifles in their arms.

"I hated Aideed's politics," says Dr. Ahmed. "But when a man dies in the Muslim world, we do not condemn him. It was his politics we hated, not the man. Now I hope there will be a more reasonable leadership."

There is little reason, how ever, to believe that the Aideed administration will in any way

Mogadishu has been calm in facilitate reconciliation but he leader is dead. Hussein Aideed is seen as being a hardliner in the same mould as his father.

"If Ali Mahdi or anyone else wants to talk to us that is all right," said Mohamed Kanyari Afrah, the Aideed administration's interior minister. "But we will never, never give up our position. We are the legitimate government of Somalia and we will never accept that someone calls us a faction.

The Aideed administration accuses Ali Mahdi of pandering to foreign interference in the country's sovereign affairs. Ali Mahdi welcomed the UN's peacekeeping mission; he now wants to establish a national reconciliation council to pave the

"Ali Mahdi wants to put

ship," said Mr Kanyeri. "But we cannot accept the leadership of foreigners. That would be to reduce us to being less than hu-

man beings. Our independence is very dear to us".

It was quiet in Mogadishu last night apart from the thrumaning of electricity generators and the blare of radios as the people of Somalia listened to the unfolding news of General

Aideed's successor. But many fear that, having mourned the loss of its leader, the Aideed faction will seek revenge for his death, with Hussem Aideed at the forefront of the hutchery. And then the pointless cycle of killing will start ain, as it has done with murderous frequency over the years.



## Chechen gunmen kidnap aid workers

Moscow — A 23-year-old Briton has been kidnapped by gunmen in Chechnya, along with a Frenchman with whom he was working on an aid mission to the war-torn Caucasian

region. Russian officials said a special task force had been set up to look for the two men, Michael Penrose and 35-yearold Frédéric Malardeau. So far, nobody has claimed responsibility for their kidnapping.
"We received a phone call

from someone who said he saw armed men bundle the two foreigners into a car in Grozny,\*

said Igor Pogosov, spokesman for the Moscow-approved Chechen Interior Ministry. Interfax News Agency said a man identifying himself as Bo-lat Adayev had telephoned journalists in Chechnya from the southern Russian city of Krasnodar and claimed the kidnappers wanted half a million dollars for the men. But their employer, the Paris-based aid organisation International Action Against Hunger, said it had

yet to receive a ransom demand. The people who kidnapped them also took radio equipment spokesman, Jose Bitgin. But he made clear they had little chance of extorting money from the aid agency.

The two men had been delivering food parcels to vulnerable people in Chechnya, including pregnant women and the elderly.

Mr Penrose and his colleague are not the first aid workers to be kidnapped in Chechnya. Earlier this year, two representatives of the French organisation Médécins Sans Frontières were seized but their captors released them unharmed after two weeks.

The American aid worker Fred Cury, who went missing in April 1995, was not so lucky. His brother said after his death

#### Briton and Frenchman disappear on food mission. writes Helen Womack

executed on suspicion of spying. Much will depend on the group that has carried out the latest kidnapping. Chechen separatist leaders denied responsibility but they are split and have little control over their wilder elements.

Despite his election promis-es, President Boris Yeltsin has failed to bring peace and order to Chechnya. No sooner had he been returned to the Kremlin for a second term on 3 July than fresh fighting broke out. Russian negotiators are in the

area, trying to revive the peace process. But the Russian Army continues to attack villages while the rebels are also active again. Last month, the hard-line guerrilla Salman Raduyev, beplastic surgery. There are even rumours that former Chechen President Dzhokhar Dudayev, declared dead and buried in April, is actually alive and will soon return to Chechnya.

Reuter — Chechen separatists accused Russian forces of killing dozens of people in overnight attacks on a string of villages. the Interfax News Agency said vesterday. It quoted Movladi Udugov, press spokesman for the rebels, as saying the main attacks were on the villages of Borzoi and Gnchin-Kala in the south of the region. The Russians are said to have bombed Itum-Kalinski, Nozhay-Yurt and Shatoi regions at about 11.30 p.m. (19.30 GMT) on Saturday, and five villages were re-



produce to Grozny central market. Food shortages and crime are a daily struggle in the war-torn region Photograph: AP

## 'ANC traded charges for party donations'

MARY BRAID **Johannesburg** 

A sacked government minister has caused a furious reaction with his allegations that senior ANC members, including President Mandela, accepted favours and political donations from a casino magnate, in return for bribery charges against him

being dropped.
The claims, by Bantu Holomisa, the country's former Tourism Minister, who was sacked last week, have led minthat it appeared he and his three portedly attacked with artillery. I isters to take the unprecedent-

ed step of instigating legal ac-tion against a former political

colleague. Thabo Mbeki, the Deputy President, and Steve Tshwete. the sports minister, have served lawyers' letters on the former minister, warning him to stop repeating "spurious, untrue, and defamatory remarks".

Mr Holomisa claims that Sol

Kerzner paid for Mr Mbeki's 50th birthday party in 1992 and that Mr Tshwele accepted Mr Kerzner's offer of free accommodation at Sun City, South Africa's Las Vegas, last year.

On Friday, Mr Holomisa, who is a popular figure within the ANC claimed that President Mandela himself had called him to Johannesburg's Carlton Hotel in 1994 to brief him about a 2 million rand donation

to the party coffers from Mr Kerzner and to discuss the possibility of dropping bribery charges made against Mr Kerzner in Transkei. The escalating row now threatens the unity of the ANC

Meanwhile, the National Par-

ty is demanding an immediate

investigation. It is linking Mr were the party's private business Holomisa's dismissal with the and the privacy of donors had hid to oust Patrick Lekota, prominent ANC figure and Free State premier, as part of a conspiracy to stop the two men exposing corruption in the ANC

ANC officials have denied Mr Kerzner paid for Mr Tshwete's hotel bill or Mr Mbeki's birthday party. But they refused to comment on the alleged multi-million rand do-

and government.

Last week, an ANC spokes-

also to be respected.

"They say I am lying," said Mr Holomisa. "But so far no one has denied the meeting with the President."

Mr Kerzner was reported by Business Sunday last weekend to have offered the Conservative party a £6m donation for British citizenship. Mr Kerzner, speaking from his holiday home in the South of France, this weekend denied funding Mr Mbeki's party or making a two million

promised legal action against Mr Holomisa. But he did not deny making any ANC contriand the

de de ···

dochotels . . .

Water Ch.

ankeren i

DE LOS CO

Z.1881.2

Stark of

13rd (2.0)

Zibo. Com

ALC: TO VALLE

Baller:

ASSESSED THE REAL PROPERTY.

Been sitting

Appending .

ERTY. L.

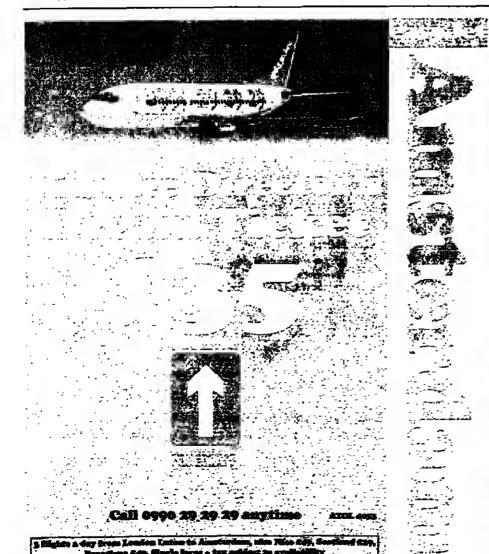
٠٠ ١٠ ١١٠ ١١٠٠

didde in the

"What I contribute is my business," he said. "And I have never contributed to any cause in return for favours."

Yesterday, Mr Holomisa remained defiant, inviting ANC officials to see him in court. "I will stand by [what I have said] in any court."

He is also threatening to take the ANC to the Supreme Court to state its reasons for





TO- GREEN FLAG National Breakdown, FREEPOST, Leeds, West Yorkshire I 599 2GF, Please send me the INFORMATION PACK.

POST CODE

"Plus a cace only enrolment fee of £9.50 waived if you join by Direct Debit.
Cars registered before 31/7/87 are subject to additional fee of £12.50.

## Another day, another 16 lives snuffed out

MARY BRAID

By the time we reached Tembisa township, flames were licking round the entrance of the station. A few hours hefore, 16 people had died in a stampede sparked by a clampdown on ticket-dodgers in which security guards used electric cattle prods on commuters.

Down the hill, hundreds of black youths stood in groups, ea-ger to finish off the station they had already petrol-bombed. Smaller groups of men, teenage boys and a few women milled around the journalists and police. Cradling their rifles, the policemen - predominantly white - watched the crowd swelling below.

I'm a rookie foreign correspondent, new in the region. My experience of this kind of confrontation comes from television. Presented with the real thing for the first time felt like walking on to a film set. Everything and everybody is just where you would expect them to be - except for yourself.

The attack on our car came from nowhere. There was a ripple in the crowd, the buzz of voices rose to a crescendo and within seconds ripple became

rior. The Daily Telegraph man was at the wheel when the stone-throwing started. I crouched hehind the car as youth after youth ran forward to launch his missile. The stones rained down, hitting the car with dull thuds. I felt no panic, just the same sensation of being out

of time and place.

I do remember thinking I never bought the oranges or drank the wine, not once in all those boycott years. But this was hardly the time for ripping off your jumper to reveal your anti-apartheid T-shirt. We were taking a pounding, the wheels were stuck. The man from the Times crouched beside me got back into the car.

To the left, police were advancing down the hill, rattling off rubber bullets. The oddest thing was that everyone seemed to be enjoying themselves: it was a return to the old days and to a game which could be deadly but whose rules we all understood. The stone-throwing continued from the front; the township - complete with gleeful, cheering audience - was on the right. I was embarrassed to find myself suddenly running. dodging stones, away from the police and into Tembisa. Behind

me was the sound of shattering

glass as a stone hit the driver's window, narrowly missing the

So I found myself behind the lines, alongside the stonethrowers and chorus. Two men ushered me into a shop and someone brought a seat. The woman behind the counter fussed over me. Between pats to my hands and shoulders customers ran back and forward to the door to continue cheering. My colleagues had by now driven off and the rioters turned on an empty red Volkswagen

belonging to a local journalist. He had never been to Temhisa before and it is unlikely he will rush hack. Not one piece of glass remained in his car when they had finished.

As men danced on his roof, the police again opened fire. And so it went on: attack, scatter and run; consolidate, attack, scatter and run.

Near by, three little boys in smart school uniforms, not one over eight, stood watching and learning. It was just another lesson in the violence endemic in South Africa. It is such a background noise that only the. grossest stories make the pa-pers. It was the cattle prods that made the Tembisa story exceptional, not the loss of 16 lives.

## the leader page

# The West must halt Croatia's ambitions now

osnia is being hungled again. The Bosnian Croats in one half of the city of Mostar are still refusing to work with the Bosnian Muslims who live in the other half. The European Union, which has the unenviable responsibility of administering the city, organised elections to a unified municipal council at the end of June. But when the Mostar Croats decided to boycott the council (after the Muslims won) the EU threatened this weekend to pull out of the city altogether.

The future does not look bright. If we can't stop Mostar being partitioned between the different nationalities, we stand very little chance of holding the Bosnian state together. The municipal election in Mostar is the forerunner of the all-Bosnian general election, due in September. Elections to multi-ethnic institutions were supposed to provide the framework for holding the Bosnian state together. But if the Mostar elections are

stake. The Dayton peace accord brought to an end five years of war - a war driven by the pursuit of ethnic cleansing and national partition, and characterised by borrific atrocities on all sides. At the heart of the agreement was the rejection of a divided Bosnia

Shooting is

not a pastime for deviants

Sir; If Bryan Appleyard thinks that this time the "mob" is right, on the

subject of gun control, then I do

hope that the right questions were asked ("This time the mob has right on its side", I August). The proposed non-discriminatory

handgun ban would sweep away a

antiques in a manner reminiscent

of the Reformation. Next time you

great many historical arms and

are in a museum, disposed to

admire the craft of some 16th

I would also bope that the

appetite of Bryan Appleyard's

definite, life-saving measures, like reducing urban vehicle speed limits to 20 mph. There is no longer any doubt that this would save the lives

of dozens of children each year. But how many drivers would support

crusading journalist would dare call

such an inconvenient though life-

saving measure, and not even a

those who opposed such a move "irredeemable loonies".

the 18th century.

D EADSFORTH

Winchester

century gun maker, be grateful there was no purge carried out in

(in and outside Bosnia) bad been pur-

suing all along.

If Bosnia were chopped up into three separate national entities, it would not be long before the Bosnian Serbs joined a new Greater Serbia, and the Bosnian Croats joined a new Greater Croatia. The nationalists' call to arms at the beginning of the war would have been rewarded. Moreover, we would have failed to place a boundary on their expansionist ambitions: the tiny remaining Muslim Bosnian state would be in an appalling, vulnerable position.

Hence the importance of pursuing a single Bosnian state of all three nationalities - the deal on which Dayton was signed. This is also why the self-proclaimed Bosnian Croat state within a state, Herzeg-Bosnia, should not be allowed to prevail, and why the unifica-tion of Mostar (the Croats' favoured capital of Herzeg-Bosnia) is so important.

in effect sabotaged, the prospects for a reconciliatory general election look slim. And on a united Bosnia, the entire Dayton peace accord depends.

It is worth remembering wbat'a at Bosnia collapses. Meanwhile, the collapses. Meanwhile, the collapses. Croats are not grass-roots politicians representing the irrepressible demands of their local population. According to the EU officials in charge of Mostar, they are rather more gangsters and nationalist paramilitaries, beavily reliant on Croatia for support, and - something that the Serbs and Croats vulnerable to Croatian discipline.



ONE CANADA SQUARE CANARY WHARF LONDON EM 5DL TELEPHONE 0171-298 2000 / 0171-345 2000 FAX 0171-298 2435 / 0171-345 2435

The links between the Croatian govemment and the Herzeg-Bosnia politicians should not be underestimated. Croatian President Tudiman bas, on occasion, made no secret of his longterm expansionist vision. Whether overtly, or covertly, he bas been encouraging the Bosnian Croats to resist the dissolution of Herzeg-Bosnia for some time. Gojko Susak, the Croatian defence minister, is a Bosnian Croat rather than a Croatian national. Having left Bosnia for Canada, be made his money in pizza parlours and then returned to bankroll the Croatian president, and buy himself power.

Back in Bosnia, the Croat separatists fly the Croatian state flag, use the Croatian currency, and have formed themselves into the Croatian Democratic Union - the same name as Tudiman's party in Croatia itself. Tudjman has more power and influence over the Bosnian Croats than anyone else, so it is in Croatia rather than Bosnia that the Mostar problem has any chance of being solved.

What then should we do, to tackle Tudiman and to unite Mostar? Sadly, where "we" refers to the EU, the question is almost irrelevant. When the US intervened to get the Dayton peace process going, it was the final decisive blow to the crumbling credibility of the EU in the Balkans. Now no one takes anything the EU says seriously at all.

The US took a step in the right direction on Friday, by applying direct pressure to Tudiman. The Croatian President was summoned to Washington to meet President Clinton, and supposedly agreed to tell the Bosnian Croats to dissolve Herzeg-Bosnia and accept the Mostar elections. Several days, countless Croatian government envoys. and hours of Mostar negotiations later. the Croats still refuse to back down.

Paced with such resistance, the West must continue with the pressure on Tudiman, and make good the US threat to turn Croatia into an international pariah unless it completely abandons its expansionist ambitions. Croatia should be excluded from international arenas. No new trade agreements should be negotiated. We should continue to withhold membership from the Council of Europe. And we should be prepared to exclude Croatia from sporting events too.

Enforcing a united Bosnia while so many tensions remain will not be easy. Nato will need to remain heavily involved in the region long after the current end-of-year deadline has passed. But the EU should accept that it too will need to stay in Bosnia - monitoring, facil-

itating, and keeping a political peace.
We allowed Croatia to build its mil-

itary strength and its territorial ambitions during the war. It was Croatian armed power that tipped the balance against Serbia and made peace possible. But now that peace is bere - for the time being - the Serb-Croat-Mus-lim equation looks rather different. If anything. Croatia appears to have emerged with the winning hand. For the sake of international justice and future peace in the Balkans, we have a responsibility to put the brakes on Croatian trouble-making now.

#### The virtual manager is here

↑ t Albans accountants are beating a revolutionary path. Nm for them the endless rounds of introductions, for gotten names, and sweaty handshakes whenever new staff arrive. Instead, computers will provide virtual tours of the office layout, and its inhabitants.

The accountants think it will save them time and muney - but, oh dear, why do they have to live up so obviously to their impersonal stereotype? Don't they know that a little human contact goes a very long

Still, they might have a germ of an idea, Like, virtual goodbyes. Managers could avoid all the pain of firing people by getting a virtual version of themselves to do it instead. Or is that such a good

ring i by tra-Mr g to

r. ier-not mit, the af-Mr

er der

nd ar-ate the us he es-bly ay.

#### • LETTERS TO THE EDITOR •



Sir: A witch-hunt is easy to start, less easy to control (Bryan Appleyard, I August). Those who pursue shooting in all its many variants as a pastime are all members of the public, many with wives, or husbands, and children,

not some curious deviants. I have enjoyed target shooting since joining my school rifle club, more years ago than I care to remember, and now particularly enjoy shooting replica 18th and 19th century firearms, including pistols. I also enjoy driving my vintage Austin. Both hobbies involve an appreciation of design, engineering and performance, and skill in handling and maintaining. For which do I wear my "loony"

Are all of us who extend our skills and knowledge via hobbies "loonies"? P GILLETT Famborough. Hampshire

Sir. Amos Miller (Letters, 3 August) implies that guns have no utilitarian use. He forgets their prime purpose is defence of this country. Like archery, however, shooting provides a test of skill and has subsequently become a sport.

His curt dismissal of the interests of a law-abiding minority ("they can find a new hobby") should WOLLY everyone who thought Brithin was a tolerant and fairminded nation. RICHARD BALMER

Sir: Inner city schools are for the most part islands of good order, good learning and good relationships. At least that is generally so in Birmingham. But the streets around us are home to ; culture of drugs, knives and guns. This does not only apply to the inner city. Head teachers report a sharp increase in threatening incidents, especially involving uninvited disturbed visitors, during

the past two terms. The gun lobby must not prevail. Our society can no longer afford the dubious luxury of handguns. They must be banned. IOHN RAY

Chairman of Governors Golden Hillock Secondary School

श्चाद्य 😁

entra de la companya de la companya

Sir: Surely it is the ultimate hypocrisy of our society that it can clamour for a ban on the private ownership of firearms yet at the same time condone the routine die of gun-related violence presented nightly on our TV and cinema creens in the name of

"entertainment". This public appetite for violent screen gunplay contrasts starkly with the legitimate and responsible sporting use of those who own and use firearms legally. MAURICE KANARECK London, NW11

Sir: Driving through the US state of Montana some years ago I gave a lift to a talkative local teenager who told me he collected handguns as a hobby, just as his father did. Remonstrating in the usual British way, that handguns are for killing people, I was assured that I was wrong - handguns are for killing rattlesnakes. How are rattlesnakes these days in Dunblane, or for that matter in Westminster? OLIVER WRONG London WI

Sir: Of course it is not safe to allow people to keep guns at home. As a GP I once refused to leave a surgery for an inappropriate emergency visit. When I did visit an hour later I found the man polishing one of his (legally owned) guns, which just happened to point in my direction. I felt thoroughly intimidated, as I am sure was

intended. I reported this to the police who told me that they had no power to review his firearms licence in these circumstances Dr PETER WALTERS

## Time to regain Olympic ideals

Sir. I couldn't agree more with Nick Walker ("Let the disabled join the freak show", 30 July). Why, in an age when we are trying so hard to let everyone have the rights they deserve, do we have a separate Olympic Games for disabled athletes and treat people like second-class citizens because they are not good enough for the "real

thing".

The opening ceremony of each Olympic Games is now a massive experiment in manipulation to make us to feel what a wonderful experience we are enjoying with the whole world competing together on "a level playing field". When the whole world includes people who on a daily basis deal with disabilities that would defeat most of the people that are competing at Atlanta why should they be excluded?

The Olympics should be an even where "amateur" sportspeople can enter secure in the knowledge that they are competing in a world arena with the best of their class. I find it difficult to understand bow professional teams are acceptable when some of the best "amateur" sportspeople are excluded because they are disabled.

The Olympics are no longer "a

level playing field" and we should be trying to regain that ideal and include those who are at the top of their field regardless of their physical abilities or disabilities. HELEN NOBLE

#### Sir. Last week, Paul Palmer, one of our Olympic sporting successes subscribed to the theory that success in sport in Britain is on the whole in spite of the system and not because of it. On the same day

John Major announced the introduction of sports scholarships in an attempt to improve our world standing ("The way to turn silver into gold", 25 July).
The question that springs to mind is "what level of sporting success do we want to achieve?"

Although I am sure we would like to move away from our reputation for heroic failure, would we want to become like the Americans at these Games in that if their competitors don't win gold, they are considered underachievers? To the viewing public I don't think there is any greater feeling than occasional success. When it occurs, it carries that surprise element that can lead to national euphoria. Compare this with the

expectation that comes with extra funding and support. Of course we need to give our

athletes more financial backing. but not to the extent that it creates an undue burden of expectation. Paul Palmer is only 21 years old. He has just won a silver medal in the 400 metres freestyle in the Olympics. In Sydney in four years' time I hope he wins gold.

But I also bope the country does not expect him to.
RICHARD DARNELL Harpenden, Hertfordshire

Post letters to Letters to the Editor, and include a daytime telephone number.

(Fax: 0171-293 2056; e-mail: letters@independent.co.uk) Letters may be edited for length and clarity.

#### Concern for Burundi

Sir: Since 1993, up to 150,000 people have been killed in Burundi in what has been referred to as "slow motion genocide". Now the situation in the central African state has sunk deeper into crisis.

The UN is appealing to member states to contribute to the setting up of a regional force, but experiences in Somalia and even recently in Rwanda have shown that military intervention presents neither a clear nor easy solution.

Military intervention is needed and must be supported, but on its own it is not enough - it has to be combined with continued and renewed international pressure on all sides to bring parties to the negotiating table. The international community must continue to demonstrate the strongest support for the mediation efforts entrusted to the former lanzanian president, Julius Nyerere. We must renew efforts to schieve a settlement not only in Burundi, but also in the

surrounding region. Continued funding, pressure on colitical parties on both sides, military micryention to stop the killings, initiatives from high-level officials, continued dialogue, continued pressure and above all continued interest are all necessary. If we allow ourselves to think there is nothing we can do, then we have accepted that every day, many more people will be killed. DOMINIC MacSORLEY Concern Worldwide, London SW1

#### Legalised brothels exploit prostitutes

Sir: The calls for legalised brothels reflect increasing public concern with prostitute women's safety and civil rights. It may also reflect the Government's drive to cut the

unemployment figures.
Legalised brothels usually go hand-in-hand with police crackdowns against street workers the most vulnerable women whose protection the police have rarely prioritised. As with other workers, women without alternatives must accept the worst conditions from employers. Unless women are able to work collectively from their own premises without being subject to regulation, licensed establishments can impose conditions which are

more exploitative than at present. Where legalisation exists, it has further trapped women on the game and made it harder for women to keep their earnings, institutionalising state pimping.
The prostitution stigma remains.

Most women prefer to break the law, and keep their earnings and independence - only an estimated 12 per cent of women work in Germany's legalised areas. Recently in Amsterdam sex workers threatened to go on strike over licensing proposals which discriminated against immigrant women.

Legalised brothels by themselves would protect neither safety nor civil rights. What is needed is for the exchange of sex for money between consenting individuals to be removed from the criminal law. NIKI ADAMS NINA LOPEZ-JONES English Collective of Prostitutes London NW6

#### Sir: Barry Welch (Letters, 31 July) makes some interesting observations on the challenges

Success of Oxford

business studies

facing Oxford and Cambridge as they pursue the goal of creating first-class business schools. I cannot speak for Cambridge, but when it comes to Oxford his analysis completely misses the mark. Oxford has been engaged in

ousiness studies for over 30 years at Templeton College, building up considerable expertise in programmes for working managers and in practice-focused research. The Oxford Advanced Management Programme has a worldwide reputation as a leading edge senior executive programme. It has an alumni group of over 3,000 executives. Among these, and no from services real of full-time degree programmes in management, Mr Welch would find many of his "mainstream achievers in business". As to our research, it is the very

opposite of "ultra pure and of marginal use to business". The college has five research institutes strongly funded and supported by the corporate sector, whose raison d'ètre is to produce findings and programmes of both immediate and long-term value to business. The Oxford MBA is new, but

one of the important factors distinguishing the MBA is that it is being launched from a strong base of executive experience. Oxford, ironically given its image, is moving into academic degree programmes from executive ones - the reverse path to that of nearly every other usiness school.

So, "first league husiness academics" in coming to Oxford will not be joining "an embryo institution whose existence remains controversial" hut one with an established track record, now further strengthened by fusion with a world elass university. Dr RORY KNIGHT Deputy Director (Executive Education) Oxford School of Templeton College, Oxford

#### Names please

Sir. Isn't it odd that during the whole of the BSE epidemie the general public has never been told the names of the animal-feed manufacturers who are responsible for it? Surely they bave a right to put their version of how they came in transform ruminants into carnivores - a process which most people find abhorrent. And, since I suspect they may have links with those conglomerates which provide food for humans, surely we all have a right to know who they are. CLIVE EXTON London N1

#### Car counting

Sir: Hamish McRae ("What drives the Prush?", 2 August) accuses 'green" motoring correspondents of not understanding what everybody wants. But his argument is too simplistic.

Of course there are people who, if they have the money, will want a P registration car. Such people can easily be counted through the sales figures. The people who can't be counted are those who would much rather have a decent urban environment to replace the present one which has been steadily eroded by excessive use of private cars. HARLEY SHERLOCK London N1

gainst a back-ground of disputed Orange marches and widespread rioting, political talks that are going nowhere and a resumed IRA bombing campaign, last week's decision by the Ulster Volunteer Force to disband its notorious Portadown unit offers a powerful insight into the chances of the loyalist cease-fire bulding.

To grasp the significance of this expulsion, we must trace the history of the relationship between violence and politics. between the "military" core of the UVF (the smaller but potentially more dangerous of the two loyalist organisations) and its political expression in the Progressive Unionist Party.

The PUP, led by David Ervine, Billy Hutchinson, and a former Lord Mayor of Belfast, Hughie Smyth, was formed in the early 1980s, but it only came to national attention in 1994 when the possibility of an end to violence gave us all a reason to listen to the public spokesmen for the UVF.

The modern UVF was formed in 1966 by working-class Unionists fearful that the tentative reforms of the prime minister, Terence O'Neill, would stimulate Irish nationalism in the north and concerned that republicans would mark the 50th anniversary of the Easter Rising with an insurrection in Belfast. The leading figure was Augustus "Gusty" Speoce, a shipyard worker and former soldier whose family were active in the west Belfast branch of the Unionist party. Spence's small band drilled, collected weapons, fund-raised by robbery, and murdered three people, all innocent victims of unfocused aggression. In a matter of months, Spence was in prison serving a life sentence for his part in the murder

an education for many loyalists, as they came to terms with the irony of their position: apprehended, charged, senteoced and guarded by the agents of the very state they wanted to defeod. In the unpromising surroundings of an nld army



hald the internees and sentenced prisoners, Gusty Spence found his mission. To maintain morale and group solidarity, he initiated a firm regime of military discipline, with drills, guard rotas, and kit inspections. Prisoners were only allowed to consult the prison doctor with the permission of the "Officer Commanding", and any prescribed drugs were held by the OC and carefully dispensed, Spence also hegan classes in which he taught his young

charges their history. The UVF inside the Maze exemplified the military structure and discipline so patently lacking in the organisation on the streets, where, in addition to the centrally sanctioned bombings, republican terror was matched by the ruthless cruelty of small gangs murder-Serving a life seotence was and inflicting as much damage on their own people as on the nationalists who were supposedly their enemies.

On the gable walls of the Shankill Road, Spence was portrayed as a hero; square jaw, the Maze, the real Spence camp hastily commissioned to became increasingly critical of

that the Protestant working class had been as much victims of 50 years of Unionist misrule as had northern nationalists, and he began to demand a liberal Unionism that tried to incorporate northern Catholics in its vision. However, Spence's socialist

rhetoric fell oo deaf ears. The UVF outside was too deeply embedded in the day-to-day world of murder, retaliation, and racketeering to care much what Spence thought. The then Chief of Staff memorably tore up one of Spence's letters from prison. Another senior figure mocked his military bearing by calling him a "cunt in a cravat".

Disillusiooed by the sectarian violence, Specce resigned from leadership of the UVF oners. But his continued. Billy Hutchinson, now a leading figure in the PUP, succeeded Spence as Officer Commanding the UVF prisoners. Outside, a coup replaced Brigade Staff with men who had been close to Spence in the early days. As the overall levels of violence declined, the inci-

Unionism. He readily asserted ders went down and the interest in providing a distinctive political direction went up. On his release from prison in 1985, Spence talked and wrote and, in stressing that violence without poblical direction is worse than pointless, promoted the cause of the PUP to the UVF. The first tangible benefit of the UVF's thinking came in



apologised for violence

1991, with a loyalist cease-fire

called to give the party politicians a chance to make progress in the round of talks initiated by Peter Brooke, the then Northern Ireland Secretary. But the increasing politicisation of the UVF was muted by pressure from the Unionist frustration that had been building since the Anglo-Irish accord was signed in 1985. While constitutional politicians led marches, boycotted ministers, beld by-elections, disrupted local council business, and completely failed to move the Government - and the IRA pursued a highly effective and apparently unstoppable campaign of blowing the guts out of Ulster towns - loyalist terporists responded in traditional style. In 1985, loyalists killed only two people. The next year

it was 16, then 17, building in 1993 to 47 victims. Most of this was the work of another paramilitary group, the Ulster Defence Association, but a lot of it was the UVF, and in particular the Mid-Ulster UVR

The IRA cease-fire of 31 August 1994 caused many Unionists to fear that it had been bought by a covert British promise of a united Ireland, but it also created the conditions that allowed the politicians within the UVF to take the initiative. On 13 October, Gusty Spence read out a statement from the Combined Loyalist Military Command, apologising for the violence perpetrated by loyalists and announcing a cease-fire that was conditional on only two things: the continued cessation of republican violence and the understanding that the Union

The UVF had come full circle. Spence had started it and Spence had, many hoped, fin-

Since the IRA's resumption of bombing in February of this year, the loyalist cease-fire has been under increased pressure, and one symptom of that is the sabre-rattling from the Mid-Ulster branch of the UVF. Last week, after further easing its way out of the organisation by announcing that it was oo longer following the political direction of the Progressive Unionist Party, it was formally disbanded by the central lead-ership. In the most serious charge that can be made in Loyalist world, it had denounced the PUP for aligning itself with "the pan-nationalist agenda" and accused David Ervine of being a traitor

to the Protestant people.
The Mid-Ulster UVF has always operated at a remove from the Belfast Brigade Staff. It has also been one of the most active units. The 1974 carbombs in Dublin and Monaghan Town, which killed 33

people, were its work.
The present leading figure, Billy Wright, comes from a very different background to the Belfast leaders (almost all of whom grew up on the Shankhill Road). His family are rural Protestants and he was raised in an evangelical culture that sees republicanism as the armed wing of Roman Catholicism, doing the Pope's work by destroying the last stronghold of the gospel in Europe. Involved in the early 1970s, Wright dropped out of the UVF. He spent time as a lay preacher of the gospet and then rejoined the UVF, because the Anglo-Irish accord of 1985 had convinced him that the only

the thick of this year's disturbances and the minor version last year. His influence there explains why David Trimble, the

When Unionists become fearful for

their position, the murder rate goes up

thing the British government leader of the largest constituresponded to was violence. Wright has always been closer to Ian Paisley's evangelical vision than to the secular liberal Unionism of the UVF. He shares the general loyalist disdain for politicians who make militant noises and theo denounce those who act militantly, but he has considerable sympathy for the Paisleyite view that nationalists are not serious about reaching an accommodation, that London and Dublin are slowly pushing Northern Ireland out of the United Kingdom, and that compromise will be seen as weakness. Where Ervine and Hutchinson base their Unionism nn the citizenship rights of

tional party, could refuse to meet the ex-IRA man who represents the Garvaghy Road residents but felt obliged to talk to

ethnic language of "the Protes-tant people". Although Passley wants the return of the death

penalty for loyalist as well as

republican murderers, Wright

clearly believes that Paisley's

pessimism is more justified than

the Progressive Unionists'

The Dramcree demonstra

tions showed the fault lines.

The Belfast UVF men do not

much care about Orange Order

parades. Once the battle was

joined, they supported the

rights of Orangemen against

what they saw as politically

directed RUC action, but they

would rather it had not been an

issue. Wright, however, was in-

desire to negotiate.

Wright and his supporters. The record of the Mid-Ulster UVF shows that its threats need to be taken seriously: it has killed a lot of people and can do so again. However, though it is callous to treat any murder as insignificant, the occasional assassination has only slight potential for destabilising the ovince. The large danger lies the main UVF, which is reportedly now very well equipped with commercial explosives. In the 18 months before the cease-fire, the UVF set off a number of bombs, with varying but increasing efficiency.

UVF Mid-Ulster has bad little influence. Many of his comrades view Wright as a selfggrandising publicity-seeker. The danger is not that Mid-Ulster will persuade the rest of the UVF to break its cease-fire, or even that Mid-Ulster murders will stimulate the IRA to become more active and thus increase pressure for the loyalists to retalate. The real danger lies in the political uncertainty that, in a form more extreme than in the rest of the organisation, is being reflected in Mid-Ulster.

Though their tactics are different, loyalist paramilitaries are motivated by the same considerations as other Unionists, if the control one plots loyalist killing rates in the past 30 years, a simple pattern emerges. When either republican violence or Braish government initiatives (or worse, both together) suggest that the Union is in danger, Unionists become fearful for their position and the murder rate goes up.

The part of the UVF most influenced by Spence is accommodating and liberal. It will accept power-sharing with within Northern Ireland. It proposes a Bill of Rights to safeguard the interests of all citizens. It will accept cross-border agencies on small matters of mintral interest with the Irish Republic. But it remains Unionist. Despite Mid-Ulster's charge of treachery, and the more vociferous criticism from Paisley's Democratic Unicaists, the Progressive Unio Party still means the second word in its title. Its representatives at the party talks will con-tinue to be at odds with the \*-Paislevites because they will stick to the LIVF script on decommissioning no weapons will be handed over until there

is a plausible final settlement. The expulsion of the Mid-Ulster unitshows that the PUP retains the confidence of the UVF; but, in the brutally honest self-assessment of one PUP activist: "No one should make the mistake of thinking that the UVF will swallow massive and bitter pills just to keep Davie [Ervine] and Hughie [Smyth] m the talks".

**建80**00 (1975)。

CALL IN

States in

Not suggest to the

A whatever ....

e. Sha Na aka a . . . .

Weller Hand have a

totale le com

hode the con-

" Which chair

ak at ut

Total and the

And and

THILL

dom was the Print in their ...

Bengh ( 1211 11 .

de um Wie

parion.

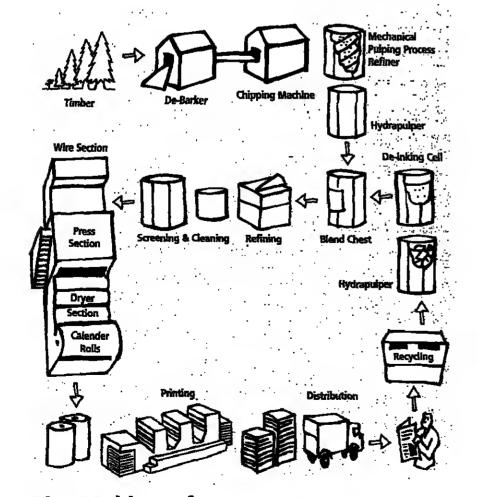
Supply Walter

Ca. L.

The mature Gusty Spence believes that he was wrong in 1966 to use violence to defend the Stormont regime of the Unionist party, but the organic isation he created based its 1994 cease-fire on two conditions: an IRA cease-fire and the maintenance of the Union. The first has fallen. If, in order to restore it. London gives too much to Dublin and northern nationalists, the second condition will fall, and with it, if we are to believe the UVF's assessment of its capability, any chance of peace.

Steve Bruce is the author of The Red Hand: Protestant Paramili taries in Northern Ireland.

## HERE'S ONE OF THIS PAPER'S BEST STORIES



#### The Making of your Daily Newspaper

FOR FURTHER INFORMATION DIAL THE FAX BACK NUMBER 0839 393037 Calls are charged at 39p per minute cheap rate and 49p per minute at all niner times OR WRITE TO: I RIVENHALL ROAD, WESTLEA, SWINDON, SN5 7BD TELEPHONE: 01793 879229 FAX: 01793 886182

issued by the NEWSPRINT & NEWSPAPER INDUSTRY ENVIRONMENTAL ACTION GROUP

## The Ballad of Edinburgh Fred

the people of Northern Ireland,

Wright thinks in the religio-

s I set nff to the Edinburgh Festival today, I am reminded of a long poem which I doo't think I have ever brought to you before. As you know, I am an avid collector of modern folk verse, especially motorway ballads, and this long ballad was told to me by a lone unicyclist whom I once gave a lift to en route to the Edinburgh Festival. I oever saw him again, though I still have his unicycle, if he cares to contact

Oh, I am part of a two-man And over the world the two

There's me and Fred, and Fred and me,

And nobody else that I can Comedy mime is what we're

We do our stuff and pass the And we have been all over the place

From Burnham-on-Crouch to Cannock Chase From Marrakesh to Tripoli Making a living uncomfort-

But the place where we will never return The place we'd rather will-

ingly burn
The place whose memory makes us cringe Is the place they call the Edinburgh Fringe. Oh, we went to the Fringe in

ninety-four

- We'd neither of us been And thought that it was wellnigh time That we hitched north with

Well, straight off we got a bit

- A lift with a brand-new pick-up truck -And there in the back already there were Five people going to Edin-

our comedy mime.

Introductions all round were And comedy jugging was their trade.

Said a girl, with a very slight hint of a tear, "And we lost twenty thousand ouid."

"More like thirty," said a boy



#### Miles Kington

"But we are going up again, Once more to burst the bar-

rier of pain." "It's like a drug," their leader Haggardly eyeing me and

When you leave the Fringe on the homeward train, You swear you'll never go back again.

The empty bouses, the lack nf reviews The take-away food, the The lack of sleep, the quiet

- All of this vanishes in the And after a fortnight, come

The nnly thing you can Is the occasional fun you Not the things that were so And so we're going again to

Even further into debt." They laughed like a group of As they sprawled on their dusty bags and sacks.

And Fred gave me a dusty Which I could read like an орен book And the book was called The Road to Hell"
Subtitled, "Why Are We

Going As Well?" Suddenly the truck stopped, at Carlisio Where the driver was going to eat for a while. And the jugglers all got out in the street.

Though not to stretch, and not to eat, But to paper the town with "Juggling Tonight at the omedy Shed! Hit of the Fringe In Ninety-

Came Along and Ynu'll Agree!' Just a moment, chaps;"

You might call me a dan But why on earth put you posters here When it's in Edinburgh you appear?" "Because," said the girl,

there's no room up there Every shop with a window spare. Every cafe, every bar, Every house and every car, Anything at all in Edinburgh

That's large enough and doesn't stir. every wall

Will be covered in flyers on So better Carlisle than nowhere at all."

This tragic ballad goes on for hundreds of lines, and tells how Fred and the nametor are so appelled by the tale of woe, and by the sight of broken-down vans full of theatre props still trying to get to Edis-burgh, that Fred and friend turn round before they ever get to Edinburgh and bitch back south again.

ıas di's

ter

ıuld

an:

tra-Mr

ir. ier-not uilt.

im-

the

ate the

he es-bly ay.

ar

# The Home Secretary who is above the law

Michael Howard knows when the courts will reprimand him. But he doesn't care – public opinion is what counts

t is deplorable, if not always surprising, that the Home Secretary is regularly in the beadlines for breaking the law. Every few months we read that he has been fundamentally unfair, or he bas circumvented his obligations, or he has disregarded a contract of employment, or failed to follow correct procedures, or ahused his powers. How can it be that the Home Secretary himself, responsible as he is for large parts of the criminal justice system, frequently acts unlawfully? I sometimes wonder if he is a hit like President Nixon's Attorney General at the time of the Watergate scandal, John Mitchell, who likewise knew the law, held an office that was responsible for it, yet found himself on the wrong side of it.

My picture of Michael Howard is this. A question comes before him, say, regarding his powers to regulate the prison sentences of convicted murderers. Recently it was the case of the boys who killed the toddler, James Bulger. Mr Howard is not one of those ministers who arrive in office wholly ignorant of the work nf his or her department - he was a practising barrister for a long period. The Home Secretary per-

fectly well understands the principles of the law. He reads in an informed way the excellent legal advice at his disposal. He listens likewise to his civil servants when they warn him of any risks he faces in embarking upon a particular course. Of one thing, therefore, we can be sure. The Home Secretary is not the least hit taken aback when the courts reprimand him. When asked for his reaction by TV reporters, we see him relaxed, smiling, not a care in the world. Mr Howard is not an Ian Botham, genuinely amazed at losing in the High Court.

Mr Howard can live with these setbacks

to his plans. It is obvious that he is much mnre concerned by the judgement of a less furmal tribunal – the court of public opin-ion. For the very action that earns him a judicial reprimand can hring him support in the tahloid press. The judge whn ruled that the Hume Secretary had unfairly forbidden the Rev. Sun Myung Moon, founder of the Moonies, from entering the United Kingdom was attacked by the Daily Mail for having attended a Communist summer school in his youth. The Daily Express denounced "the sickness sweeping through the senior judiciary – galloping arrogance".



Indeed the letter from the Home Office to the boy murderers of James Bulger conveying the Secretary of State's decision to raise the minimum period they would spend in prison specifically mentioned the public concern about this case which was evidenced by the petitions and other correspondence". Never mind that the judge's original decising took into account the need for public confidence in the system, that the petitions may have been unfairly conducted, that after the minimum sentence fixed by the judge has been served, the Home Secretary of the day could in any case forbid release and reconsider the situation later - these are academic points to Mr Howard. I helieve he

required; he will have seen that coming. What counts much more is tabloid applause and the politics of law and order.

If this were the sum of it - the Home Secretary's handling of the dreadful Bulger murder, the natorious Rev Moon and one or two similarly high-profile cases - one could limit one's comments to being worldly wise. Home Secretaries are ambitious politicians near the top of the greasy pole. Politicians commonly put party advantage ahead of the national interest and confuse

This explanation, however, does not fully explain Mr Howard. He goes much fur-ther. When he decided, far instance, to sack the head of the prison service, Derek Lewis, it must have been clear from the con-tract to which the Home Office is party what the compensation should be, or that it could be negotiated. But poor Mr Lewis is forced to go to court to compel the Home Secretary to pay up. To take another example, Mr Howard is under pressure to cut his department's expenditure. He decides to reduce

does not mind that the new Master of the Rolls should describe his actions as a departure from standards of fairness inconceivable that his officials failed to point ont that Parliamentary approval would be required. But presumably the Home Secretary did not fancy explaining this measure to the House of Commons so he announced it on his own authority. Would anybody notice his omission?

As it happens, the trades unions representing people who risk violence at work (fire-fighters, prison officers etc.) did so, they sought judicial review and they won the case. The Master of the Rolls said that the "Home Secretary, by implementing the tariff scheme, has acted unlawfully and abused his prerogative or common law powers." He must submit his proposals to

Mr Howard is not just your average naughty polincian, a Westminster wide boy. He is more than that. His attitude to the law is deeply cynical. He scems to say to himself, "I may be Home Secretary hut I'll still see what I can get away with." I don't believe there has been a more dangerous holder of this great office of state in the past

## Game of the name

#### William Hartston

ll this hand-wringing and soulsearching over our poor Olympics performance is totally misguided. The true cause of our failures lies in team selection: there are simply too many Nicks and Johns in the team and not enough Davids or Michaels. For comparison, look at the following table with a breakdown of MPs' names in the principal parties:

Name	Cons	Lab	<u>Lib-Dem</u>
<u>Name</u> David	26 25	8	3
John	25	24	Ō
Michael	24	8	Ō
Peter	16	7	Ŏ
Nicholas	9	2	Ĭ
Andrew	7	8 24 8 7 2 5	Ò
Timothy	ġ	ŏ	Ŏ
Patrick			ŏ
Brian/Bryan	6 1	5 4 3	ŏ
Gordon	Ó	ă	ŏ
Dennis	ŏ	3	ŏ
Kevin	ŏ	ŏ	, ,
1/CA111	U	3	U

The table reflects the general preva-lence of the name "John", which also shows no preference between the two main parties (though oddly most of the "Rt Hon Sir Johns" are Tory), Michael and Nicholas are clearly aligned with the Conservatives, and while David is more Con than Lab, the three Lib-Dem Davids (from a total of 20) represent a highly significant David quota in a curiously John-less party. The distribution of the Timothys is statistically the most significant result, however, The Tories appear to have captured the Tim vote, though Labour have a stranglehold over Kevin, Dennis and Gordon, In other professions, the second table tells a different story:

FTOHILL	<u> </u>	OUG			OIY	
John	2.2	3.0	6.9	4.3	3.9	
David	3.7	5.3	4.9	4.8	3.9	
Michael	3.5	2.5	3.7	3.8	0.6	
Peter	1.1	1.6	4.9	3.5	2.8	
Andrew	3.2	2.5	0.7	1.8	2.8	
Timothy	1.9	0.5	0.7	1.0	1.1	
Kevin	1.3	1.8	0.4	0.7	1.1	
Wayne	0.6	0.2	0.0	0.4	0.0	
Damen	1.9	0.9	0.2	0.1	1.7	
Jason	1.9	1.6	0.0	0.2	0.6	

Cri Soc 666 Law Oliv

The figures represent the percentages of each name at the top of five professions: County Cricket (Cri), Premier League Soccer (Soc), 500 wealthiest Britons (Eff.), Actors (Luv) and the British Olympic team (Oly). As may be seen, the Davids continue to outperform the Johns at everything except making money. Kevin, Wayne, Darren and Jason fare better at sport than politics, though surprisingly no better at soccer than cricket. Cricketers generally retain the longer form. Andrews (who almost invariable truncate to Andy on the football pitch) are hopeless financially and underperform on the stage, where they have been overtaken by Simon, Mark and Paul. Andrews are, however, more likely than any other name to edit national broadsheet newspapers.

## Prisoners of the fourth estate

If we want a better monarchy, we'd better stop driving the royals insane, says Melvyn Bragg

the Protection of Royals, if only on humanitarian grounds. The media are steadily hunting them down. Like the white rhino, they're an endangered species; and if we feel they have a place on the planet, we need to take action.

Today, in photographs, they are haunted by a common expression: desperation. What are they for? Where can they hide? What bave they done to deserve these relentless telescopic

276

Do ii w

98.

. . . .

April 1

1. 2.

477

66 .. .

This is not the least of the growing list of reasons for the speedy provision of a drastically reduced role for the monarchy. The Crown remains as a hloated reminder of days long gone. The global suck of blood and power that swelled our Headship of State to competitive Imperial proportions has run dry. While the rest of us are trying to shake down into the real new world, the monarchy grows more and more grotesque in its blundering size and its implacable legitimising of all the indulgencies of privilege. But if the spiralling parodic nature of our uncontemporary monarchy is not guided soon to quieter shores, I can see the youngest of the royals themselves manning the barricades for republi-canism - because their life has become

intolerable. The intensity of the press scrutiny must boil their hrains. No one, in my view, can undergo or be trapped in such ferocious attention without going some way mad. The fact that some of them have become addicts and feed off the publicity as much as it feeds off them only compounds their miserable condition. Bad enough to be hounded: near-lunacy to play the prey.

This family, once supported by real props of society who looked after its dignity, who built high walls around its inevitable weaknesses, whn gave it a specialness that found justification in a powerful section of society's under-' standing of itself, is now propless. The

roof has caved in. Who looks after the Royal Family now? Which class or cadre really defends it? Where has that great claque of civilian Household Cavalry gone in the Windsors' hour of need? Underground, or into retreat? The royals have never needed them more,

The Queen Mother's 96th hirthday gives us a perspective. When she and her husband were on the throne, not a contrary pip or squeak reached the public ear about any hlemishes, let alone stupidities or wickedness on their part, and perhaps there was nothing to reveal. Result? Universal adulation, the nation knew where it was, the Queen Mother enjoyed the job 100 per cent, and smiles all round.

Leaks begin to come through the ceiling with the next generation. The cruel handling of the Princess Margaret-Townsend affair, the persistent gossip about the Duke of Edinhurgh, the early worries over a young prince clearly being forced into a mould be did not like. Result? Unease as the decades dragged on, poor decisions about the media. And people wonder why the Queen doesn't smile except with corgis and horses.

The sight of them being broken on the public wheel is sickening

In the following generation, all hell breaks loose. Future queen makes shock TV confession of suicide attempts, conspiracy fears (thought to be well-hased), unsuitability of hus-band as new king, own affair with horsey hlabbermouth. Future king meanwhile has confessed adultery, while questions are publicly asked about the quality of one brother's intellect and the bias of the nther hrother's sexuality, and a duchess becomes a pantomime dame. Result? Ridicule, exasperation, growing feeling that it is time to end the show.

But the nation laps up this new hlood sport. The royals begin to panic. Even the steady Queen rushes out to do some fire-fighting and is thought to be spiteful (removing that HRH). General mess. Save the Wales takes on

a whole other meaning. But there is more to go. The next hatch is being fattened up at school. Tagged by the press and television as surely as heavy prisoners on parolc.

need a Society for but their supporters are scattered, regrouping only in an occasional start only on human-charge into the letter columns.

Lots of lovely stories in prospect, lost regrouping only in an occasional virginity, first booze-up, holiday snaps, and by then of course the ante will be and by then of course the ante will be upped and who knows what we might want to do to them.

Sometimes it seems to me that it is all purely wanton. At other times it appears to be revenge. They have all that wealth and pomp and tradition so let's get them.

Is there a terrible unconscious agenda among the new democratic gods of Great Britain - the fourth estate - that they want to destroy those who once had so much power; and so first, in proper Greek manner, they are driving them mad?

How can human beings be expected to stand all this? Anyone who has received even marginal attention from the press locally or nationally knows bow unnerving it can be to the self, the family and friends, and to the vague feeling that there are envious enemies "somewhere out there". For most of us, this is merely a fearful fantasy. But for the royals, there is enormous interest out there, most likely enorthese intrusions represent, who is to say there is not enormous unconscious

In their own way, they are as big as Hollywood stars, rock stars or soap stars, and all they have to do is he themselves. But who is that? What does it mean when their given roles are yawningly divorced from any late 20thcentury reality in the Western world? You see their stricken looks and the

seized rictus of the smiles. You see the aching to "act royal" (hut what is that, these days?). You see, in the sudden silly actions, the desperation of people who have no road to go down any more. The Princess of Wales will sooner or later meet a man she wants to make love to. What are the odds that it will be allowed the slightest chance to grow or prosper? The Prince of Wales similarly will want to put his new house in order - but where and how? Meanwhile, the next generation, if they have any sense, will think: why

should we put up with all that?

If the UK wants a modestly positioned constitutional monarchy which I do - then it has to treat the royals better. At the moment, we flay them around the playground in a most astonishing reversal of roles.



Once, a poor boy was taken on as the young Prince's whipping boy, to be punished for his young master's errors. It seems we do the opposite. Many in the UK do not like the fact that we nn longer "rule the waves" and they take it out on the last emblems of that glo-

It is time that the royals were treated much more as the limited individuals that they - like the rest of us - undoubtedly are. And none of us could stand that sort of public pressure. The sight of them being broken on the public wheet is sickening. They

have fallen foul of the fairy-tale and become the objects not of desire but of what can seem a determined crusade to destroy their stability.

Who can advise them as they swirl helplessly around the great plug-hole of history, which has swallowed so many redundant rulers before them? Only themselves, I think. They must take the initiative and say: we will du the joh, but only if you call off the hounds, and recast the crown to fit the times. It would he a right royal act. New Style. New Britain. New Monarchy.

THE CENTRAL FACTS FROM THE COURSES YOU ALWAYS MEANT TO TAKE, IN 25 LECTURES

The story goes that Ein-stein was at a dinner party in Princeton in the late 1940s when one faculty member dared to address the great man. When I get my good ideas, he said, I jot them down in a little notebook so I don't forget them. What do you do" And Einstein replied, Ah, it's so rare that I get a kood idea ...

Everyone laughed, but by this point it was true. He had popular esteem, but it was now years since his main contributions had been made, and the new generation of pbysirists disregarded him.

It had been so different

before. His happiest times had been in the first years of this century, long before fume, when he was just a new university graduate in his early twenties, living with friends in Switzerland, then married to a bright female student. He was earning enough money from an easy civil service job to spend his evenings and weekends in pub visits, or long walks, or, allove all, in having the time

From his early work came the special theory of relativity, published when he was 26, which looks among other matters at the way a fast particle or spaceship will appear to get distorted in shape as an outside observer watebes it

speeding along. Under normal conditions, a spaceship just needs to apply more thrust energy to go faster. But if it is already at very high speeds, then a curious effect takes over: the velocity can't go much higher than it is already, yet the energy being poured in can't just go away. What happens? The energy poured in ends up augmenting the solid mass of the spaceship itself.

This should sound suspiciously familiar. The mass growth is pretty small at first, just a tiny fraction of the energy poured in - what you get by dividing the energy by C, where c' is the square of the speed of light. Swivel that equation around and you get the more familiar form, that energy equals mass times c2, or

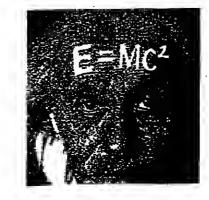
Physicists liked this, for it explained how a radioactive clump, losing only tiny amounts of mass, could spatter out dense sprays of energy for years. But there was no wider attention until, in a series of papers beginning in 1915, Einstein went much

deeper.
His attention now was on the very fabric of space, and how it is affected by the size or energy of objects at any one location in it. The conclusion he came up with was as simple as possible: the more matter or



WEEK 1 DAY 1 Einstein VISITING LECTURER: David Bodanis

A final examination will be set at the end of term. All graduates will be awarded a diploma and the ten best results will receive a year's subscription to the Independent



energy there is at any one spot, the more that space and ime are curved tight around it. A tetchy little object, such as our Earth, only bends the space around it a little hit; the more macho Sun tugs the underlying fabric around it far more tautly.

It scems a preposterous view - how can seemingly empty space be warped? But in 1919, an English physicist led a team off the west coast of Africa, where a solar eclipse allowed the scientists, briefly, actually to see distant starlight being swivelled around the sun. It was like watching a bank shot in billiards suddenly take place in the sky overhead, where nobody had ever suspected a curved corner pocket to reside.

With the First World War just ended, this was wondrous. God may have seemed lost after the trenches, but now order had been divined in the cosmos. Even better, a German and an Englishman working together had found it. Einstein, instantly, was the greatest media celebrity on the planet.

He took it calmly, saying that because his prediction had heen proven true the Germans were calling him a German, and the French were proclaiming him a citi-zen of the world; hut if his prediction had been shown false, the French would have called him a German, and the Germans would have called him a Jew. In fact he got it wrong: his astronomical prediction stayed true, but with the rise of Hitler the Germans still called him a Jew. He left the Continent, and tried England, hut Oxford did nnı take favourably ın Jews then, certainly not ones who saw no reason to respect the class system, and he

ended up in Princeton. How unique was his work? Researchers in France and the Netherlands were getting close to his special theory, and would have caught up soon. It was his second theory, concerning gravity, which was more individual, as no one else was even close to handling that vision of object-curved space. But even this would probable have been reached in a half-

century or so. That's the cursed trade-off of scientists: you get to make excellent, clear advances hut your results are true, describing something genuinely waiting out there, then anyone else can catch you up. You end up utterly replace-able; in time, your particular style or flair long forgotten, only future historians will know that you've been there

Tomorrow: the Big Bang

# Good-bye battery



Welcome to the future: Seiko Kinetice, the first quartz watch that turns your movement into power. Every move you make is converted into electrical impulses by a tiny bullt-in powerhouse. Ecological, reliable and efficient: wear it one day to gain energy for at least two weeks. Wear it daily - it will run continually. Made of titanium: light, yet strong and kind to your skin. 20 bar water resistant. One-way rotating bezel and 💀 screw lock crown. Selko Kinetic - it's built to last. Someday all watches will be made this way.

Selko Kinetic at: http://www.seiko-corp.co.jp

## Bishop Pierre Claverie

A terrible game is being played

In May seven French Trappist monks were murdered by Islamic extremists. In July the man who had claimed responsibility for these murders named Zitouni, was himself assassinated by a rival group of terrorists. When it was annouoced that Hervé de Charette, the French foreign minister, was going to make an cultural matters. official visit to Algiers, the first by any French minister for those who had foreseen that visome three years, it was obvious that this would be a moment matic visit was the Bishop of

which would avenge the death of Zitouni. This took place when a bomb was placed in the car of the Bishop of Oran. Monsignor Claverie. The game continued when, after the Bishop's death, the French and Algerian governments announced the concrete results of their meetings, which included expenditure by the French goverment on coonomic and

It was sadly ironic that one of olence would attend the diplofor an Islamic demonstration Oran himself. He knew the dangers that always accompanied someone who was a spokesmao for Christianity. The French government has re-peatedly called on French nationals to leave Algeria, and some 160 priests and nuns have left in the last year. About 200 remain, although their Christian communities have shrunk to some 20,000 (the number used to be double that in 1980). And, most striking of all, it ap-pears that young priests and sisters who have just been ordained are ready to volunteer to go and work in Algeria.

The role of the Church in

finest that Christians can have. There is no attempt to convert: although there is a great deal of social work and this occupies much of their time, this is not the main responsibility of the Christian Church in Muslim Algeria. The main responsibility is discussion. The two religions are linked together in particular problems and uncertainty. By discussion they both can become richer. Pierre Claverie said that the key word in his religion was "dialogue".

Claveric was born in Bab el

these territories is perhaps the Oued, the district in Algiers which was populated by many French people of modest means. He was the fourth generation of French settlers, and he therefore saw Algeria very much as his home. He went to France for his education, and also to Egypt. There he learnt Arabic. In 1965 he was admitted into the Dominican order and returned lo Algiers to teach the language. He taught classical Arabic and he had many Arabs amongst his audiences, who knew only

popular Arabic.
This was at a time when the

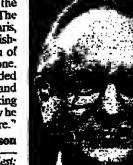
side of those who wanted ina united liberal Algeria, where French and Algerians would live together harmoniously and where the religions would exist side by side, with mutual understanding. This is precisely the solution that the Islamic

fundamentalists do not accept. The news of Claverie's assassination was a great shock to French people. That religious differences can be important is inevitable. But that such differences lead to the assassina-

tion of a good man, like the future of Algeria was being tion of a good man, like the settled, and Claverie took the Bishop, is unacceptable. The Communist newspaper in Paris, dependence. His vision was of not normally attached to bishops, gave an interpretation of the news that struck everyone. A drawing shows a bearded Muslim pulling a trigger, and saying, "He was always talking of peace and fraternity. Now he won't get in our way any more."

Douglas Johnson Henri (Pierre) Claverie, priest: born Algiers 8 May 1938; ordained 1965; Bishop of Oran 1981-96; died Oran, Algeria 1

August 1996.



### Les Allen

Children of the Thirties were divided sharply into two listening ctasses. There were those who listened to Uncle Mac pretending to be Larry the Lamh in the BBC Children's Hour plays of Toytown, and there were those who bounced about to the rhythms of Henry Hall and his New BBC Dance Orchestra, who occasionally made a gesture towards their younger listeners with the musical adventures of Rusty and Dusty Brown, a small boy and his even smaller dog. These two very different programmes clashed exactly, running from a quarter past five to six o'clock, one on the National Programme, the other on Regional, choice being governed by parents who knew how to operate the requisite switches.

I was one of those who was brought up on Henry Hali. And so, instead of Larry the Lamb, Mr Growser and Captain Higgins the Pirate, the names which dominated my developing days were Len Burmon, who sang "Leave the Pretty Girls Alone", Phyllis Robins who wailed that "Me and My Dog are Lost in the Fog", and Les

It was Les who really hit home to the children of the wireless age when he crooned: "Little man you're crying, I know why you're blue, someone stole your kiddy-car away. Time to go to sleep now, little man

you've had a busy day."
Les Allen was not the first of Henry Hall's famous vocalists. But just as Hall replaced the original conductor of the BBC's dance band, Jack Payne, in 1932, so Alleo replaced Hall's original male vocalist, Val Ros-

ing, in the October of that year. it was the Hall organisation that made Allen a national favourite, but in fact he had been singing and playing in British dance bands from as far back as 1924, when he record-ed for Columbia with the New Princes Toronto Band a rather un-croonerish number based on the already ancient riddle, "Why does the chicken cross the road?" He made quite a few discs with this band, including a duet with the conductor, Hal Swain, "Paddlin' Madcleine Home". Swain would later form a highly successful band of female saxophonists which he called Hal Swain's Swinging Sisters, who toured the variety

theatres to great acclaim. Leslie Allen was born in London in 1902, and at the age of three emigrated with his family to Toronto, Canada, where he was taught to play both the clarinet and the tenor saxophone. As a boy he showed enough talent to win sitver medals from the Young Men's Christian Association, and

broadcast frequently on Toronto's first ever radio station. He was scarcely out of his teens when he came back to England with his fellow Canadian Hal Swain, and soon they were providing the dine-and-dance music at the New Princes Restaurant in Piccadilly, adding what was then a still unusual transatlantic tone to the hits of

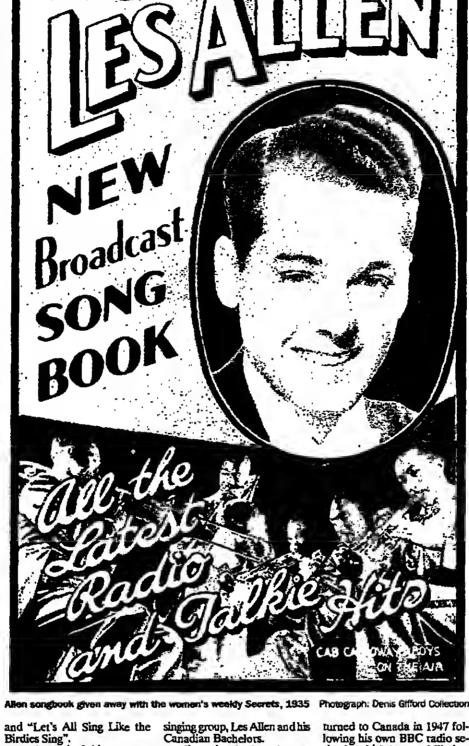
the day. By 1926 Allen, still primarily an instrumentalist, was playing tenor sax slightly further upmarket at the Park Lane Hotel, under a conductor who called himself Alfredo, in preference to his real name, Alf Gill. Alfredo had a recording contract with a cheap sixpenny label called Edison Bell Winner, and following his vocal début with "Happy" (May 1927), Allen sang on most of their monthly releases, including such all-time favourites as "My Blue Heaven", "When Day is Done", and a rare duet with the legendary Al Bowliy, "Without a Song".

As was typical of those times, Allen played and recorded with many dance bands of the day. He was one-third of a trio for Harry Bidgood and his Broadcasters, singing "I've Got a Feeling I'm Falling", backed up by Eddie Brandt and Phil Arnold (1929). In 1930 he was with Sid Bright, who was the bandleader Geraldo's brother, and his band singing "Little Sunshine

The year 1931 heard Allen with Tommy Kinsman and his Circ's Club Band singing "Got a Date with an Angel"; "Lady of Spain I Adore You" with Ed-die Grossbart and his Ambas-sador Club band; and with Jack Leon and his band, "Meet Me Tonight in Dreamland".

Nineteen thirty-two was the big year in Allen's life, when instead of being just a bandsman who now and then puts down his instrument and sings a chorus instead of blowing it, he turned into Britain's favourite crooner. His first big hit was the stillsung song "The Sun Has Got His Hat Oa", recorded with Sydney Lipton and his Grosveoor House Band as a cover to the original version sung by the film star Jack

There followed a session with the first BBC Dance Orchestra and its original leader, Jack Payne; Allen crooned "Auf Wiedersehen My Dear". Finally came the contract with Henry Hall and the regular daily broadcasts from the BBC, plus the companion contract with Columbia Records. His first side, cut on 26 October 1932, was "Tett Me Tonight", and later came such wellremembered favourites as "Love is the Sweetest Thing"



At the end of this two-year contract, Allen chanced his

tuck as a variety act, and went out on his own in the wake of his biggest hit ever, "Little Man You've Had a Busy Day". His recording featured not only Mrs Allen (they married in 1926), but their own "little man", their son Norman, Allen also formed a double act fur a while with another former Henry Hall vocalist, Kitty Masters. as the "radio sweethearts". Later came his own musical comhination, the Les Allen Mclody Four, and finally a male voice country, and eventually re-

Allen also had a shot at films, singing the theme tune of a 1931 melodrama, The Rosary. featuring Margot Grahame and Elizabeth Allan, and starring in support of comedian Albert Burdon in the now lost Gainsborough musical comedy, Heat Wave (1934). In this his songs included "Felipe", in which he was backed by the Lectiona Cuban Boys.

During the Second World War Alten entertained the crowds of Canadian troops who had come over to help the old

lowing his own BBC radio series in which he was billed as "Canada's golden voice of melody". He came back to England in

1954 for a nostalgic reunion with his old bandleader and mentor, Henry Hall. Once again Les Allen sang their old signing-off song, which they had recorded together back in 1934: "It's Time to Say Goodnight".

Denis Gifford

Leslie Allen, singer: born London 29 August 1902: married 1926 (one son); died Toronto 25 June

## **Roger Tory Peterson**

It is no exaggeration to say that Roger Tory Peterson played a bigger part in developing the study of hirds, as well as many animal and insect species, than any other person in the

He produced his first book on the birds of eastern North America in 1934. Enntled 4 Field Guide to the Birds, it was a sensation. His meticulously drawn birds, each with an arrow indicating its main feature for identification, together with a concise description of where it was to be found and its general characteristics, revolutionised bird-watching. Its effect upon professional ornithologists and amateur bird watchers alike was instantaneous, enabling them for the first time reliably to identify birds in the

This was followed by A Field Guide to Western Birds (1941) and then in 1954, after three years' extensive travel in Europe logether with two distinguished British ornithologists, Guy Mountfort and Philip Hollom, Peterson produced The Birds of Britain and Europe which was published by Billy Collins. Their collaboration dated from 1949 when Peterson met Monntfort on Hawk Mountain in Pennsylvania, where ornithologists gather to watch the spectacular migration of birds of prey. Within a few minutes they had decided to go into partnership; Hollom bad been planning a similar book, so the three of them decided to join forces.

No less than nine impressions of *The Birds* of *Britain and Europe* were published in the next nine years, and revised and improved editions have been pubished ever since; it has also been translated into 14 languages. Peterson's pioneer work has been copied and followed by literally hundreds of different field guides covering every facet of natural history.

Peterson was born in upstate New York of a Swedish father and a German mother. He looked at birds from an early age and took his first bird walk on g April 1920. He was a rebellious boy who slept in class, and was known as "sleeping Jesus" - the trait persisted; decades later, Mountfort teasingly referred to him as "sleeping Peterson" when they

travelled together. Peterson studied art at the Student Arts League (1927-28) and the National Academy of Design (1929-31), which he paid for by decorating chinese lacquer with butterflies, flowers and hirds. He went on to teach for a few years before in 1934 becoming the art editor of the Audubon Society, where he remained till 1943.



Peterson: a giant of omithology

From the early 1950s until he died he was editor of the Houghton Mifflin field guide series, which embraced a wide spectrum of natural-history subshells and butterflies to ferns, animal tracks and amphibians. He was art director of the National Wildlife Federation in the United States from 1946 to 1975 and Vice-President of the Society of Wildlife Art of Great Britain from the mid-Fifties.

Roger Peterson had the rare quality of inspiring others with his enthusiasm. It was said that he could recognise every species of bird in North America and most in Europe and Africa not only by sight but hy sound as

When I was walking with him through a wood in Buckinghamshire once, a small brown bird flitted furtively through the undergrowth. "Would that be a nightingale, James?" he asked. It was. He had never seen one before, but he recognised it

immediately. He had a somewhat one-

track mind. When he was "birding" nothing distracted him. The story is told of his arrival in Seville with members of the Mountfort expedition on its way to visit the Coto Donana. As the distinguished group of ornithologists, which included Viscount Alanbrooke and Sir Julian Huxley, gazed up in admiration at the great cathedral he was heard to pronounce: "There are lesser kestrels

nesting in the roof." His early wealth - for he soon became the first millionaire author of bird books - bemused him. Staying with his great friend the sea-bird expert James Fisher, with whom he wrote the classic Wild. America (1955, on the wild areas in the US), he asked Fisher if he should invest the large sums which were beginning to pile up in his bank account. What are stocks and shares?" he asked. Should I buy some?"

Throughout his life he devoted himself to matters of conservation and in helping his numerous friends he had made all over the world. When I went to him for help and advice over my hesitant plans to write The Herons of the World, he said. "Of course you are best person to write it. You have seen more herons than anybody else, haven't you?" Not only that but he generously wrote the foreword.

He received many honours including the Brewster Medal of the American Ornithologists Union, the Gold Medal of the New York Zoological Society, the Gold Medal of the National Audubon Society, and he was the first American to receive the Gold Medal of the Worldwide Fund for Nature

Roger Petersoo supported wildlife and conservation bodies all over the world, and his raising events ensured that huge

Transport of the second

crowds would attend. In October last year he was due to attend the celebration of the 50th anniversary of the J.N. "Ding" Darling National Wildlife Refuge, which was thought to be under threat from property developers in Florida, when he suffered a mild stroke. Sadly he never recovered.

His name will rank with those other two giants of ornithology - John James Audubon and John Gould,

James Hancock

Roger Tory Peterson, ornithologist: born Jamestown, New York 28 August 1908; married 1936 Mildred Washington (marriage dissolved 1942), 1943 Barbara Coulter (two children; marriage dissolved 1976), 1976 Virginia Westervelt; died Old Lyme, Connecticut 28 July 1996.

## **Timothy Jones**

The appointment of Brian Peppiatt and Tim Jones in 1981 as ioint chairmen uf the leading stockjohbers Akroyd & Smith ers was warmly welcomed in the City. Such an arrangement could unly have worked between individuals of complementary gifts and equal sensitivities. Later, when their merger with S.G. Warburg was in prospect, David Scholey, their chairman and a firm believer in graphology, was advised of Jones's handwriting: This man will make you the perfect partner." Nothing could have better described him, at work or at home. He had a

unique hlend of intuition and sympathy, increased by generosity of spirit.

Jones's mother died when he was very young and his father. to whom he became devoted. when he was 17. After school at Shrewsbury, he did his National Service with the Rifle Brigade, a formative experience on which he looked back with grantude and pride. By the time he went up to St John's College, Cambridge, in 1951 he seemed unusually mature for his

The Cambridge generation of the early 1950s, having grown up in wartime and austerity, were

only too thankful for the better times they had begun to enjoy. They knew that a Third Class degree would guarantee them employment in industry or commerce at around £500 a year, a living wage for the time. Jones shared in the general confidence which filled the Pitt Club and the Rex Cinema more regularly than the tecture-room. He caught the eye of the father of one of his friends, Ian Macpherson, of the stockbrokers Buckmaster & Moore, and, on going down in 1954, he joined them. In 1955 Jones married Mary

whose proudest achievement had been the turn-round in the fortunes of the Sheepbridge Engineering company. In his retirement be taught himself Greek, averring that Thucydides was as great as any that had lived. Mary had inherited her father's wit and, from her mother, formerly Alice Cobbold, good tooks and a more cmollient style. The marriage, which lasted for more than 40 years, was without a hlemish of any kind. There were three children one of whom David is himself a stockbroker with SBC Warburg. Nicolle, a daughter of Arthur

In 1957 Jones moved to

Akroyd & Smithers, where he had caught the eye of another shrewd judge of coming men, Hugh Merriman. He remained there, through the transition from partnership to private then public company and finally the merger with Warburgs, Rowe & Pitman and Mullens, until his retirement from the City in 1986. Most of the time was spent on the floor of the Stock Exchange, where his acumen, integrity and companionability were prized in equal measure.

In 1964 Jones and his family moved to a Victorian recto- rather below the medium ry on the Sussex Downs. There height, with a fine head and

he consolidated his reputation as a host, filling his cellar with wines of such quality that the house became known as "the lceberg", eight-ninths of its value being below the surface. Later, he and his wife turned their attention to the garden, achieving a spectacular effect on the inhospitable downland chalk. Especially after his retirement, he did good service to his country of East Sussex, being High Sheriff in 1987,

Deputy Lieutenant and Vice Lord-Lieutenant from 1992 In appearance Jones was

brown eyes. The neatness of his dress, the cut of his suits, the mirror-like quality of his shoes were legendary among his friends. The light-heartedness of his Cambridge days, when he was much in thralt to Sidney Bechet and P.G. Wodehouse, never left him. With noble indifference he shrugged off the illness of his last years.

Martin Nourse Timothy Fraser Jones, stockjobber. born Liverpool 15 July 1931; staff, Akroyd & Smithers 1957-

84. joint chairman 1981-84; di-

rector, Mercury International

Group 1984-86; Vice Lord-



Lieutenant of East Sussex 1992-96; married 1955 Mary Nicolle (one son, two daughters); died-London 6 July 1996.

#### Births, Marriages & Deaths

DEATHS

FAWCETT: Elias Manuel Fawcett, died suddenly in London on 3 August. Fu-neral to be announced shortly.

Amonocements for Gazette alRTHS, MARRIAGES & DEATHS (Births, Adoptons, Marriages, Deaths, Memorio) services, Wedding anadversaries, In Memorius should be sent in writing to the Gazette Editor. The Independent, I Camaha Square, Canory Whitef, London E14 5DL, the lynboard to 9171-293 2011 or fixed to 0171-293 2010, and are charged at 56.50 a line (VAT catral). OTHER Gazette manuscements must be

#### **Birthdays**

Professor Neil Armstrong, the first man on the Moon, 66; Mr Billy Bing-ham, football manager, 65; Sir Michael Drury, Professor of General Practice, Birmingham University. 70; Miss Barbara Flynn, actress, 48: Miss Joan Hickson, actress, 90; Lord Hindlip, chairman, Christie, Manson and Woods, 56; Mr Alan Howard, actor, 59; Field Marshal Sir Peter Inge. Chief of the Defence Staff, 61: Mr Richard Jewson. former chairman. Meyer International, 52; Sir Michael Kerry, former Procurator General, 73; Sir Bert Millichip, Chairman, the Football Association, 82; Mr John Monks, General Secretary, TUC. 51: Mr Turlough O'Donnell, former Lord of Appeal, Northern Ireland, 2: Mr Rodney Pattison, vachtsman. 53: Mr Keith Pearson, Headmaster, George Heriot's School, Edinburgh.

55: Sir Eric Pountain, chairman, James Beattle, 63; The Hon Miriam Rothschild, zoologist and cotomot-ogist, S8; Sir Nicholas Scott MP, 63; Lord Sefton of Garston, former chairman, North West Economic Planning Council, 8t; Mr Peter Smith, chairman, Coopers and Ly-brand, 50; Mr John Spellar MP, 49; Mr Jimmy Webb, songwriter, 50; Mr John Whitaker, showjumper, 41.

Villeneuve Nicolle, a Jerseyman

Anniversaries

Births: Count Johann von Struensee, physician and politician, 1737; Friedrich August Kummer, com-poser. 1797; Niels Henrik Abel, mathematician, t802; Alexander William Kinglake, historian and traveller, 1809; Charles-Louis Ambroise Thomas, composer, 1811; Edward John Evre, administrator and expiorer of Australia, 1815; Henri-

René Albert-Guy de Maupassant, author, 1850; Conrad Potter Aiken, novelist and poet, (\$89; Harold Holt, Australian prime minister, 1908; Robert Taylor (Spangler Arlington Brugh), actor, 1911. Deaths: Thomas Newcomen, inventor and engineer, 1729; James Gibbs, architect. 1754; Lord Frederick North, second Earl of Guilford, statesman, 1792; Earl Richard Howe ("Black Dick"), naval officer. 1799; Ferdinand von Hebra. dermatologist, 1880; Robert Lucus Pearsall, composer, 1856; Alexis-Benoit Soyer, master cook and writer, 1858; William Henry Giles Kineston, author of boys' books, 1880; Thomas Henry Wyatt, architect, 1880; Henry Charles Litolff, com-poser, 1891; Friedrich Engels, political writer. 1895; Philip William "Phil" May, caricaturist, 1903; George Bunerworth, composer, 1916; Catherine "Skittles" Walters.

courtesan, 1930; Ella Shields (Buscher), music-ball artiste and male impersonator, 1952; Marilya Monroe Norma Jean Mortenson), film actress, 1962; Richard Burton (Richard Walter Jenkins), actor, 1984. On this day: Sir William Wallace, leader of the Scots, was captured by the English, 1305; Sir Humphrey Gilbert took rossession of Newfoundland for England, 1583; the Federal forces overcame the Confederate mavy in the Battle of Mobile Bay, 1864; the Anglo-French Convention declared a British protectorate in Zanzibar and a French protectorate in Madagascar, 1890; the first electrical traffic signals were installed, Cleveland, Ohio, 1914; German forces entered Warsaw, 1915; polyganty was abol-ished in Turkey, 1924; the British transatlantic airmail service was started. 1959; the musical show Salad Days was first produced, London

1954; the European Monetary Agreement was signed, 1955; the French Southern and Antarctic Territories were created, 1955: the French colony of Upper Volta be-came independent, 1960; a nuclear test ban treaty was signed by Britain. the US and the Soveit Union, 1963. Today is the Feast Day of St Abel, Saints Addai and Mari, St Afra and

**Bristol University** The following Personal Chairs have

been announced by Bristol Univer-Dr R.W. Affer (Chemistry): Mr M.A. Astron (Continuing Education); Mr C.L.F. Arthed (Economics); Dr R. Ballock (Policy Studies/Ofrector of Darlington Research Unit); Dr N.G. Connelly (Chemistry); Dr B. Foster (Physics); Dr K. Grabam (Philosophy); Dr A.F. Hakestrap (Biochemistry); Dr R.J. Har-rison (Archaeology); Dr A.I. Houston (Biological Sciences); Dr R.E. Hattino (Historical Studies); Dr P.A. Longley (Geography); Dr R. Loue (Historical Studies); Dr R.I. Parkes (Ge-ology); Or O.J. Smith (Mechanical Engi-neering).

The title Emeritus Professor has been accorded to the following: Professor D.K. Balley (Geology); Professor E. Braun (Drama); Professor R.N. Dison (Chemistry); Professor E.G. Ellison (Mechanical Engineering); Professor J.E. Enderby (Physics); Professor E. Hoyle (Estimation); Professor S.L. Millham (Policy Studies); Professor H.G. Morgan (Mental Health); Professor E. Parasho; Policy Studies). Policy Studies), Professor H. Pearson (Vet-ernary Science), Professor C.J.F. Williams

Nuffield College

The following fellowships have been awarded by Nuffield College, Oxford: Gwilym Gibbon Research Fellowship: Dr Andrew McDonald, Vasting Fellowships: Dr Angels Coulter, Mr John Monks, Associate

Professor of Applied Statistics: Dr David J. Balding, Ulster Professor of Literary Histo-ry and Theory: Dr R. Bradford, Professor of Irish History: Dr S.J. Connelly.

Lectures

Victoria and Albert Museum Richard Dunn, "The Art of the Clock", 2.30pm.

ROYAL ENGAGEMENTS The Princess Royal, President, Royal Yachting Association, will attend a Commit Meeting on board HMY Britanis, Cowes, Isle of Wight, Prince Edward, Firton, the Ocean Youth Club, attends the

Ocean Youth Club's reception at the Roy-al Corinthian Yucht Club, Cowes, Isle of Wiebt. Changing of the Guard The Household Creatry Mounted Regi-ment mounts the Queen's Life Guard M Horse Guards, I tam.

:0

tas

ce

ter

юrt ·uld

:an

Ŋ

٦y,

aг

е

0

out

: in

nd arute the nus he esbly ay.

ing tra-Mr

g to

r. ier-not nill, the Mr

war

to make a by a

would be made

pan un thun to

the die ne of the

Other permissions

interior and the like

haming the total Territor to appear

cod the image. चीकर नामन छक् edition of Figure The mayor in the strongwood the deine the charge.

talle que to work of Barren de viche feed as wache ter when we are

salutely to supplie हें एक जार लावक to product to a

ift feither educe: Bens fechilianes. last on this at I have

factor constitution . A 175° 155 Contractor was fetetien ber eiterban. Collins and Links tith a painting. require a compalaser of these

American State of the State of State of

. Bach cong. to finite with for Aug.  $(3,131) \leftarrow \cdots \rightarrow (3, \underline{e_{2}})$ 3477 0 1514 4.0

151 Challes Co. market tribung Property of the National

Anna Carpan American district Service of NOV e

 $Q_{k_1} = \{ 1, \dots, n \in \mathcal{M}_k \mid$ Acres to the dispersi Jane Brand Brand

Photo Care No section since

\*\*\*

U 5 At Way 5

corporate activity grinds to a This week, there are more major companies releasing fig-ures than you could wave a stick at. Over a dozeo blue-chip stocks are set to publish results, making it one of the busiest reporting periods to the financial calendar. There's the books

While the banks will again hold the ring, with Abbey National, HSBC, Barclays and Standard Chartered all unveiling interims, it is the media and leisure sector which ought to provide the most entertainment.

The highlight of the week should be the Rank Organi-

Who says August is the slow, silly season when the City shuts carried out by oew chief exections the sundits shut to and

Broker Nat West describes it as the most important development at the lessure group for

many years. Mr Teare is expected to set out his assessment of those businesses which no longer fit into his longer-term vision for the group. Rank has already announced its intention to sell the holiday operation Shearings and analysts think the disposal programme may be extended to include the holiday camp

business Butlins. The group's commitment to the new Oasis holiday park format may also be scaled back, . bottom line is the reduction in while the video duplication

Media and leisure should provide plenty of entertainment

The main factor behind the estimated halving in profits to around £25m in the six mooths to June is the continuing problems at Mindscape, the Californian software subsidiary bought for a whopping £313m

two years ago. Losses here are forecast to total £46m, the bulk of which relate to one-off charges and changes to a more conservative accounting policy. But trading also remains poor and Mind-scape is unlikely to go back into the black until the second-half of next year at the earliest.

Also depressing Pearson's

STOCK MARKET WEEK

PATRICK TOOHER

picked up from Harper Collins for £377m earlier this year. A progress report on the sale of Westminster Press, the regional newspaper groop



commanding a £300m price tag, may also be delivered.

Half-time at publisher Reed International should be a more upbeat affair. The sale of much of the consumer publishing business a year ago means the turnover figure will be down about 7 per cent with operating profits flat. But a significant cut in the interest bill means pretax profits for the six months to June are set to rise by more partner for its Accolate asthma

Zeneca have been rising view that earnings will advance steadily in anticipation of a steadily into 1997 on the hack strong set of half-year results

Analysts have pencilled in pre-tax profits in the range of £575m-£610m, against £506m last time, as the benefits of new products start to come through. The prostate cancer drug

Casodex, which was recently launched in the US, and the cancer drug Zoladex are the likely star performers, though agrochemicals has had a strong first half, analysts say. News about the launch costs of oew drugs will be closely monitored, as will an update on

Zeneca's hunt for a marketing

of good growth prospects for its defence, automotive and the Chep pallet-proofing operations. High hopes are pinned on Westland helicopters, where

GKN has a large and well-defined order book. Poor figures last week from Shell's chemicals activities do oot bode well for BP's secondquarter results oo Tuesday. But analysts predict better oews from BP. Although both operate in ethylene, which has

nesses which should have fared BP is also less exposed to re-

prices, BP also has large acry-

ionitrile and acetic acids husi-

predict cet income of about £625m, against £563m in the

corresponding second quarter. Lower second-quarter profits are expected on Friday at the Anglo-Dutch consumer group Unilever, which was linked last week to a possible takeover of Cadbury-Schweppes, the confectionery giant.

Restructuring costs at two newly acquired businesses in North America - the industrial cleaning group Diversey and the shampoo concern Helene Curtis - could run to £100m, pushing pre-tax profits down to around £640m from £655m been hard hit by a slump in last time.

Nevertheless, underlying income should show a near 10

pre-tax forecasts for the six months to May are tightly grouped at between £1.57m-£165m versus £158m last time.  With the figures already well flagged, attention will focus on bers from	ideo duplication add be off-loaded, to focus on its income from BSkyB, where the focus on its income from BSkyB, where management sold its 9.75 per cent direct holding in the satelities broadcaster last September. The rest of the group should management sold its 9.75 per cent direct holding in the satelities broadcaster last September. The rest of the group should management sold its 9.75 per cent direct holding in the satelities broadcaster last September. The rest of the group should management sold its 9.75 per cent direct holding in the satelities broadcaster last September. The rest of the group should management sold its 9.75 per cent direct holding in the satelities of hings in the far East, about the fining in the Far East, about should show a fleat drug.  Good results are also awaited from GKN when the engineering group announces its intering group announces its in	riven kets, ut a stors from his oup.
### Stock Pries Grey Vid Pric Order  #### Alcoholic Beverages  ##### Alcoholic Beverages  ###### Alcoholic Beverages  ###### Alcoholic Beverages  ###################################	Married Cent   1 married   1 married Cent   1 married C	spended ation sphy dial le kutest 36 39 40 41 of The 3 333.
19855   ARM Armon   255 % + 83 % 28 20	250 4-2 20 30 304 47 20 305 50 47 20 30 30 30 50 47 20 30 30 30 30 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	050% 250% 330% 150% 4125% 4125% 4125% 150% 4125% 150% 150% 150% 150% 150% 150% 150% 15
## Comport Office 2012 5 +1   Mr	20 1 4 2 7 3 6 5 6 1	## 3784 4 388 389 389 389 389 389 389 389 389 389
## C3 Briss	## 15 OF STATE   1.00	57 \$53 57 \$53 57 \$53 58 \$278 5
### Pilot   Dougle   Bilot   Dougle   Pale   Dougle   Dougle   Dougle   Pale   Dougle   Dougl	3 - 3 - 4 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5	1 469 1 409 1 409 1 409 1 409 1 409 1 109
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5402 1 850 1 850 1 850 1 401 1 400 1 401 1 547 1 548 1

BUSINESS NEWS DESK: tel 0171 293 2636 fax 0171-293 2098

## Inflation fears set Bank on course for clash with Clarke

DIANE COYLE Foonomics Editor

The Bank of England's Inflation Report published oo Wednesday will set the scene for clashes between Chancellor Kenneth Clarke and Eddie George, Governor of the Bank of England, in the run-up to a spring general election.

The quarterly report is ex-pected to say that the risk of above-target inflatioo by mid-1998 could require an increase

In its last report in May, the on inflation and interest rates. Bank issued a forthright warning that the economy was at precisely the stage at which "policy mistakes tended to be made in the past". Mr George opposed the subsequent month's quarter-point cut in the level of base rates.

A growing number of inde-pendent economists are lining up with the Bank's cautious stance. A clutch of new forecasts

in base rates sometime during published today predict that the economy is picking up fast though the economy has had less omy commences to build up steam. enough to put upward pressure stimulas from interest rate cuts

According to David Mackie, UK economist at the investment bank JP Morgan, "We are in for the sort of mini-boom which is likely to make the Governor very, very oervous about the inflation target. We could be see-

ing fireworks by January." His new report compares the same point in the Maudling, economist James Barty.

in the 1990s, the Government's fiscal policy has been much looser. The parallel suggests the UK is poised for a substantial upturn.

Another investment bank, Deutsche Morgan Grenfell, predicts that unemployment will fall below 7 per cent next year. "The Chancellor believes this is compatible with sustained low state of the economy with the inflation - we do not," writes

base rates will have to climb from their current 5.75 per cent level to 7.5 per cent next year. "Sustaining low inflation will require cautious policies," he says.

Marian Bell at the Royal Bank of Scotland said yesterday: There is oo reasoo for the Bank of England to have changed its view since May." Although the short-term prospects for inflation are very favourable, the upturn in manufacturing,

mooths ago would all concern the Bank's economists, she said.

An article to be published in the Bank's Quarterly Bulletin on Wednesday assesses how quickly changes in interest rates affect different sectors of the economy. It confirms that the higgest and fastest reaction occurs in construction and sectors

linked to the housing market. The research found that a fall of just over 1 percentage point

Barclays Bank's chief economist. Alan Davies, predicts that decline from its level two a rise in manufacturing output of nearly 2 per cent after just over two years, with a bigger reaction in construction and related industries.

There is clear evidence that these parts of the economy are same momentum the Governresponding to the four reductions in interest rates since December. Today's edition of Roof, Shelter's housing magazine, predicts that the housing market is poised for a boom that could need to be dampened, although

"Whoever wins the election may well face a bousing market working its old inflatiooary magic," it says.

Mr Barty agrees: "If the market continues to recover with the ment will have to act at some time oext year." Figures from both Halifax and Nationwide building societies last week confirmed that house prices are climbing at an average annualised rate of 5-10 per cent.

#### **Telephone troubles:** Mobile rivals angry over 'delaying tactics' Oftel unveils plans for more lines

## Cellnet in battle over number portability

CHRIS GODSMARK **Business Correspondent** 

Cellnet, the mobile telephone network jointly owned by BT and Securicor, has launched a behind-the-scenes campaign to try to preveot the introduction of mobile number portability. where customers can change networks but keep their exist-

ing number.
The extent of the lobbying effort was revealed in a letter Cellnet has sent to service providers, the retailers which buy wholesale air time from mobile networks and sell it to the public. Orange, the digital mobile company, is preparing a formal complaint to the industry regulator, Oftel, about what it claims are Cellnet's deliberate delaying tactics.

The introduction of oumber portability for fixed phone lines is already under way and Oftel is consulting with the industry on how to bring in mobile oumber portability. The regulator hopes to finalise plans and give a specific time-scale by the end of this year. Supporters of the concept bility as a crucial obstacle to the development of competition.

Celinet's letter, dated 18 June, says number portability is "being pushed by Orange". It suggests it will be bad for service providers' businesses. It continues: "Oftel does not appear to have requested comments from service providers,

even though the implications of number portability will have consequences for both your customers and your systems ... service providers introducing number portability will need to introduce new business processes as well as modifying billing and administration systems to enable a customer to move networks while taking their number with them."

It concludes with criticism of Oftel: "Given the impact on [service providers'] business the introduction of number portability will have, we believe Oftel should have asked service providers for their views." Yesterday Orange attacked

the claims made in the letter. Paul Franklin, Orange's direc-



Not so mobile: At present customers need a new number when they change service providers Photograph: Dillon Bryder

tor of regulatory affairs, said: "Cellnet is using whatever tactics it can to delay number portability. It's patently untrue

tomers could switch networks company's response to the Oftel without changing their service provider."

quite the reverse, because cus-nel sales, encloses a copy of the

consultation paper. In the documeot Celinet argues custo say it is had for service providers' business. In fact, it's Davis, Cellnet's head of chan-

tomers in general do not perceive their mobile numbers to be of particular value." It concludes: "The benefits of mobile portability would not outweigh the cost of implementation. Ceilnet has 41 per cent of the

total mobile phone market but has slipped behind Vodafone and Orange in the fast expanding dig-ital business. The Government has said all analogue phone customers should move to digital by 2005. By June this year Vodafone had grabbed 32 per cent of the digital mobile maro per cent for Ora and Cellnet trailing on 22 per cent. Analysts have pointed to risks for both Cellnet and Mercury One-2-One, which has 20 per cent of the digital market, if they fall behind the two front-

runners in the digital revolution. A spokesman for Cellnet was unavailable for comment

by Lehman Brothers, who have

advised the BBC on the valua

tion. Initial expectations of about

£180m have been revised upward

to at least £250m, following the

sale of NTL. That deal created

what Lehman has argued is a

a radical management restruc-turing, upgrading the role of the chief executive of BBC Re-

sources, Rod Lynch, whose sec-

tion handles the transmission

services. The shake-up was

aimed at improving efficiency

and extending the corporation's global commercial operations,

as an addition to core funding

through the licence fee.

The restructuring led some to

The BBC recently launched

new benchmark.

#### IN BRIEF

 Advisers to Pearson, the media and entertainment giant, were yesterday locked in late negotiations with two bidders for Westminster Press, the regional newspaper group, with the aim of making an announcement to coincide with its interim profits today.

John Makinson, the Pearson executive charged with handling the auction, had been keen to compensate for anticipated poor profits by linking the interims announcement to confirmation of the

The confirmed bidders are Newsquest, the regional newspaper group backed by US leveraged buyout specialists KKR, and a consortium made up of Mirror Group and Tony O'Reilly's Independent Newspapers. At least one team was at Lazards' London offices until late in the evening and discussed details including the fate of a multi-million pound surplus in the Westminster Press pension fund. Both contenders are thought to be bidding about £300m although the structure of the offers makes it difficult to specify a

• Brunner Mond, the UK's sole manufacturer of soda ash, is returning to the stock market after an absence of 70 years. Brunner was last quoted in London in 1926 when it merged with three other companies to form ICL from which it was bought out in 1991. As well as soda ash, an important raw material in the manufacture of glass and detergent, the company makes sodium bicarbonate and calcium chloride. Customers include ICI, Pilkington, Procter & Gamble and Unilever. For the year to June, Brunner Mond has estimated an operating profit of £19.4m and sales of £138.8m.

 Allders, the department store group that recently sold its international duty-free arm to SwissAir, is in discussions that may. lead to it buying a number of stores from Owen Oweo for around £23m. The duty-free disposal left Allders with a £100m cash pile and the company confirmed yesterday that it was still considering returning some of the cash direct to shareholders.

• TI, the engineering group, is to buy the Brazilian refrigeratioo components divisioo of Alcan Aluminio do Brasil, part of Alcan Aluminium. The deal, which is still subject to regulatory approval, will see TI paying £15.5m for the fluid carrying systems group, which last year had sales of just over £21m.

221 G M

dantin-A

rit E

THE L

the little

20535 F.

dr. Rami

Lieu C.

Ten a 2202.°

# 15

200

E1 21

tille:

Strikt in ...

لاسكا

dres.

2 3m

THE N. P. TEL i plant

21 414 22

State Ber MONTH OF THE

L Giorgia

B.

12 to

 KPMG has appointed Grant Thornton as its auditors. KPMG is the first major firm of accountants to incorporate part of its business and to publish a full report and accounts along the lines of those produced by public limited companies.

◆ National Power and a consortium of other investors has bought -: the Hazelwood power station from Australia's Victoria state govemment for a higher-than-expected A\$2.35bn (£1.2ho). The sale, to the Hazelwood Power Partnership, marks the first Australian acquisition by National Power, which holds 52 per cent of the partoership, and the second by Pacificorp of the US, which owns 19.9 per cent. Because of its age, the 30-year-old brown coal power-station was expected to sell for less than A\$2bo.

· Mexico has obtained a six-month extension from the International Mooctary Fund oo a standby credit programme but its cen tral bank has said it does not intend to use the money. The extension gives Mexico access to a further \$4.84bo in IMF funds.

 More than half Europe's owner-managers are looking to sell their firms, with only 46 per cent intending to pass them on to the family. British owner-managers are least inclined to create dynastics, with only 32 per cent planning to hand on to future generations. On the Cootment this is seen as the main motivation of family company owners. The findings are in a report from 3i, which also shows British managers wanting to retire earlier than European counterparts.

## Phone users face another upheaval

Oftel, the telecommunications 8 billion new combers, but five bers. The change would have pro- phone companies bidding industry regulator, will today unveil plans for yet another oumbering upheaval to meet the apparently insatiable numbers by the end of the cenwrites Chris Godsmark.

As with phONE day last year, when a "1" was added to every area dialling code, today's ncement could cost businesses hundreds of millions of pounds and herald another boom for sign writers and stationery printers.
PhONE day added a possible

cities - Greater London, Belfast, Cardiff, Portsmouth and Southamptoo - will still run oot of proposals by Oftel to satisfy this demand. Last year's consultation paper met with a less than enthusiastic response from the industry and consumer groups.

Ofter's previous idea was to divide the country into 10 regions. which would use the prefix "02". These oumbers would run in parallel with existing "01" ourn-

vided another 800 million potential oumbers, but if a friend or neighbour had the new code, a caller with the old one would to make a local call. The problem is that the pre-

sent system, devised by the GPO in the 1950s, is mefficient. It divides the country into 638 roughly equal geographical areas, but generally only 40 per cent of potential counters can be used. Demand for phone lines has exploded in recent years with new

aggressively for customers. The move from company switchboards to direct lines and the growing appetite for home fax ters worse. New phone operators are also allocated spare numbers in blocks of 10,000, regardless of whether they need them all.

The changes must take place over the next four years. But as with phONE day, which cost BT £100m, the two systems will run side by side to prevent undue

# Auction of BBC transmission

## Network

mentation the TEVER COMBUTE AN iges of careenopportunities n these expanding includings

See Network the 12 page special I.T. pullout in section two

To book your advertisement

Every Monday in the

THE INDEPENDENT

section two

## Terms of shop leases hold up sale of Signet chains

**NIGEL COPE** 

The sale of Signet's UK jew-ellery chains H Samuel and Ernest Jones has been held up by negotiations over the 600 shop leases. There are 430 branches of H Samuel and almost 170 Ernest Jones shops with the leases controlled by 162 different landlords.

Protracted negotiations over the lease terms have delayed the sale of the two groups, which are expected to be acquired by Apax Partners, the UK venture capital company, in a £280m deal. The sale is still expected to go through and could be completed this week.

"It's a nightmare. It's a wall of complicated property issues," one source close to the negoti-

Though Signet has oever re-vealed details regarding the sale of its two UK businesses, it is understood that Apax has

been the only potential buyer

Signet put the UK jewellery businesses up for sale in January in an attempt to reduce its hefty debts of around £350m, as well as to appease rebel shareholders. At the time, several groups expressed an interest in the shops, including the former chairman Gerald Ratner.

Apax is unlikely to retain own-

ership of both chains. One possibility is that it would also buy Goldsmiths, the rival jewellery group run by Jurek Piasecki, and take the company private. Mr Piasecki has long been in-

terested in running the more upmarket Ernest Jones chain. It is possible that be would be made chief executive of the enlarged group with the H Samuel business sold off. Argos, the catalogue retailer is a possible buyer. The sale of the two UK chains

would considerably ease Signet's financial position and enable a

capital reconstruction. The fordebt of £308m at its year-end in February. It also owes £135m to preference shareholders in unpaid dividends.

The sale would leave Signet with only Sterling, its US jewellery chain, but with a London head office and stock market quote. Signet would become the second-largest jewellery retail-er in the US, with profits of £46m on sales of almost £560m from its Sterling chain last year.

Signet's position has been helped by strong recent trading by its core chains. In April, irman James McAdam said like-for-like sales in the first 10 weeks of the current financial year were 6 per cent ahead of the same period in 1995. Ernest Jones was the best performer with a sales increase of 24 per cent. H Samuel was up 1 per cent. Sales at the American business were 5 per cent higher.

#### services aims to raise £250m MATHEW HORSMAN . Media Editor

The BBC will this week finalise plans for the privatisation of its transmission services, prior to an auction aimed at raising as much as £250m. An information sales memo-

randum has been produced and will be sent to potential buyers as early as tomorrow. According to informed sources, it details which of the corporatioo's excilities will be available for sale. These are thought to include the main transmitters as well as back-up facilities and satellite uplinks. However, a large-scale telecoms operation, including broadband links between BBC offices in London and the North, may not be part of the sale.

The privatisation is expected to generate considerable interest in the broadcasting and facilities market in the UK.

Among likely bidders are Racal, the telecommunications, defence and electronics giant, and International CableTel, the USowned cable operator that earlier this year bought NTL, the country's leading private-sector transmission company. There is also the prospect of a management buyout, with vecture capital backing. Other possible buyers are BT, Carlton Communications and Pearson, which are already

involved to varying degrees in the transmission business. The sale marks the first time

that a part of the massive BBC infrastructure has been sold to the private sector. The corporation agreed to the privatisation in order to concentrate its attention on programme making and the introduction of digital services. The BBC will be entitled to keep most of the proceeds from the sale to finance the introduction of new technology.

The auction is being handled

predict the eventual privatisa-tion of the whole of the BBC, and the end of the licence fee. But John Birt, director general,

has insisted the plans are to safeguard to future of the BBC as a public service broadcaster.

CURRENCIES

Work's Clay Yorken 1.5423 -1.29c 1.6090 £ (London) 0.6484 ÷0.54 0.6215 \$ (N York)\$ 1.5425 -1.20c 1.5060 £ (N York)\$ 0.6463 +0.50 0.6227 DM (London) 2.2793 -2.3801 1.3928 DM (London) 1.4779-82.52p1 1.3928 # (London) 164.941 -73.448 146.677 Y (London) 106.945 -71.330 91.1600

84.1 -0.9 84.3 \$ Index Class Book's chg Year Ago later Latent Yr Ago Meet Figs Oll Brent \$ 19.34 +0.62 18.19 RPI 386.45 +1.15 384.00 GDP 1 250.56 +2.81 239.19 Base Rates

STOCK MARKETS FT-SE 10 1996 Mgs +97.3 +2.6 3632.30 4.07 4568.60 4015.30 3,54 1945.40 1816.60 3.95 1954.06 3.18 1791.95 3.89 5032.94 2.28 +395 +22 +206.8 +3.8 5778.00 20940 41 -184.5 -0.9 19734.70 0.75t 10961.97 +256.4 +2.4 2508.65 +38.3 +1.8 11594.99 10204.87 3.47† Source: FT Information

INTEREST RATES ved onto 0-25 year of (%)". Long Bond (%) Tear Age 7.90 5.94 6.47 1.00 0.44 Germany 3.28 3 44 6.28 Rises - Top 5 Price (s) Wir City (s) X Gauge Falls - Top 5 Price (s) Birs Chy (s) % Change 25 11.8 Gen Cable

حكذا من الاعل

ing i by tra-Mr

nd

ar-ate the bus he es-bly ay.



#### GAVYN DAVIES

'It is hard to imagine the present set-up, in which the Governor of the Bank of England is in open disagreement with the Chancellor about the setting of monetary policy, being tenable for very long under different incumbents'

## The policy of openness opens up new problems

The Chancellor has decided that hence forward he will publish the conclusions of the International Monetary Fund mission to the UK each year, claiming that this will increase "openness and transparency in relations between the IMF and its member countries". Mr Clarke should get some credit for this decision, though it is as nothing compared to his previous spasm of glasnost fever the publication of the minutes of the

monthly monetary meeting between himself and the Governor of the Bank of England. This, perhaps the most significant single move towards transparency in Britain's history, was a very strange animal to emerge from a Chancellor who frequently tells his staff that he does not believe in open government. Not only is it the only meeting in Whitehall which is subject to public scrutiny within six weeks of it happening, but it is also the only one in which civil servants are permitted in disagree with their minister, on the record and in front of outsiders. Admittedly, the points made by Treasury officials are not attributed to anyone by name, but they nevertheless appear in cold print for the world to scrutinise.

It is a remarkable and attractive characteristic of the Chancellor's that he does not seem to mind this public show of disunity from his officials. Observers say that such freedom of expression is not encouraged on the Bank side, and indeed it is unlikely that it would be countenanced by many Chancellors other than Ken Clarke. In fact, it is hard to imagine the present set-up, in which the Governor of the Bank of England is in open disagreement with the Chancellor about the setting of monetary policy, being tenable for very long under difarrangements represent an unstable half-way house between the old secretive UK arrangements and full operational independence for the central bank. Unstable because the new system inevitably results in dramatised conflicts between the Chancellor and the Governor, where one side or the other is inevitably deemed by the press to be the "winner". This seems unlikely to lead over time to calm deliberation about monetary policy

Furthermore, the incentive to tweak the mechanism so that the real decisions are taken in unrecorded private meetings, and then rubber-stamped by the official monthly jamboree, is very great. I heard recently that the Chancellor and the Governor routinely meet every month for lunch, outside the framework of the official meetings. What do they talk about? And why are these meetings not minuted? These are the kind of "thin end of the wedge" questions which are inevitably raised when our closed system of government allows the outside world to peek under its skirt.

Of course, the irony is that when the new system was first introduced, virtually everyone believed that it would greatly strengthen the Bank's position at the expense of the Treasury's. If that had happened, the politicians might already have decided that the constraints and burdens of the new mechanism were intolerable. Yet, through some odd quirks of history, the opposite result seems to have occurred. The fact that the

I have always thought that the present rule the Bank, and apparently to pay no his advice. It will be interesting to see advice, or he does not. The outcomes are whether this is what happened when the minof its former mystique. Under the old system. it was never clear how much influence the Bank was having. Now it is clear that it is having virtually none.

> The latest problem for the Governor has L been to figure out how to proceed when his advice on interest rates is not heeded by the Chancellor for several months in a row. Here is the dilemma. In June, when Mr Clarke reduced base rates from 6 per cent to 5.75 per cent, the Bank unambiguously advised him to leave monetary policy un-changed. The question for the Bank, going into the next meeting on 30 July, was whether to accept the previous month's cut, or to reiterate its opposition to it. If it did the latter, then it would in effect be arguing for an increase in base rates this month, how-

What happens if the Governor advises tougher monetary policy than the Chancellor wants?				
	Economic	out-tuen		
	Bank proves right	Bank proves wrong		
	inflation avoided. Burk praised. Chargostor forgives.	Recassion. blamed on Bank		
	inflation rists. Light blamed: Back made independent.	Becassion avoided, Chancalor the hard		

utes are published in September.

If it is indeed what happened, which is prohable, then there is obviously a danger that the Bank's advice may over time drift apart from the actual setting of interest rate policy chosen and implemented by the Chancellor. This could lead to all sorts of new misunderstandings and dilemmas as two separate time series - the Bank's recommended level of base rates and the Chancellor's chosen level - potentially drift apart from each other.

Of course, none of these problems means that the old system of setting interest rates - when sudden changes were imposed for political reasons, often under the orders of the Prime Minister rather than the Chancellor - was superior to the present one. It would be hard to argue that. But they do ever skillfully the Governor chose to word | mean that we may not yet have alighted upon a robust alternative which

will truly survive the test of time. Sooner or later, an accident may happen which could force further changes to the system. Since there are good reasons for believing that the Bank will generally want to set tighter policy than the Chancellor of the day, this accident is most likely to be one of four types which are described in the accompanying matrix. Essentially, the cells are divided as follows - either the Bank's tough advice is proved right or wrong; and the Chan-cellor either follows the Bank's

The one we have seen so far is the bottom right, where the Chancellor rejects the Bank's tough advice, and is proved to be right. In this case, the system survives intact, but the Bank limps along with a discredited reputation. Worse happens in the top right quadrant, where the Bank is again wrong, but the Chan-cellor reluctantly decides to follow its advice. Here we have a recession, since monetary policy is too tight, and the Bank gets the blame. Under such circumstances, it becomes possible to imagine that the Chancellor might go back to the old system, in which the Bank's advice is not published at all.

Now consider the alternatives in which the Bank's tough advice proves to be right. If the Chancellor follows this advice, again reluctantly, then policy is tightened in time to avoid a rise in inflation. The Bank gets the main part of the credit, but the Chancellor is praised for having the sense to follow its advice. The system probably survives intact, though the Bank could win operational independence in this case. Only in the final case, the bottom left, would the clamour for Bank independence become overwhelming. In this instance, the Bank's advice proves right, but the Chancellor fails to follow it. Inflation rises, the markets lose confidence in the Chancellor, and he is forced to concede that the Bank should set interest rates in future.

Only one of these four alternatives results unequivocally in independence for the Bank - and sadly it is one which requires a policy

The managing director of Pelican Group talks to Tom Stevenson

## Premium price for the cafés that painted the town rouge

Had she not been a mere slip of a girl 20 years ago, Karen Jones would have made a passable model for Shirley Conran's Superwoman. She had the good grace to look a tad weary when we met on Friday, and was on the way to hospital to have her hack checked, but these were the only hints Pelican Group's managing director gave of being bothered by human frailty. It had been a week to fell lesser

mortals. Tuesday was her hirthday. Wednesday she sold her business to Whithread for £133m, netting £3m herself. Thursday she was on the road again, visiting Pelican's fast growing empire. Little wonder she could only fit me in for 45 minutes at 8 o'clock on Friday moraing. Whatever was happening to those poor bairns, three of them and all under the age of five?

This week I've hardly seen them and I really, really mind that. But I make sure it doesn't happen a lot. I work round the kids. Work when they're in bed." With a "brilliant dad" and a "brilliant nanny" and £3m it's all just about manageable, but plainly this is one driven woman. Thursday night she checked out four, yes four, Pelican restaurants.

Her performance last week chimes with a story friends tell about a weekend in Devon when every member of her party of 12 got food poisoning al their guest house. While everyone else was reaching for the Tums and feeling sorry for themselves. Ms Jones was dattering round the kitchen, checking the contents of the fridge and calling in the health

Yes, they would pay the bar bill, she told the hapless owner. but not their rooms or meals. Thank you. Goodbye. Peter Jarvis has negotiated a few deals for Whithread in recent years but he must feel relieved

JOHN SHEPHERD

Isiness News Editor

Allied Domecy had to drop the

asking price for its Carlsberg-Tetley brewing business by 33

per cent to secure a takeover

agreement with Bass, a source

close to the negotiations said

The source said that Allied

originally put the husiness up

for sale tagged with an asking

price of Bullm. It is now widely

THE MONDAY INTERVIEW

Paris and photographed every-

thing. But it was also a reflec-

Sure, it's not the most innova-

tive concept, not ground-break-

ing, but that is its strength. It was always meant to be a classic.

And despite what a bunch of snooty Michelin star chefs said

about the food last week, Peli-

can appears to have found a for-

mula that works, and not just in

London. That is why Whit-

bread swooped when it did. But

is it the end of what charm can

be left in a chain of 100 restan-

rants? Will the dead hand of a

brewing giant snuff out the cre-

300 sites in the next five years?

"The whole point of this ac-uisition is that, in the words of

Whitbread, they ring-fence

Pelican. They've bought not

just what Roger and I have cre-

ated in the past but what we will create in the future. The idea

is they put money in and let us get on with it."

But surely they won't be able to resist interfering? "I can't give any guarantees. Obviously, it

hasn't happened yet. All I can

do is talk to them and convey

the passion I have for Pelican

and then go with it and see wha

happens. I also don't think

they'd be so daft. I don't think

they'd pay a fairly full price for

something and then break it up. Why buy it in the first place?"

that involves around 70 separate

These involve numerous sup-

ply deals on Carlsberg-Tetley's beer brands - from Carlsberg

and Skol lagers to Tetley bitter

and securing the future of

Allied's Danish hrewing partner

dustry speculation, is set to

end up with a 20 per cent equity stake in Bass Brewers.

the brewing arm of Bass which

also owns the international

price, analysts expect Allied to

make a £300m write-off for

withdrawing from hrewing.

Once the deal is consum-mated, Bass will regain its

position as the largest brewer in

the UK, after having been

toppled from pole position last

year when Scottish & Newcas-

tle bought Courage from

Foster's of Australia. Bass and

S&N will hold sway over almost

70 per cent of the UK's beer

production.

Beside lowering the asking

Holiday Inn hotel chain.

Carlsberg, according to in-

Myers and Jones were cheer-

KAREN JONES

to have got away with paying a premium to Pelican's assets of just £100m. Human dynamos don't come cheap.

Karen Jones seems to have had a lifetime of getting what she wanted. She wanted Malcolm Bradbury for a tutor and got a first to prove the wisdom of her choice. She wanted a potentially high-flying job in advertising and got it with Boase Massimi Pollitt, but deep down what she wanted was to pick up the waitress's notepad and drinks tray again so she packed it all in to manage a restaurant.

If anyone thought she was mad at the time, subsequent events have proved them wrong. Chances are that career in advertising would have come off the rails in the last recession that savaged that industry. Restaurants, however, have made Ms Jones a woman of means, even if her windfall is unlikely to cure her workaholism.

ative spark as it throws money at the chain to take it to maybe "I'm a bloody good waitress actually. But I love the husiness side too. Love the organisation. There's no huzz like walking into one of your own restaurants."

The sale of Pelican to Whithread last week was the culmination of six frenetic years during which the Cafe Rouge to Dome chain grew from a hunch to one of Britain's fastest growing restaurant concepts. And what a success it has been. Whithread certainly thought so - it has just paid £133m for £33m of assets.

That was quite a vote of confidence in Jones and Roger Myers, the partner with whom she set up her first Café Rouge in Richmond, Surrey, with the proceeds of selling on their previous venture. Theme Hold-

Allied forced to drop

Carlsberg price by 33%

ferral to the Monopolies and

Mergers Commission, the Department of Trade and Indus-

try is likely to force Bass to

agree to undertakings probably involving the sale of a couple of hundred pubs and some

Although opponents of the deal believe a Bass takeover of

Carlsberg Tetley would con-

centrate too much power in the

hands of just two companies -

Bass and Scottish Courage -

there is mounting speculation that the DTI has been

persuaded that the springing

up of powerful independent puh chains has shifted the in-

dustry's power away from the

The puh owners are also

consolidating and it is believed that the market could soon be

dominated by a handful of

national chains with the clout to

demand hig discounts. That

might be enough to secure a rel-

atively easy regulatory passage

Full details of the deal have

yet to be disclosed, and lawyers

for the takeover.

heer brands.

brewers.

risks involved. To avoid a re- are husily applying the final

agreements.

in the UK.

fully expressing their commit-ment to Pelican and Whitbread last week and plainly Peter Jarvis has not expected them to swap an equity stake for a salaried joh without adding ings, a restaurant and leisure group, traded briefly on the some bells and whistles to their Third Market in the mid-1980s new contracts that will keep before being snapped up for a them interested for a while. But top-of-the-market £17m in how long can either be expected to stay with a business they no "Rouge was really a distillalonger really control? tion of everything we had seen

Careful answer this time: "I work at Theme. We went to really don't know. Roger and I have never really looked more than a year or two ahead." The tion of everything we liked. temptation to try and do it one



more time must be enormous. Karen Janes: Netted £3m from Whitbread on Wednesday, working again on Thursday

Photograph: Peter Macdiarmid

#### BUSINESS TO BUSINESS

Opportunities

#### AUTO AID/MAGIC MEND UK

o are the market leader in a new exciting, permanent and invisible state of the art V repair system timt is truly second to none. We have developed and helped design a major breakthrough in repair technology and turned a g idea into an unbeatable massive money making business for the ninetles with a truly unbeatable

We are now able to repair things that people never thought possible including; most kinds of carpets, three piece suites, seating (including patterned, eather and vinyl, curtains, rugs and beds, interi and exteriors of caravana, yathta, motor boats, trains, lorries, coaches and cara. Our customers nelude; Hotel and restaurant chains, car hire, cur leasing, car sales, car suctions, marines and elderly residential homes. In fact anyone who has any

We are currently looking for people to become our fast growing team with genuine expected earnings of between £300-£400 per day. Priced at a very realistic £3250 for the whole repair system, ing and free promotional information and

arpet, seating, leather, vinyl or plastic.

USED AND APPROVED BY SOME OF THE WORLD'S LANCEST CAR MANUFACTURERS

Beware of more expensive Interior systems! STOP PRESE INTRODUCING "CHIPS" The Revolutionary Auto Aid Paint Repair System

ne a unique, and a s long p rage to the mater point rest

OUR PIDCE

IT HAS TO BE SEEK TO BE BEI SEVEN

Panet clap system on its own DA46 + VAT Wanhorson Espair System 2560 - VAT Arrents price for Both Systems - Plants: Pale Leastine, Vapt. Uphalatory and Pater Repor-Systems Groung you from must seep relaxation this reperson serves synthetic in the U £7245 + wat (serving of £1000)

Call our number today °01249 783123 Don't take our word for it, phone for a free information

new numbers earn cash!
call for FREE
pack now We allocate 117000 numbers and - they are quickly and easily directed to

Opportunities

a dealership is the answer

urgently need more dealers to sell in direct association with us.

any phone as often as you like FREE. them. Be successful - sell 07000 numbers • Immediate generous commission pa Professional literature printed FREE Numbers are selling fast as memorable Sell to ALL your existing contacts Company Numbers or Personal Numbers • Full training and back-up provided

for your FREE dealer pack call



TELECOMMUNICATIONS





Mobile Phones

RUN YOUR OWN VEHICLE BROKERAGE CAREFREE LEASING

WE OFFER

HIGH EARNING POTENTIAL DESIGNALE PRODUCT
LIMITED REK FULL TRAINING AND ent required\_E6750 + VAT.

LIMITED AREAS AVAILABLE pitents must be able to provide full time commitment, and negotiating shills, scaretaried support and be ready to start by 2nd September 1996.

TELEPHONE GRAHAM JOHNSON MON – FRI9-5pm FOR AN APPOINTMENT 0161 929 5111.

WHAT IF... What If there was a simple ethical and exiting way to earn an extra \$2000 per

month in your spare time"

Tel: 0115 942 7758

24 hour recorded message.

THERE IS!

NOTICE TO READERS

Whilst we take reasonable precautions with all advertisements, readers are strongly advised to take professional advice before paying a deposit or entering into my financial commitment

To advertise in this section call David Owen on 0171 293 2338.

£23.029

s exactly how much you would have, tax free, if you phoned us 52 weeks ago! You need £3995 capital and 5 hours per week, 2 hours each Saturday Limited Licencees available

\* Not Franchise or MLM \* No selling involved \* Immediate income

Tel: 01452 532 415 7 days, 24 hours

DORCHESTER PLAN MANUFACTURERS If you are seeking

CASH FLOW OPPORTUNITY

Highly Profitable One Person Operation
No Selling
4-5 Hours Per Week
Full Figures
Full Training Given
Excellent After Sales Ind Floor, Windoor House SS St. James's Street, SWI

For Free Information Pack FREECALL

0500 827 853

Fax: \$181 560 1109 Dove TRAVEL your own Transit bet

ACENTS &

DISTRIBUTORS

IN EUROPE

please contact

Tel: 0181 560 4205

RECEIVE A LEATHER CASE D RI-CAR CHARGER C SPARE BATTERY INSURANCE TEMISED BULLING ☐ ANSWER SERVICE\* □ DELIVERY ☐ CAR KIT\*\* ☐ 3 YEAR WARRANTY 14 DAY TRIAL IONE FREEPHONE 0500 f 626500

expected that the deal will be pitched at £200m and will finally be seided late this week with Bass. Allied is having to pay a heavy price to correct its mistake of a couple of years ago, one analyst said. Allied pooled its brewing interest with Carlsberg of Denmark in the early 1990s, but has never been able to extract the expected benefits from the venture, according to company insiders, due to vast cultural differences with the Danes. Bass, it is understood, would not entertain Allied's £300m value because of the regulatory

**m**5 (518)

KNOWIE

HTX 103 PER



A new row evolves

#### Evolution is again under fire. Charles Arthur looks at the arguments

us autumn, schoolchildren opening their biology text-books in the American state of Alabama will find warnings pasted to some pages. Evolution, the stickers say, is "a controversial theory that shouldn't be considered fact". Meanwhile, in New Mexico, Texas and Michigan, the six-yearly review of those states' school course material is in progress - and there are fears that similar challenges will be mounted to what has been called "the unifying theory of life and earth sciences".

Who is challenging evolution? Religious groups and individuals keen to push a "creationist" point of view, based on the Biblical scriptures, who see the theory first put forward by Darwin as a challenge to their beliefs. What is wortying is that in some states, such as Alabama, they are driving tiny wedges into some areas of teaching that could, in future, lead to bigger cracks in the public's understanding of science and its uses.

hard to swallow (7) 13 Quiet before outstanding

performance (7)

In some US states, the depth of religious feeling has meant that Darwin's theory has always sparked strong opposition. In 1925, the teacher John Scopes was found guilty in Tennessee of the heinous crime of teaching evolution to schoolchildren. Things have improved - in June a Tennessee teacher was suspended for two days for introducing a creationist guest speaker to secondary-school children who told them "as far as the formation of the Earth goes, there are two theories; one is evolution and one is creationism. There's no third position. Either the Earth formed slowly or very quickly."

Advocates of "creationism" (or the more recent "creation science", which attempts to create a coherent theory that coincides with Biblical thinking) do, though, face one huge obstacle: the US Constitution forbids the government establishment of religion. That meant, first, that Biblical teachings could not be put up in direct opposition to science teaching in classrooms.

The lobbyists then tried another tack, by attempting to onto an equal footing with evolution as "a theory" which should be examined and tested against evidence. It seemed promising - hut the Supreme Court knocked it down in 1987. ruling that "creation science" is religion, and so cannot he taught in publicly funded schools.

(The situation in the UK is a lot clearer evolution is part of the National Curriculum for GCSE science, and so is compulsory.)
In the face of the court decisions, the only alternative left

for US creationists has been to try to chip away at the credibility of the theory of evolution by questioning its validity. But why does it matter if

American teachers do or don't teach evolution, and if textbooks call it a "theory" (which, after all, it is)? "There's a variety of reasons," says Molleen Matsumura, network projects director for the National Center for Science Education, a nonprofit group based in Berkeley,

California, which acts as a national clearing house for information to keep evoa guess. They don't understand hat a scientist means by saying lution in the science classroom that evolution is a theory. and 'scientific creationism' out".

"First, it leads to inadequate

textbooks and the intimidation of teachers. If they're told their jobs are at risk if they teach evohution as a fact, what else might they be prevented from teaching for political and religious reasons? Second, it has an impact on general scientific literacy. Every

two years the National Science Foundation carries out a survey of the general public: the latest one [performed in 1995] found that only 2 per cent understood science as the development and testing of theory." More worryingly, only 44 per cent agreed with the statement "Human beings, as we know them today, developed from earlier species

Ms Matsumura notes, "If children don't understand science as a process, they don't see how knowledge is created. And you have to understand how people use words in everyday language. If somebody says That's objections don't know it."

But in a country so large and which contains such extremes of religious thinking, it's clear that organisations like NCSE have their work cut out keeping tabs on religious groups' attempts to chip away at the tenets of science. Part of the problem is that, especially with school-age children, it is easier to raise the objection ("How could the first self-replicating molecule create

itself?) than explain the answer Meanwhile, the NCSE is readying itself for the next rounds of the battle. "When school restarts in the autumn, we expect to see more activity-more achers being intimidated about what they can teach, more pressure on what textbooks can include," says Ms Matsumnra The funny thing is that many re-ligious - such as Catholicism are quite happy to accept evo-lution as a theory which explains how we developed. But sometimes, the people raising the

Theories about the formation of galaxies may have to be revised now that new evidence suggests there are large holes in space devoid of matter, says Charles Arthur.

# Is there really nothing out there?

pace really does consist of large amounts of nothing, according to a new set of results from the European Southern Observatory (ESO). An international team using telescopes in Chile, Europe, Australia and the US have discovered that there are voids up to 100 million light years across that contain no matter at all. The finding - which suggests

(as so many other astronomical calculations do) that there is less matter around than predicted - could mean that theories about the formation of galaxies will have to be revised.

Astronomers have known for years that there are areas of the sky where optical telescopes cannot find any visible matter such as galaxies, gas or stars. But there was always the suspicion that these voids might contain something which did not show up. Proving that there's nothing

out there is not a straightforward task: if the matter was present but too cool to emit radiation, it would not show up by any telescopic examination. So the ESO team tried a different tack: they examined the movement of more than 2,000 well-known galaxies through space, using their international resources of optical and radio telescopes. The intention now was to use the inescapable property that any matter in the

oids would have: gravity.

If there was something there, then it would exert a gravitaoonal pull on those galaxies ust as the supercluster of galaxies known as the "Great Attractor", 150 million light years away, is doing for everything in our local Universe, including our own home galaxy, the Milky Way. By measuring the deflection of the management of the tion of the movements of the galaxies, and correlating that with their positions and velocities, it would be possible to build a three-dimensional map of the distribution of matter in the 'nearby Universe".

The conclusion that the team reached, after months of com-



puter analysis and checking, was blunt: apart from the galaxies, there really is nothing there.

The picture here is part of the computer-generated view of the local Universe, covering an area 600 million light years across. At the centre is the Milky Way, though on the scale used in this image, its size - tens of thousands of hight years means it is only a speck.

The voids have diameters of about 100 to 200 million light years, and have minimal matter density. But this raises a number of questions about the formation of galaxies that have troubled some astronomers.

For example, it has been known for some time that the distribution of energy after the Big Bang was not even: the COBE (Cosmic Background Radiation) experiment, showing "ripples" in the background temperature of the Universe indicated that. But there were no "holes" in the energy/matter distribution. For that reason, the astronomers have concluded, the holes that we can observe today must have formed later in the Universe's

development. The conventional theory of galaxy formation is that stars began to form, and that their gravity pulled them together into galaxies. This would leave voids - as observed, hut the average distribution of matter should be equal. There would be regions of the Universe that make up for the voids low density by having larger numbers of galaxies.

Certainly, there are plenty of clusters of galaxies that do contain enormous numbers of stars - the Great Attractor (discovered in 1986) being one of them. But, say the ESO team, there is still not enough observed matter in those "superclusters" to compensate for the the emptiness of the newly discovered holes. The result: a hig question mark over how galaxies are formed-Though the results are not being formally released units. September - in the Journal of Astrophysical Letters - it seems astronomers have a new problem to grapple with in keeping track of the matter that should be present in the Universe - but which we can't find.

#### **COULD YOU DEFEND EVOLUTION?**

The 16 questions below are shortened versions of those on the "Creation Science" Web page (http://emponium.turapike.net/C/cs/quest.htm), which challenges supporters of the theory of evolution to explain various aspects of it. If you can't answer at least 10 of the 16 quite easily (and saving "Because it does" doesn't count), perhaps you should brush up your reading: try Climbing Mount Emprobable and The Blind Watchmaker (both by Richard Dawkins). You could also have a look at one response by an American student, Mark Vuletic, at <a href="http://icarus.uic.edu.80/~vuletic/tour.html">http://icarus.uic.edu.80/~vuletic/tour.html</a>.

1. How could the Big Bang generate something from nothing? And explosions create disorder, not order - how could the Big Bang have led to

the formation of stars, planets and people?

2. The Universe depends on fundamental physical laws (gravity, conservation of mass and energy, etc.) like a computer program depends on its hardware. How could these great controlling principles develop by accident? 3. The Second Law of Thermodynamics says that systems become more disordered over time. How could evolution have generated order from

disorder in a closed system - the Universe? 4. Information theory states that "information" cannot arise from random events. How could humans have arisen from randomness?

5. How could self-replicating life have emerged from dead chemicals?

5. How could self-replicating life have emerged from dead chemicals?
6. Cells require both DNA (the "plan") and RNA (the "copier"), which are tremendously complex, to survive. What chance is there that both these co-dependent necessities came into existence at exactly the same time?
7. Life is complex how reasonable is it to believe that purely natural processes, with no designer, no intelligence, and no plan, produced humans?
8. If evolution has been taking place for so long shouldn't there be many more transitional fossils between species? And why are the few exam-

ples shown by archaeologists intermediate in only one feature, rather than many?

9. Could an intermediate between one species and another survive, since It would not be ideally suited to its old environment or its new one?.

10. How could reproduction evolve? And why should two sexes evolve so many times – wouldn't asexual reproduction be more efficient?

11. How could the first plants survive without photosynthesis – a very complex process?

12. How do you explain symbiotic relationships, where plants and animals need each other to survive?

13. Why should natural selection start to make an eye or a wing (or anything eise), if that would not benefit the animal until it was complete?

14. How can evolution explain the metamorphosis of a caterpillar into a butterfly?

15. Why can't scientists demonstrate evolution. It should be easy, if it is the grand mechanism that produced all natural things. It should be pos

end of the day (7)

sible to prove its existence in a matter of weeks or days. But even the simplest of experiments has not been able in document it - why not? tu. Complex things require intelligent design - so what designed us."

#### THE INDEPENDENT CROSSWORD No 3057, Monday 5 Augus 26 Send a copy, says for information (5) Very soon accepted article of importance (2.16) 28 Grannie's sorted out income (8) Won't be deterred from leaning forward (4.2) Father means to go without money for a bit (8) Throw in front of river snake (7) Flyer's medal bearing heraldic device (9) Wealthy earl's so spoilt hut | leasant (5,3,3,3) Twist and turn to reach African land (5) Stone circle of course oontains a number (7) Told to knock off winter transport (6) Moving picture (6,8) ACROSS 14 Tend to spread around 16 Count on European Search for a hammer Kent (5) who's most important 15 Doesn't go beyond this outside (6) Affected to be valuable not any more (2.6) 17 Resort of Britain's politi-18 Narrow husiness agreecally correct (8) 10 Note Lucy's out manoeument (8) 19 He orders one caught in-20 Bore of a person who's vred by old Greck (9) side to hold out (7) 11 Din from the cusino is near (5) I'm least upset to get 23 Cease to check out RAF excessive (5) ridicule (5,2) 12 Prophet's making a claim organisation (7) Nothing for sweet (6) Musically is very Italian 25 Still in good time at the

C Published by Newspaper Publishing PLC, 1 Canada Square, Canary Wharf, Lundon E14 SOL.

and prigned at Mirror Colour Print, St Albans Read, Waiford

Mostly \* August 1996

Messley \* A

 $\odot$ 

"People laughed when I offered to explain how to conquer 9 out of 10 illnesses without money or doctors."

It may sound too good to be true - hut it is true! There is a doctor-approved secret which will show you how you can, for the rest of your life, easily conquer 9 out of 10 illnesses without spending money or seeing a doctor.

Most illnesses can be dealt with without pills or medicines and without orthodox or alternative

And you can get better without spending time and money or doctors, specialists, acupuncturists, hypnotherapists or pills from the chemist - and without exposing yourself to hazardous and

We have just published a new edition of "Bodypower" - the sensational book hy by Dr Vernon Coleman which hit the Sunday Times bestseller list and the Bookseller chart too. This fascinating book, reprinted 14 times in the UK and sold in just about every country in the world, shows exactly how 9 out of 10 illnesses can be conquered without seeing a doctor.

Also includes tips on how to stay slim for life how to improve your figure - how to break bad habits - how to relax and much more!

Medically

Approved

#### Still not convinced? .. read on for more evidence

If you think our claims for Bodypower are difficult to believe read what the some of the many reviewers had to say:

"One nf the most sensible treatises an personal survival that has ever been published. It sets aut, in the simplest language, an enormous amount of knowledge in the easiest possible way" · (Yorkshire Evening Post) "Don't miss it! Dr Coleman's theories could change your life ... the revolutionary way to look better and feel younger" (Sunday Mirror)

"... a self help manual far maintaining or regaining health using your own resources. Vernon Caleman presents his evidence with clarity and evangelical fervour." - (The Good Book Guide)

"There are plenty of good books on healthcare ... I'd recommend Budypower" - (Woman's Own) "Arm yourself with n copy of Bodypower - it could make stress n thing nf the past" - (Woman's World) "Despite my nwn medical training and knowledge of nature's devices, Dr Coleman made me think ugnin".

(BBC World Service) "marvellously succinct .... refreshingly sensible" - (The Spectator)

Vernon Coleman is the UK's leading medical author and campaigning journalist. He has a string of bestsellers to his name and his books are sold in their millions around the world. He scours the world's medical journals and libraries to hring you invalnable information that could dramatically improve the quality of your life. Here are extracts from just a few of the many thousands of readers' letters sent to this office:

"It is lovely to have someone who cares about people as you do. You tell us such a lot of things that we are afraid to ask our nwn doctors" - (K.C.)

"I greatly admire you no nonsense approach to things and your acting as champion of the people" - (L.A.) "I admire your forthright and refreshingly honest way of expressing your views and upinions ... bless you for being u light in the eternal darkness" - (B.O.)

"If only more people in the medical profession were like you it would be 0 much nicer world" - (G.W.)

"The man is a national treasure" (What Doctors Don't Tell You)

"A godsend" (Daily Telegraph) "Britain's leading healthcare campaigner" (The Sun)

"Dr Veruon Coleman is one of our most enlightened, trenchant and sensible dispensers of medical advice" (The Observer)

"His advice is optimistic and enthusiastic" (British Medical Journal)

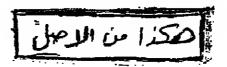
We are convinced that Bodypower will change your life and we know that you will not want to part with your copy of this invaluable book. But our guarantee of satisfaction (see below) means that you have nothing to lose and everything to gain. If you want to know the secret of how to conquer 9 out of 10 illnesses without seeing a doctor or spending any money on medical treatments then send your cheque/PO for £9.95 (made payable to Publishing House) to: Sales Office IN37, Publishing House, Trinity Place, Barnstaple, Devon EX32 9HJ, UK. To pay by credit. card please telephone 01271 328892 Monday - Friday 8.30 - 5.30. We look forward to hearing from you.

PEACE OF MIND GUARANTEE

All our books come with a rock-solid, money-hack guarantee which means you can order without risk. If you are unhappy with any book you order from us then simply return it to us in good condition within 28 days of receipt and your money will be refunded in full. TRADE ENQUIRIES WELCOME

Copyright © Publishing House 1996





† **63** € ●

SHE THE .

frink (C) 1000

eranca ....

Emple ! : :

is behave

gion Heaves . .

bick criticis

deficit a

brold on to

Miller of the Paris

deature of all

Match who ex-

district V - V.

chemes (55.) -

home of the s

February in the con-

я ў хайтан

inin germ .

aneas and words

to belp cachilie 🧸 🧸